Thiếu tướng cố vấn Mỹ tiên đoán rằng 48 tiếng đồng hồ nữa CS có thể tấn công Huế

CÔNG QUÂN TẤN CÔNG THẲM ĐỒ VÒNG ĐAI HUẾ NHƯNG BỊ ĐẨY LUI

Năm Thứ 9 — Số 2.450 — Thứ Năm 4-5-1972 (Ngày 21 Tháng 3 Năm Nhâm Tý)

12 Trang 25 Đồng
miền Trung và Cao Nguyên Trung Phần giá 28 đồng, cộng sở gấp đôi

Chính Luận

CHỦ-NHIỆM KIÊM CHỦ-BÚT : ĐẶNG-VĂN-SUNG — 82, LÊ-LAI SAIGON — Đ.T. 23.244 — Cơ Quan Thư Ký Tòa Soạn sáng lập : TỪ-CHUNG

12 TRANG 25 Đ

Cuộc di tản các đơn vị chốt khỏi QuảngTrị vẫn tiếp tục

Thị xã Quảng Trị vẫn còn ngụt lửa vì ta oanh tạc xăng, đạn, chiến xa bỏ lại

◎ ĐẶC CÔNG ĐỊCH TRÀ TRỘN VÀO DÂN TỴ NẠN. CHỢ BÒN BA BỐC CHÁY

✶ CS BẮT ĐẦU DÙNG HỎA TIỄN CHỐNG MÁY BAY BẮN BẰNG TAY

SAIGON, 3-5.— Cộng quân BV hầm que đã bị đẩy lui trong cuộc tấn công thăm dò vào vòng đai phòng thủ Huế tại cản cứ Nancy tại Tây Mỹ Chánh trên quốc lộ số 1. 4 cây số và cản cứ King tại Tây cố đô Huế 10 cây số, nhưng người ta dự định rằng Cộng quân BV có đủ sức mở tấn công quy mô vào Huế trong vòng 48 giờ nữa và 2000 TQLC Mỹ đóng ở Phú Bài đã được đặt trong tình trạng "báo động vàng".

Quân bộ chiến CS có chiến xa yểm trợ đã pháo kích và tấn công cản cứ Nancy do Thủy Quân Lục Chiến trấn giữ ở 4 cây số Tây Mỹ Chánh.

Bản tin chính thức của TCCTCT phổ biến sáng nay cho biết sáng hôm qua, một tiểu đoàn TQLC giao tranh với CSBV tại 4 cây số TB Mỹ chánh ; trận đánh kéo dài 5 giờ.

Được pháo binh và phi cơ yểm trợ, TQLC bị sát tại trận 72 Cộng quân bắt sống 4 tên. Ngoài ra TQLC cho phá hủy 17 chiến xa (thay vì 7 như CL loan hôm qua) và tịch thu 26 vũ khí đủ loại.

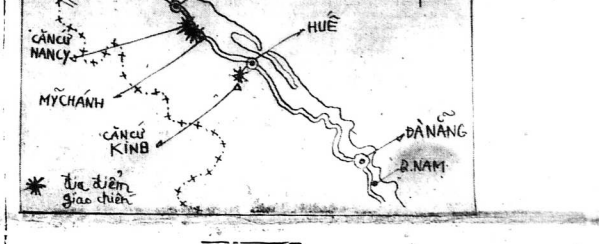
Từ 8g đến 15g, Cộng quân pháo kích 140 đạn 130 ly vào căn cứ Nancy nhưng không gây thiệt hại. Ở phía Tây thành phố Huế, địch quân đã xâm nhập vào

0 XEM TIẾP TRANG 11

TIN GIỜ CHÓT
Huế kinh hoàng vì vụ xích mích

HUẾ, 3-5 — [illegible] cố do

1 XEM TIẾP TRANG 12



Xác nhận tình hình rất nghiêm trọng và sau Q. Trị, VNCH còn có thể mất thêm vài tỉnh lỵ nữa

Bộ Ngoại Giao Mỹ: Mỹ có thể lại ngưng hội đàm nếu CSBV không đáp ứng đề nghị ngưng tấn công

✶ Rogers ca ngợi quân lực VNCH, Âu du 9 ngày sẽ gặp Porter nhưng không có ý định gặp Thọ

◎ Mỹ bác bỏ tin sẵn sàng nhận chính phủ liên hiệp cho Nam VN, dấu kín hành tung của Kissinger

◎ Số tiền Nga đậu ở Hải phòng tăng gấp đôi có lẽ vì bến tàu hư hại nặng hơn là vì Nga tăng viện

HOA THỊNH ĐỐN, 2-5 (AP).— Ngoại trưởng Hoskỳ William Rogers hôm nay cho biết, nhân dịp Âu du 9 ngày, sẽ tới Pháp, Anh với Trưởng phái đoàn thương thuyết Mỹ William Porter, nhưng không có ý định gặp Lê Đức Thọ ở Ba Lê.

Rogers đã [illegible] hồ với tân chỉ như trên trước khi lên phi cơ sang Bắc Dầu, không [illegible] chuyến đi của [illegible] NATO từ 2 đến 11-5 nhằm tiếp xúc các đồng minh Tây Âu về lập trường chung của dân của Mỹ trong vụ mật đàm Brezhnev — Kissinger vừa qua, việc ký kết thỏa ước chế tài võ khí chiến lược trước ngày Nixon Nga đưa và hội nghị thượng đỉnh MTK sắp tới. Được hỏi về tình hình không xảy sang xứa trên các chiến trường NVN hiện nay, Rogers [illegible] bố Hoa Kỳ rất khích lệ trước tình thần chiến đấu của quân đội VNCH mặc dầu Mỹ rút [illegible] lớn số thua vài trận và mất vài tỉnh lỵ ở NVN. Rogers cho biết ông sẽ hội đàm với Thủ tướng Brandt và NT Scheel của Tây Đức ngày 7-5 tại Bonn và sẽ điện thoại thuyết trước Hội đồng Bộ trưởng NATO tại Bruxelles.

Porter nêu ra trong phiên tuần trước, Hoskỳ rõ thể sẽ không họp tiếp phiên 150 họa đàm Ba Lê. Tuy nhiên Bray từ chối giải đáp liệu Mỹ có bỏ luôn cả mặt đàm với Lê Đức Thọ không. Bray tiết lộ cuối tuần rồi có tới 20 tàu buôn của Nga và khối CS Đông Âu cho bốc hàng trong cảng Hải phòng nghĩa là gấp đôi trước khi Mỹ oanh kích Hải phòng. Sự kiện này có thể nêu trong phiên 149 tới CSBV không trả lời thỏa đáng đề nghị CSBV chấm dứt xâm lăng NVN do Hà Nội tung ra rằng, trong cơ cuộc mật đàm sắp tới với Lê Đức Thọ ở Ba Lê, Hoa Kỳ sẽ [illegible] đạt đến một thỏa thuận thành phần chính phủ liên [illegible] tương lai cho NVN do Hà nội [illegible] kiểm soát trong khi [illegible] chính phủ Nam [illegible] thành loại chính phủ [illegible] nào cũng chống lại Mỹ [illegible] thức chính thức nào [illegible] toàn tinh áp đặt cho NVN. [illegible] cũng không chịu [illegible] tăng 155 Pounds đi đàm [illegible] sự mật đàm với Le Duc Tho.

Trước đó, [illegible] cuộc [illegible] Ngoại Giao Mỹ [illegible] đàm [illegible] Hà [illegible] đã [illegible] đầu [illegible] nhau [illegible] với 1 phái đoàn giáo [illegible] tối 1-5 rằng 3 tuần tới — tức là từ nay đến Thì Nixon sang Mạc Tư Khoa ngày 22-5 — sẽ là giai đoạn thử thách cam go quyết định cho kế sách Việt hóa của Nixon và sẽ gây rất nhiều gian lao hiểm nghèo

3 XEM TIẾP TRANG 12

BBC : MẶT QUẢNG-TRỊ KHÔNG PHẢI LÀ MỘT THẢM HỌA

Quân VNCH giữ vững được tinh thần và chủ động tấn công thì CS phải thua

◎ Hay nhất là đồ bộ Miền Bắc nhưng việc đó bị gạt ra ngoài

◎ Người ta phải ngạc nhiên khi QT cầm cự được cả tháng

◎ CSBV có chiếm được QL 19 cũng không phải là điều tai hại.

LUẬN ĐỒN, 3-5 (BBC).—Trong bài bình luận sau đây, một nhân viên đài BBC mới đi thăm Sài-Gòn về bàn về ảnh hưởng của tình hình quân sự hiện nay tại VN đối với chính sách Việt hóa chiến tranh của T.T. Nixon.

Thất thủ Quảng Trị cũng với những diễn tiến tại các mặt trận khác mới là nguyên nhân khiến cho mọi người lo ngại và nghi ngờ. Không những Hoà bị đe dọa nhưng Cụ từ khu Tây biên dương tiến ở Cao Nguyên Trung Phần để nối tiếp với những lực lượng hoạt động ở miền duyên hải trong một khu vực mà CS có được sức hậu thuẫn mạnh nhất.

Nếu việc này xảy ra, Nam VN khi đó sẽ bị cắt làm đôi. Riêng cái việc này không thôi không thể là một thảm họa, dù sao thì cũng đã có [illegible] kiểm soát một phần lớn lãnh thổ & Nam VN.

Cắt biệt hẳn hoà là ảnh hưởng của điều biến này tới tinh thần quân lực Nam VN.

Quân lực Nam VN có một số đông vì tinh thần luyện và thiện chiến vì nếu không thời cộng quân nay lấn đà giành được nhiều thắng lợi hơn nữa trong cuộc tấn công này.

Phát ngôn viên bộ Quốc Phòng Mỹ tuyên bố :

Tình thế ở Huế trầm trọng nhưng không đến nỗi bi quan

▽ CSBV có 20 trung đoàn phòng không ở Trị-Thiên

✪ Mỹ đã có kế hoạch bảo vệ lính Mỹ ở Phú Bài

HOA THỊNH ĐỐN 2-5 (AP): Hôm nay phát ngôn nhân Bộ Quốc Phòng Mỹ [illegible] Friedheim nhận định là quân đội VCCH hiện đứng trước 1 tình thế cực kỳ trầm trọng + tại mặt trận phía Bắc VNCH.Hoàng ông tiên đoán quân đội VNCH sẽ thắng phần lớn các trận đánh trong Nhưng nhiều binh sĩ thiếu kinh nghiệm lần đầu tiên đã xuất trận và những nguồn tin từ Cao Nguyên Trung Phần cho hay thực là nhiều đã đã tan rã trước áp lực của Cộng quân. Áp lực của Cộng quân phần nhiều là trái với sự phòng đoán của ban tình báo. Cộng quân đã luôn luôn duy trì được cuộc tiến quân tại khắp các mặt trận kể cả khu vực Saigon mặc dầu các phi cơ Hoa

12 TIẾP THEO TRANG 12

Sẽ quyết định có nên công bố toàn văn mật trình không

Thượng Viện HK họp kín xét mật trình oanh tạc BV

◎ 69% dân Mỹ tán thành trừng phạt CSBV bằng oanh kích

▽ Thượng Viện Mỹ phục hồi trọn ngân sách cho USIS.

HOA THỊNH ĐỐN, 2-5 (Reuter): Thượng Viện HK hôm nay đã họp kín để thảo luận liệu có nên công bố một tài liệu mật của chính phủ liên quan đến sự hữu hiệu của cuộc oanh tạc dội quy mô ở BV trước năm 1968 tuy rằng theo các nguồn tin TV thì chắc chắn đề nghị này của NS Dân Chủ Mike Gravel sẽ bị gạt bỏ.

Phiên họp kín trên được triệu tập theo lời kêu gọi của NS Gravel đề ghi tài liệu mật trên vào sổ nhật ký của Thượng Viện tức là có thể đọc công bố. Tập tài liệu này 1 phần lớn đã được đăng tải trên báo chí nhưng chính phủ Mỹ vẫn coi giữ hơn 550 trang được xếp vào loại « mật ».

Đây là phiên họp kín đầu tiên của TV kể từ khi có phiên họp về Lào hồi tháng 6-71 trong vụ Porter-Hoskỳ có thể sẽ không họp tiếp phiên 150 họa đàm Ba Lê Tuyên bố thuyết trước Hội đồng Bộ trưởng NATO tại Bruxelles.

Sau đây, tại Bộ Ngoại giao, phát ngôn nhân Charles Bray tuyên bố nêu trong phiên 149 tới CSBV không trả lời thỏa đáng đề nghị CSBV chấm dứt xâm lăng NVN do Hà Nội tung ra rằng, trong cơ cuộc mật đàm sắp tới với Lê Đức Thọ ở Ba Lê, Hoa Kỳ sẽ [illegible] đạt đến một thỏa thuận thành phần chính phủ liên [illegible] tương lai cho NVN do Hà nội [illegible] kiểm soát trong khi [illegible] chính phủ Nam [illegible] thành loại chính phủ [illegible] nào cũng chống lại Mỹ [illegible] thức chính thức nào [illegible] toàn tinh áp đặt cho NVN. [illegible] cũng không chịu [illegible] tăng 155 Pounds đi đàm [illegible] sự mật đàm với Le Duc Tho.

Trước đó, [illegible] cuộc [illegible] Ngoại Giao Mỹ [illegible] đàm [illegible] Hà [illegible] đã [illegible] đầu [illegible] nhau [illegible] với 1 phái đoàn giáo [illegible] tối 1-5 rằng 3 tuần tới — tức là từ nay đến Thì Nixon sang Mạc Tư Khoa ngày 22-5 — sẽ là giai đoạn thử thách cam go quyết định cho kế sách Việt hóa của Nixon và sẽ gây rất nhiều gian lao hiểm nghèo

3 XEM TIẾP TRANG 12

Anh trù liệu di tản trung tâm dưỡng bệnh trẻ em ở Quy Nhơn

Di tản Lima, Bắc Kontum 15 km

T.Trưởng Bình-Định đòi tăng viện ngay

◎ Quy Nhơn bị 3 hỏa tiễn, Đ2 Đức bị pháo kích 400 trái

◎ 30 CS bị hạ khi tấn công đồn Nghĩa quân gần Xuyên Mộc.

KONTUM, 3-5.— Trước áp lực của địch quân, các đơn vị Biệt động quân và Nhảy Dù VNCH đã quyết định di tản khỏi căn cứ Lima, cách 15 cây số thị xã Kontum về phía Bắc và rút về căn cứ November cách 2 cây số Bắc Kontum, nằm trên quốc lộ 14.

Căn cứ Lima theo phát ngôn viên quân sự đã bỏ ngỏ và quân vị VN CH đã di tản hết. Hiện chỉ còn Lima trước kia là do cấp thứ tá trấn giữ và trong những ngày gần đây đã được đổi đoàn trấp cản quân nhân từ Tân Cảnh về.

Trước đó, theo tin quân sự VN CH, Cộng quân đã pháo kích vào căn cứ cản cứ hỏa lực L (Lima) cách 15 cây số TB Kontum từ 3 giờ đến 4 giờ sáng 2-5. Lực lượng Dù được phái xuống trực tiếp để lại lui Cộng quân, địch đã bị 75 tràng pháo và tiến chiếm căn. Lúc 10g30 cùng ngày, Cộng quân pháo kích và tấn công căn cứ N (November), tên thật chưa rõ.

Hiện nay bị thống phong thủ Thị xã Kontum đã đưa vị SĐ 23 đến nhưng đến hàng hóa như đã di tản hết, một số hiện bị mắc kẹt trên đường đi Pleiku vì cuộc giao tranh đang tiếp diễn tại cản cứ 41 nằm giữa Kontum và Pleiku.

Tại Kontum, vẫn theo phát ngôn viên quân sự, hoạt động của VNCH vẫn duy trì ở Đức Bình trong quận, lộ 14 và thị xã cách 25 cây số.

Phát ngôn viên quân sự Lê trung quân đã các miền Nam làm đơn dây bằng cách lập trục lộ Bình Định, Pleiku, Kontum, Trung tá Hiển nói rằng quốc lộ 19 Qui Nhơn-Kontum đã giải tỏa, các đoàn xe tiếp tế đã di chuyển như yêu phẩm và đã tiếp liệu vào Kontum.

Theo tin AFP một số cố vấn quân sự và dân sự Mỹ đang rời Kontum về Pleiku mỗi tối và sáng sớm lại trở lại Kontum. Hiện nay chưa rõ địch quân lúc nào sẽ mở cuộc tấn công vào Kontum và thời gian chúng quân sự thì Cộng quân còn cho thêm tiết nào không gây tổn thất.

Ngoài ra hoạt động không quân của đồng minh, phần lớn trực tiếp là không thị xã Kontum có vòng Dakla bao quanh như lòng chảo Đức biên phủ. Ông nói thùng lăng nặng 15 cây số và địch quân có đại bác 130 ly tầm xa 27 cây số và chúng chiếm các đồi núi bao quanh.

Theo tin của AFP, dân chúng thị xã Pleiku cũng đã sửa soạn đồ đạc, phần lớn các cửa tiệm đóng cửa. Đông nỗi đuổi đã tại bến xe đi đi Qui Nhơn, Nha Trang và Sài Gòn.

Phát ngôn viên quân sự VNCH cho hay đêm qua Cộng quân đã tấn 3 hỏa tiễn vào Qui Nhơn nhưng không gây tổn thất.

Bản tin của TCCTCT loan báo : Trong khoảng từ 08g00 đến 19g00 ngày hôm qua, Cộng quân pháo kích vào các đơn vị đóng quân ở vùng Bình Sơn. Cuộc pháo kích gây thiệt hại cho 1 số đơn vị trong khu.

Trong đêm, Cộng quân đã nhiều lần pháo kích vào căn cứ [illegible] Tiên, tỉnh Phước Long, làm [illegible] người Anh và kiều [illegible] Anh

7 XEM TIẾP TRANG 12

Công chức Thủ đô được phát vũ khí phải túc trực liên miên ở công sở

◎ Quân nhân biệt phái bước phải làm việc 24/24

▽ Lô giấy in báo sắp về sẽ tăng 1.800đ một ram

SAIGON 3-5.— Nguồn tin từ phủ Thủ Tướng cho hay, kể từ ngày mai, tất cả các công chức tại thủ đô đều được phát vũ khí để làm việc liên tục, không theo giờ giấc hành chánh nữa.

Các quân nhân biệt phái sẽ làm việc 24/24 tại cơ quan, và có bổn phận chỉ huy việc phòng thủ cơ sở.

Người ra, các công chức được[illegible] phiên trú cơ sở vào ban đêm chiếc ở tại nhà riêng khi. Biện pháp này đưa ra nhằm để dàng huy động nhân sự khi cần thiết.

Giấy in báo sắp tăng

Giới chức thẩm quyền Bộ Kinh tế hôm nay cho biết chỉ riêng lô giấy in báo gồm 3508 tấn từ Phi Châu sẽ đến VNCH trong vòng 2 tháng tới, có thể sẽ phải chịu thêm nhiều khoản phí tổn chuyên chở nên giá giấy cũng có thể cao hơn giá 1200 đồng 1 ram hiện tại.

Tuy nhiên theo giới chức này thì Bộ Kinh Tế sẽ tìm mọi cách để giảm thiểu giá giấy như giảm thuế nhập cảng, hoặc có thể tăng lên đến 1800.

Mặc khác, Bộ Kinh Tế hôm nay phủ nhận tin đồn cho rằng, giá giấy sẽ tăng 1000 đồng 1 bao và nói rằng tăng có ly do gì để giá giấy phải tăng, mà coi mức độ gia tăng hàn gắn của nông dân miền Tây gần đây, giá giấy chỉ có cơ hội xuống mà thôi.

Trình diện nhập ngũ

Phó Đặng Văn Tài Ủy viên Bộ Quốc Phòng vừa ra thông cáo nhắc lại rằng cả thanh niên sinh trong tháng 5.1954 không có hãng Tài Ủy viên và không được hoãn dịch cần trình diện nhập ngũ từ 20 đến 31-5-1972.

SAU KHI GẶP KÍN NGHỊ SĨ ĐỐI LẬP

TT THIỆU MINH ĐỜI : AI BẤT LỰC HÃY RÚT, nhường người khác ra

▽ 4 sĩ Sinh Viên Văn Khoa lại bãi khóa

▽ SV SàiGòn quyết cứu trợ đồ bị 1 nhóm SV cản

SAIGON 3-5.— Nghị Sĩ Hứa Sơn Đông cùng 2 Thượng Tọa Huyền Quang và Thiện Minh đã bắt chấp nguy hiểm tới bản thân cùng 1 số nghị sĩ đối lập riêng tại chùa ÂQ sáng hôm nay,nội dung cuộc đàm luận không được tiết lộ. Nhưng tin từ giới quan sát cho hay nguyên nhân của tình hình chiến sự hiện nay, đặc biệt là tại 2 tỉnh Trị Thiên đã là dầu để chính của cuộc đàm luận này, cũng như những phản ứng của các phe phái Quốc Tế có thể sẽ đem ra áp dụng cho tình hình Đông Dương.

Phi hợp với tin này, trong 1 lời tuyên bố sau đó với ký giả, I.T. Thiện Minh nói rằng đến lúc những người có trách nhiệm nên cố gắng tối đa để đẹp lại hòa bình cho VN+. T.T. Thiện Minh cũng nói rằng : «những người bất lực trong cuộc chiến này nên có ý thức nhường lại trách nhiệm cho người khác.» ● (A1)

NS Đinh chê bai

NS Tôn thất Đính, Chủ tịch UB Quốc phòng Thượng Viện sáng nay tuyên bố : « Việc để mất Quảng Trị là một việc không thể nào chấp nhận được». Theo ông, lẽ ra trong không phải chỉ có tỉnh thân từ thủ mà vẫn phải có tỉnh thần quyết chiến và rằng kiên. Vẫn theo NS Đính, lực lượng tăng trừ bị đem ra ở ủng Mục không phải để nằm chờ mà phải được xử dụng trong thế tấn công. NS Đính cũng lấy làm thắc mắc tại sao Trung tướng Lê nguyên Khang lại không được giao phó trọng trách giữ vững giới tuyến.

N.S Tôn thất Lương cũng đặt câu hỏi về một Quảng Trị với trách nhiệm ? Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu sẽ nghĩ sao».

SV nhật quyết..

SAIGON, 3-5.— Sáng nay, lộn xộn lại xảy ra tại Đại Học Văn Khoa dại lộ Cường Để Saigon. Một số Sinh Viên thuộc Đại học Văn Khoa trương biểu ngữ đòi chính quyền trả tự do tức khắc cho mấy Sinh Viên đã bị bắt trước đây.

Cách sát quận 1 được tin đến tấp gỡ bích chương biểu ngữ và chận ngoài cửa trường để kiểm soát và xét thẻ Sinh Viên ra vào. Các Sinh viên phản đối cho rằng «Chính quyền vi phạm tự trị đại học». Các Sinh Viên nói rằng không đến chơi tranh VN nhưng đã thường xuyên trao đổi tin tức chiến sự VN.

16 XEM TIẾP TRANG 12

4 XEM TIẾP TRANG 12

Tin Điện

TÂN ĐỀ LY.— Bộ Ngoại giao Áo hôm thứ Hai đã triệu mời Tổng lãnh sự VNCH Nguyễn Huy Diệu đến cho biết lợi tức của Áo bênh vực CSBV của VNCH là vô căn cứ. Hôm 24-4, VNCH đã gửi một văn thư cho hai đồng chủ tịch hội nghị Ba Lê nêu ra những điều sai lạm nguyên do gây ra vụ ném bom BV.

BA LÊ.— Sứ quán TC và sứ quán Mỹ tại Ba Lê sắc nhân BS Watson và PS Hoàng Tuấn đã gặp nhau các ngày 13-3, 20-3 và 2-4 sẽ trong khi BS Watson vắng mặt ở Ba Lê, vợn chúc cấp thiệt hơn thuộc sự quản vấn đề đại hội đàm với nhau hàng tuần. Phát ngôn nhân John Trattner của sứ quán Mỹ cho biết 2 hơn không đề cập trực tiếp đến chiến tranh VN nhưng đã thường xuyên trao đổi tin tức chiến sự VN.

Ý KIẾN

Đụng nhau cái chết !

Chẳng cần đợi Lê-Đức-Thọ tới Ba Lê để đưa ra lời tuyên bố « mục đích số 1 mà cuộc đại tấn công của CSVC đang nhằm đạt tới là đập tan kế hoạch Việt hóa ». Từ vài tháng nay, CS luôn luôn nhắc đi nhắc lại điều đó. Khi cuộc đại tấn công của CS khởi sự, dư luận toàn thế giới cũng giải đoán CS có phá Việt hóa.

Luận điệu của Cộng Sản, cũng như giải đoán của dư luận, như vậy đã mặc nhiên công nhận giá trị lớn lao của công cuộc Việt hóa. Nhưng sự thật có như vậy hay không ? Sự thật có như vậy nếu như quả người Mỹ đã đặt cho kế hoạch Việt hóa một tầm mức quan trọng đúng với tầm mức luận điệu của Cộng Sản cũng như giải đoán của dư luận đã đưa vào đó mà hành động và nhận định. Sự thật sẽ không như vậy nếu người Mỹ nói một đằng mà lại làm một nẻo.

Cứ về hình thức thì quả người Mỹ đã làm ra như thế kế hoạch Việt hóa là một cái gì quan trọng vào hàng đầu, một cái vinh cửu ít nữa là trong suốt thời gian Mỹ liên hệ tới VN. Người ta hiểu như thế bởi kế hoạch Việt hóa được lồng trong điều được gọi là chủ thuyết Nixon. Đó là chủ thuyết « để dây trì và bảo vệ quyền lợi Mỹ ở Á Châu và Thái Bình Dương, ngoại trừ trường hợp vì khí nguyên tử được đối phương sử dụng, nếu không thì Mỹ chỉ gió tiền (súng ống lương thực) chứ không góp máu (trực tiếp tham chiến) cho các nước chống lại xâm lăng ».

Thế nhưng dư luận quên một điều rằng chủ thuyết Nixon đã chỉ ra đời cùng một lượt với chủ trương cũng của Nixon là « thế hệ thương lượng thay thế cho thế hệ

(XEM TIẾP TRANG 11)

Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại Học Cornell)

Chính Luận

Câu chuyện hôm nay

Hồ-sơ Nga-Mỹ :

III

Bá Linh và Âu Châu

NGUYỄN-VĂN.

Trong cuộc tranh chấp cay go nhất giữa Nga và Mỹ, TT Nixon đã đến các vấn đề Bá Linh, và khí chiến, Trung Đông và Việt Nam.

Nhà lãnh đạo HK có theo hay không một thứ tự nào ? Chẳng lẽ VN bị ông đặt vào hàng chót ?

Năm ngoái, bộ trưởng QP Melvin Laird nhân dịp tuyên bố về ngân sách và viện trợ quốc ngoại, có bảo rằng vấn đề VN không gây lo ngại bằng vấn đề an ninh và hợp chủng võ khí.

Nhưng có vẫn Kissinger, sau 4 ngày đàm với Tổng Bí Thư Brejnev, đã thú trong cuộc họp báo hôm 26/4 vừa qua, là cuộc cuộc VN được đề cập trước hết.

Tình cách quan trọng ưu tiên của các vấn đề cần được rõ: vì giải thử việc VN được xếp vào hàng cuối, thì VN có thể bị hy sinh cho Trung Đông hay Bá Linh... hoặc ít nhất là bỏ lửng ? Ngược lại, nếu một giải pháp êm đẹp cho VN là sự mong muốn nhất của chính phủ Mỹ, thì biết đâu Mỹ không nhân nhượng Nga tại nơi khác hoặc về mặt khác ?

Nói một cách khác, chương thuyết là trao đổi, thì trong cuộc trao đổi Mỹ/Nga, lấy gì đổi lấy hoà bình tại VN, hoặc VN có bị dùng để đổi lấy thắng lợi nào đó ?

Nếu nghi ngại để bị người xứ lớn trách là bi quan, thì nghĩ ngại là sự để hiểu ở phía những dấn tộc đã từng bị coi là kẻ vật tế thần.

Chính vì thắc mắc như vậy, mà dành tốn thì giờ tìm hiểu những chuyện xa là thoát tiên chẳng ăn thua gì đến số phận VN. Ngược lại, người dân Tây Đức, Á Rập hay Do Thái cũng vì tâm trạng tương tự mà phải theo dõi chiến cuộc Đông Dương nhân dịp hội đàm Nixon/Brejnev...

Rồi có thể chẳng ai hoặc chưa ai bị hy sinh cả, như sau chuyến Hoa đàu năm nay : Nhật Bản, Đại Hàn, Thái Lan, Đài Loan, VN vẫn nằm trong tình trạng trước tháng 2/1972, nếu chỉ căn cứ vào Thông Cáo chung HK/TC.

Rồi Thông Cáo chung HK/NS cuối tháng 5 tới cũng sẽ chỉ xác nhận những lập trường quen thuộc theo công thức quen thuộc với dôi chút mắm muối là một sự hợp tác giả tăng trên vài điểm, hay một sự hạn chế trên giấy tờ về loại võ khí không cần thiết mấy : nghĩa là vẫn đủ cho cả Brejnev lẫn Nixon cùng hoan hỉ tuyên bố thắng lợi vẻ vang, và cho nhà lãnh đạo HK một thành tích thứ ba rất đáng kể trước ngày tái cử.

Dù sao, quan trọng nhất vẫn là những gì không được công bố, tức là những sự tương nhượng Mỹ/Nga mà người ngoài cuộc phải thăm dò lấy, qua sự nhận xét các tranh chấp lớn, cũng vị trí và tư thế của mỗi đại cường.

Bá Linh và Âu Châu

Vượt quá các lời tuyên bố chính thức,và xét việc 2/3 tới đã xảy ra, thì thấy NS chỉ muốn :

—Củng cố vùng ưu thế mình những quyền lợi to lớn đã giành được từ sau Thế chiến II : nắm vững các quốc gia Đông Âu đã thuộc quyền chi phối của Nga về mọi phương diện để độ chính trị, quan hệ kinh tế, và liên minh quân sự.

Không những khu vực ảnh hưởng được mở rộng, mà giới tuyến phòng thủ cũng được lùi xa, vì Đông Âu là bức thành kiên cố để ngăn cản một cuộc xâm lăng lãnh thổ mà Nga đã phải chịu đựng dưới thời Hitler.

Rồi thế, Nga không muốn tình trạng Đông Âu bị đem ra xét lại : những vùng của Đức đã sáp nhập vào Ba Lan thuộc thẩm quyền thì đã chia đôi, Đông Đức phải được thừa nhận là một quốc gia độc lập với thủ đô là toàn thể Bá Linh.

Lập trường đó không được Tây phương chấp nhận trong 27 năm qua : thế thì NS phải gây áp lực tối đa, bằng mọi cách rắn rỏi Anh, Pháp, Mỹ, như ngăn chặn giao thông tiếp tế qua Đông Đức vào Bá Linh. Tây phương theo Mỹ họp thành khối Minh ước Bắc Đại Tây Dương với một quân đội hùng hậu, thì Đông Âu cũng bị lôi cuốn vào khối Minh ước Varsovie với sự lãnh đạo của Nga. Rồi hai bên cùng cố răng tăng cường võ trang và tăng gia quân phí, thành thoảng lại thao diễn, biểu dương lực lượng và khiêu chiến tinh thế nhiều phen căng thẳng.

Lần cân chặng bên nào được lợi gì hơn. Trái lại, sự đóng góp quá nhiều của Đông Âu, và sự gò ép của Nga Sô đối với chư hầu, đã đưa các nước này tới những khó khăn tài chính kinh tế, và không cho phép nâng cao mức sống như tại Tây Âu. Những cuộc nổi dậy tại Đông Đức 1953, tại Hung Gia Lợi và tại Ba Lan 1956... đã khiến NS quy ngắm lại.

Muốn ổn định và phát triển Đông Âu, thì tốt hơn hết là giảm bớt quân khí, vén bức màn sắt để cho phép giao dịch với Tây Âu mà bán hàng, mua trang bị, mượn cả kỹ thuật. Ngoài ra, có được yên về mặt Âu châu, thì NS mới dồn nỗ lực về mặt khác, chẳng hạn đối phó với một Trung Cộng càng ngày càng hùng Nga quyết liệt hơn: và đáng ngại nhất, là TC bắt tay Hiệp.

Bởi thế, từ Đại hội CS Mạc Tư Khoa 1969, NS đã quyết tâm mở hẳn đối với Tây Âu, nhất là khi đề Willy Brandt mới lên cầm quyền tại Tây Đức cùng muốn tìm những giải pháp cùng hoà : chính tân thủ tướng đã tuyên bố sẵn sàng thừa nhận 2 quốc gia Đức tuy vẫn có một dân tộc.

Rồi những cuộc hội đàm đã được mở liên tiếp, và trong 2 năm qua, đưa tới một số kết quả chưa từng thấy trong 25 năm trước : hiệp ước bất xâm lăng và thân thiện Tây Đức/Ba Lan, thị hiệp ước tương tự Tây Đức/Nga Sô, sau đó thỏa hiệp tứ cường về Bá Linh.

Phía Mỹ, Nixon lên cầm quyền cũng khẳng định ngay là chấm dứt thời kỳ đương đầu và bước vô thời kỳ thương thuyết, trước hết với NS.

HK đã chịu tốn kém quá nhiều với Tây Âu, không những vì viện trợ cho Tây Âu phục hưng mau lẹ, mà còn phải gánh vác nặng nhất trong sự tổ chức quân lực khối Minh ước Bắc Đại Tây Dương.

Các quốc gia Thị trường chung Âu châu, tuy đã thịnh vượng trở lại và phát triển hơn cả thời tiền chiến, vẫn đề đặt trong sự góp phần phòng thủ, và còn cố gắng cạnh tranh với Mỹ trên thị trường quốc tế. Pháp thì từ thời De Gaulle, luôn luôn chống Mỹ trên nhiều lãnh vực, từ chiến tranh Đông Dương đến số phận đồng Mỹ-kim...

Dư luận Mỹ đã tỏ ra chán ngán, và Quốc Hội Mỹ đã đòi rút quân Mỹ khỏi Âu Châu.

Nhưng chính quyền Nixon còn ngăn ngại vì hai lẽ. Quyền lợi kinh tế của Mỹ tại Châu Âu vẫn quan trọng hơn tại nhiều châu khác, số đầu tư rất lớn, số hàng bán qua vẫn nhiều. Ngoài ra, sự hiện diện của quân đội Mỹ không những vẫn cần cho Tây Âu, mà còn là lợi khí mạnh để mặc cả với Nga Sô : Mỹ triệt thoái khỏi miền Tây thì Nga cũng phải triệt thoái khỏi miền Đông, hoặc cùng xuống thang võ trang và giảm võ khí, bắt đầu từ võ khí chiến lược.

Để gây áp lực với Mỹ, từ 1969 Brejnev tung ra đề nghị họp hội nghị an ninh Âu Châu, với hy vọng lôi kéo được một số quốc gia đang muốn giảm bớt nếu chưa thể loại hẳn thế lực của Mỹ tại Âu.

Ngu tìm cách Leo Tây Đức ra Mỹ hơn mà ngả về Đông Âu và Nga : bởi thế Nga và Ba Lan đã ký kết những hiệp ước 1970 và 1971.

Những hiệp ước này có lợi rõ rệt cho Nga, vì đáp ứng nhu cầu cũng cố những thắng lợi hậu chiến mà Nga không muốn ai đòi xét lại. Nhưng chính vì thế mà các đảng đối lập với Willy Brandt công kích dữ dội và đe dọa bác bỏ trong khóa họp sắp tới của quốc hội Tây Đức.

Nga sốt ruột đến nỗi thúc giục và nạt nộ : nếu hiệp ước Tây Đức/Nga Sô không được chấp thuận, thì thỏa ước tứ cường về Bá Linh cũng bị coi như vô hiệu. Podgorny tuần qua còn lớn tiếng rằng ở trường hợp đó, không bao giờ Nga còn thương thuyết gì với Tây Đức nữa.

Nga muốn toại ý, thì phải cạy Mỹ can thiệp hay ít nhất, Mỹ phải đừng phá.

Nhưng Mỹ thấy Nga tha thiết quá và còn tỏ ra bối rối là khác, thì Mỹ tính sao ?

Mỹ sẽ đòi gì : giảm viện trợ quân sự cho BV ? hạn chế võ khí, hay nhân nhượng tại Trung Đông ? ...

(Còn tiếp)

Thế chiến-lược lạ nhất bao-trùm chiến-cuộc V.N.

ĐÃ BIẾT THÊM NHIỀU BÍ MẬT LY KÌ VỀ CHUYẾN ĐI CỦA KISSINGER SANG MẠC TƯ KHOA ● BIẾT CẢ VỀ LÝ DO THÂM KÍN NHẤT KHIẾN BẮC VIỆT PHẢI ĐẠI TẤN CÔNG, DÙ SỢ RẰNG THẤM BẠI ★ TẠI SAO MỸ MÀNG RƠN SAU KHI NÓI CHUYỆN VỚI NGA ● TẠI SAO NGA PHẢI LO CHẤM DỨT CHIẾN CUỘC VIỆT NAM ?
TẠI SAO NGA BẰNG LÒNG MỸ TIÊU HỦY TIỀM LỰC BẮC VIỆT HƠN LÀ ĐỒ BỘ ?

Bài của TRẦN-TRIỆU-VIỆT.

Có nhiều tin tức mới, là cho phép làm những cuộc luận bàn lý thú. Luận bàn có thể đúng khi dựa vào những tuyên ngôn và kiểm chứng bằng tuyên ngôn và sự việc, tuyên ngôn phát ra từ giới am hiểu. Một trong những luận bàn và những ánh giác trên Chính Luận đã đúng, liên quan đến việc Cộng quân sẽ đánh lớn dợt sau tại Quảng Trị và vùng Kontum và sẽ có những An Lộc mới. Xét theo kế hoạch của họ không đạt được trong giai đoạn đầu, tất cả phải liều chiết trong đợt hai. Nếu không làm được thì gì tại Quảng Trị chẳng hóa ra là thất bại hay sao ? Quảng Trị nay đã thành một An Lộc mới nghĩa là một con mồi để như Cộng quân tràn tới.

Nhiều tin rất hứng khởi

Trên mặt báo Chính Luận, đã vừa có nhiều tin rất hứng khởi về phương diện chiến lược đầu não. Sau cuộc du hành của Kissinger, tuyên ngôn của Nixon, các lời tuyên bố của chính Kissinger, vài sự kiện trong cuộc họp đàm đã được nêu lên.

Qua những sự kiện đó, đại khái người ta đã thấy :

— Mỹ hài lòng về cuộc thương thuyết của Kissinger tại Mạc Tư Khoa, mà cuộc thương thuyết đó đề cập toàn chuyện Việt Nam.

— Nixon đối hẳn thái độ, không công khích Nga.

— Đài BBC cũng như nhiều nhà bình luận khác đã bạch hóa mọi tội lỗi của Nga, cho rằng Nga hoàn toàn không dính dáp đến cuộc đại tấn công của BV.

— Kissinger tin rằng Lê đức Thọ sẽ đem lại chuyện mới.

— 7 điểm Mặt Trận Giải Phóng không được nhắc nhở tới ; cuộc thương thuyết coi như chuyện động khác hẳn trước bất nguồn từ chỗ chiến tranh đối chiếu hoàn toàn, từ một chiến tranh nội bộ thành một cuộc chiến giữa hai quốc gia, và có cuộc xâm lăng rõ ràng (13 sư đoàn cùng tiến đánh).

Lần lần, về phía Cộng Sản, người ta thấy Bắc Việt ra mặt (mặt nghị với Mỹ), và người ta thấy lần lần thành cuộc nói chuyện tay đôi hay tay ba (Mỹ—Việt Nam—Bắc Việt), chớ thương thuyết trong một hội nghị lớn loại Genève. Lê Đức Thọ không nhắc đến 7 điểm của MTGP nữa.

Chính Luận, theo các tuyên ngôn, đã cho hay trái bom Mạc Tư Khoa nổ lớn hơn trái bom Bắc Kinh : Nga Xô đã thuận cho Mỹ phá tiêu sổ võ khí mà Nga từng viện trợ cho Bắc Việt, — điều này còn có nghĩa là Nga sẽ không đợi mà tiếp trợ cho Bắc Việt lúc này, trong khi chiến cuộc đương ào ạt.

Mỹ đã làm thắng tay trong khi quân lực Bắc Việt tiến đánh lớn hơn, sang giai đoạn 2 và thắng thủ 2 của cuộc đại tấn công của họ, mà người ta nghĩ rằng chỉ còn kéo dài được chừng 1 tháng nữa mà thôi.

Những gì đã xảy ra tại Mạc Tư Khoa ?

Những gì đã xảy ra tại MTK ? Đó chỉ là những cuộc nói chuyện, nhưng là những cuộc nói chuyện thật lớn, mào đầu cuộc cho những việc lớn trong tương lai.

Nga sô đã tỏ ra lo ngại rằng Mỹ có thể hiểu lầm về trận đánh do Nga xúi biểu, để rồi Mỹ sẽ buồn Nga. Đó là thắng lợi rất lớn của Mỹ, và của riêng Nixon. Trước đây, chánh phủ Mỹ tỏ cáo Nga dích danh. Mặc dù vậy, một phần dư luận chủ hòa ở Mỹ cũng đã công kích Nixon và e ngại rằng việc Nixon làm mạnh tại Việt Nam (kể cả oanh tạc Bắc Việt) sẽ khiến cho Nga buồn và làm cho Nga bỏ cuộc hội đàm thượng đỉnh ngày 22 tháng Năm này.

Ngược lại với dư luận của những người chủ hòa, chính Nga sợ Mỹ buồn, chính Nga đã trấn bớt rằng BV tự ý tấn công, chính Nga đã có đưa phái đoàn sang Hànội để phiên trách BV và giải thích sự tại hại của trận đánh. Nga đã tỏ ra thông cảm với các hành động của Mỹ,nhất là vì Mỹ đã từng nhân nhượng với Nga (vụ Ấn Độ và Bangla Desh) và đã có một cuộc thỏa thuận chia ảnh hưởng. Và, với Nga Xô, vận mạng một BV không đáng quan tâm bằng một cục sắp xếp với Mỹ để có được sự an ổn lâu dài trên thế giới.

Cái đó là then chốt của vấn đề.

Then chốt đó cũng bắt nguồn từ chỗ Mỹ-Việt, trong hiện tại, đương nắm một yếu tố võ cùng quan trọng để bắt bí Nga. Kissinger đã có thể báo cho Nga hay rằng : Mỹ đã tung ra một số võ khí mạnh và sẽ còn tiếp tục tiêu hủy tiềm lực BV ; và hơn nữa, Mỹ có thể tổ chức cho QLVNCH, hoặc chính quân Mỹ đổ bộ lên BV... Và ngắc thấy như vậy, thì Nga xô phải chịu xuy lên.

Cái chuyện Mỹ đổ bộ lên BV không phải chuyện rớm, hoặc chuyện đưa ra để hù. Quân lực VNCH mà đổ bộ lên BV thì có 50% chắc chắn rằng TC sẽ đem quân sang cứu BV. Nếu Mỹ đổ bộ BV, 100/100 chắc chắn TC sẽ đem quân sang BV. Đó là điều mà Nga sợ nhất. Đó cũng là điều mà Mỹ có thể tính trước với TC. Nếu TC tung sang BV nửa triệu quân, thì chỉ trong vòng một thời gian rất ngắn, rất có ảnh hưởng Nga sẽ tàn lụi, những người CS thân Nga sẽ biến đi và nhường lại tận khắc cho những người CS thân TC. Đó là điều mà Nga xô không muốn. Nga xô muốn Mỹ đề mặc cho Nga tiếp tục công trình giành giựt ảnh hưởng với Trung Cộng tại Bắc Việt,— một công trình mà Nga đang tiến hành đẹp đẽ như trao võ khí cho phe Võ nguyên Giáp.

Nhưng nuôi dân em mà không biết được lòng dân em, Nga không ngờ dân em oang oang. Phe Giáp đã tung võ khí ra nướng tại chiến trường miền Nam, thì thế của phe Giáp ắt phải yếu đi.

Nếu tiềm lực Mỹ mà tiêu tan, thì Nga phải nhường ảnh hưởng cho TC. Đó là điều mà Nga sợ. Điều Nga đáng sợ hơn là Mỹ sẽ tổ chức đổ bộ để cho TC có cớ tiến quân vào.

Trong khối Cộng, cái thế chiến lược đó thật là quan trọng. Lúc nào sự hiềm khích Nga—Hoa cũng có, và thỉ thỉ thì thì mà có những biến đổi trong chi tiết. Nga từng viện trợ cho BV để cho phe Giáp, Đồng, Duẩn mạnh lên, thì Nga phải lo ngại việc Mỹ tạo ra cớ cho TC đem quân trần sang cứu như Nga lo BV đánh cạn lắng, thì sẽ mất tiềm lực, tức là khiến cho chính Nga mất ảnh hưởng tại BV.

Nếu BV mất tiềm lực quân sự, phe Nga sẽ yếu thế ; nhưng Nga cũng không thể ngăn cản Mỹ hủy tiềm lực Bắc Việt, nếu BV cần xâm lăng miền Nam VN. Vì thế, Nga tự mình phải bẻ chuyện kềm hãm BV, nếu Nga không muốn mất ảnh hưởng tại BV và không muốn mất cơ hội lập thế hòa với Mỹ.

Nhưng có thật BV tự ý đánh ?

Dù sáng không phải đúng quan điểm thật của Nga như vậy, thì Mỹ cũng mừng mà dựa vào những lời trấn tĩnh của Nga ; những lời trấn tĩnh của Nga là cần bản để Nixon cứng rắn hơn, đánh mạnh hơn, đặt thắng vấn đề chiến thắng trong bài diễn văn của ông và làm 1 cuộc tập trung ích chưa từng thấy (6 hàng không mẫu hạm, 139 B-52, cả ngàn chiến đấu cơ phản lực, các thứ đạn mới và số khí mới), để chiến đấu trong một vùng đất thật nhỏ.

Và khi mà Mỹ quả quyết như vậy, thì kết quả thế nào là người ta có thể nhìn được rõ ràng hơn. Biết bao nhiêu người đã nhận ra rằng sự ngạc nhiên lớn nhất của BV là không ngờ rằng Nixon chơi ngang ngạnh, dữ dằn như vậy, mặc dù là đã gần ngày bầu cử Tổng Thống tại Mỹ.

Người ta biết rằng Nixon đã cho lệnh huy động mọi phương tiện để chiến thắng, dù rằng có vì thế mà phải thất cử kỳ này. Dĩ nhiên chẳng phải vì đánh mạnh mà đắc thắng tức thì. Nixon có thể rằng tạo thành công trong vòng 2 hoặc 3 tháng là cùng, và từ độ đến giữa tháng 6, thì của 4 tháng nữa, dân chúng Mỹ sẽ quên hết.

Hà nội đã tính rất kỹ để đánh vào đầu tháng Tư... nhưng Nixon không khỏi ràng mình. Nếu Hà nội đại tấn công vào đầu tháng 10 thì ngay cho Nixon trọng cuộc tranh cử.

Chắc chắn Hànội cũng biết vậy. Nhưng Hànội phải đánh sớm và quá xa bầu cử Mỹ, (nghĩa là dù thời gờ cho Nixon rằng có thể rút một phần nhân lực và tài nguyên ra khỏi chiến trường.

Các oanh tạc cơ của Mỹ đã biến đổi sâu xa bức tranh ấy. Hà nội có thể mở cuộc tấn công hiện tại để hi vọng chiếnthắng nhưng chẳm dứt sự phân chia hai miền lại là một chuyện khác. Muốn thống nhất 2 miền thì Hànội phải có cảnh nông tăng tiến và có cân bằng phát triển kỹ nghệ mau lẹ ở BV để trợ giúp miền Nam tái thiết và để lôi kéo sự trung thành của miền Nam bằng những lợi ích vật chất.

Cuộc đội bom Mỹ đưa kinh tế BV thụt lùi đã gây ra sự hoảng hốt gần như tuyệt vọng của BV. Có lẽ Hà nội nghĩ rằng Nixon không dám đội bom trong năm bầu cử này nhưng Nixon đã thách thức ngay cả các đối thủ chính trị của ông ta tại Mỹ. Phản ứng của Hà nội không những là phản đối ồn ào mà lại còn tỏ vẻ hòa dịu hơn tại hòa đàm Ba lê. (Phải chăng điều này làm cho Nixon giảm bớt cường độ oanh tạc ?).

Ngày 16-4, Hà-nội cho hay phái đoàn Mỹ tại Ba lê đã bãi bỏ cuộc gặp gỡ dự trù vào ngày thứ Năm trong tuần lễ đó. Thay vì bỏ các cuộc họp đề trả đũa cho đến khi nào Mỹ ngưng oanh tạc thì Hà-nội lại loan báo là đã mời phái đoàn Mỹ trở lại bàn hội nghị ngày 27-4.

Có thể Hà-nội thấy hoà đàm Ba-lê là diễn đàn tốt nhất để làm cho dư luận Mỹ và dư luận thế giới chống lại các cuộc đội bom nhưng cũng có thể là Hà-nội nghĩ rằng một sự bày tỏ thiện chí và ý muốn làm cho thương thuyết hoà bình tiến bộ của BV sẽ làm cho Mỹ ngưngném bom BV như đã thỏa thuận năm 1968.

Thêm một thế khôn khéo do cuộc đội bom của Mỹ gây ra là Hà-nội lại thấy khó xử trong ý muốn dứng giữa cuộc tranh chấp Nga-Hoa. Hệ thống phòng không của BV thụ thuộc vào sự tiếp tế của Nga. Đã trang bị nặng dạng đối tấn công ở miền Nam xuất xứ từ Đông Âu và kỹ như lại phải có đó thay thế cũng xuất xứ từ Đông Âu. Như vậy thì thế thăng bằng viện trợ đã ngả về phía Nga. Thực thâm, y được và vũ khí nhẹ của Trung Cộng đã mất nhiều tầm quan trọng khi BV nhận của Nga các khí giới tối tân như phi đạn, ra đa và đại bác để chống lại không lực Mỹ.

3 NĂM THỤT LÙI CỦA HÀ-NỘI

Bài của FAREASTERN ECONOMIC REVIEW 22-4-1972.

Chính Luận

Giám-đốc Tri-Sự : LÊ-TÂM-VIỆT — Quản-lý : ĐỖ-VĂN-NGUYÊN

Ngân phiếu xin đề tên Ông ĐỖ-VĂN-NGUYÊN

VOA : SỰ-NHƯỢNG BỘ PHẢI LÀ ĐƯỜNG 2 CHIỀU

Mỹ ngưng oanh tạc Hải-Hà là để chờ biến chuyển ở Balê

● *Chỉ 2, 3 tuần nữa thôi sẽ biết CS Bắc Việt có chịu thương thuyết nghiêm chỉnh không*

HOA THỊNH ĐỐN, 2-5(VOA): Bản phân tích của nhà báo Peter Jennings tin tức của đài Tiếng Nói Hoa-kỳ đề cập đến nhận xét của ngoại trưởng William Rogers trong một cuộc phỏng vấn VTTH hôm Chủ nhật vừa qua.

Hiện nay nói chung người ta đều công nhận rằng tại cuộc hội đàm Ba Lê có những phiên họp công khai và những buổi mật đàm và cả đôi bên đều trông đợi có được một vài tiến bộ. Đặc biệt đêm qua Ngoại trưởng Mỹ đã nói tới những vấn đề chính yếu như sau :

Trước hết, đối với một số quan sát viên khác, lời tuyên bố của ông Rogers chỉ là sự lập luận lại những yêu sách quen thuộc của CS. Tuy ông Thọ không đề cập thẳng đến kế hoạch 7 điểm, nhưng ông cũng đã nhắc lại những yêu sách như Hoa Kỳ phải ngưng oanh tạc, ấn định 1 nhật kỳ rút quân và chấm dứt chương trình Việt hóa, ngoài ra ông Thọ cũng đòi hỏi tổng thống Nguyễn Văn Thiệu phải từ chức ngay và thiết lập tại Sài Gòn một chính phủ mới thích hợp với đường lối của họ.

Trong cuộc phỏng vấn hôm Chủ Nhật, Ngoại trưởng Rogers đã mạnh mẽ phản đối lời tuyên bố của ông Thọ. Ông Rogers cho rằng như vậy không phải là đường lối để thương thuyết một giải pháp nhưng lại nói tiếng ông hy vọng ông Lê Đức Thọ sẽ đưa ra một vài đề nghị mới. Còn về kế hoạch hòa bình của Hoa-kỳ, theo lời ngoại trưởng Mỹ, thì kế hoạch này linh động và đề ngỏ cho một thỏa hiệp có giới hạn liên hệ tới sức mạnh quân sự. Hòa Bình phải gồm một cuộc ngưng bắn với một giải pháp chính trị toàn diện sẽ được thu xếp sau.

XEM TIẾP A TRANG 10

Chạm súng với CS ngay tại Thủ-Đức

GIADINH 2-5 – Đêm 30-4, các toán VC lớn về xâm Tăng Nhơn Phú Thủ Đức, lực lượng Nghĩa quân địa phương truy kích và chạm súng với địch. VC bị dồn lui, tuy nhiên chưa rõ chúng thua và chịu bao tổn thất.

Cùng đêm trên VC lén về xã Ly Nhơn quận Quang Xuyên uy hiếp lính dân vệ, nhưng tự tập tự rã nghe chừng tuyệt.

(DL)

Bản án điên hình đáng để giới thí sinh chú ý :

THI TRƯỢT MẤT BẾN BỜ 350.000đ mua bằng, 1 năm sau mới rõ bằng ma

● *Bà Y tá vì mẹ con 1 phế binh thông đồng làm tiền cô Tú ma bị tù 24 tháng.*

SAIGON 3-5.— Một vụ mua bằng chứng chỉ Tú Tài «ma» thật ly kỳ đã được Tòa Tiểu Hình xử việc thẩm vấn sáng qua xét sự như sau :

Theo cáo trạng, Mai thị Ngọc Thanh 22 tuổi sau nhiều năm thi Tú Tài phần I không đậu đã được hướng dẫn đến nhà bà Nguyễn thị Trang làm nghề y tá ở đường Trần hưng Đạo nổi tiếng trong giới «học chợ» có thể mua bằng học bành nhưng được cha mẹ chịu «khó» cho con đậu. Sau khi được điều tra thêm nhận, cô Thanh phải đến cục nửa tiền và khi có tên trong danh sách thì sẽ trả nốt số tiền còn lại. Nhưng đó cô Thanh thi hai lần mà vẫn khi xem thấy tên mình trên «bảng vàng» được niêm yết tại trường Minh Mạng đường Nguyễn Bỉnh Khiêm. Nhưng quỳnh đem 1 số nữ trang bán lấy tiền đóng nốt cho đủ. Trong thời gian bà này hóa để bà lấy giấy chứng chỉ đó cho khỏi mất công. Qua 1 năm học lớp Đệ Nhất để thi nốt Tú Tài hai lần nữa, nhưng lại học kém nên tên cô phải nộp đơn dự thi là thí sinh tự do. Do đó cô Thanh lại nhờ đến bà Trang và tin đến vào kế thi hộ nếu làm bộ khai lần đề đỡ có Thanh phải đưa đủ 1 triệu cộng thì bà mới lo nổi cái chuyện chỉ phần 2. Nghe bà Trang ra giá tục tiếp cô Thanh xem chừng không lo nổi mới đem việc thi thố như vậy mẹ. Rồi từ chỗ nghỉ học số tiền quá lớn đến nghỉ ngờ cái chứng chỉ 1 tương khéo có thể giả mạo, cô Thanh phản vấn liền tới cơ quan giáo dục hỏi cho rõ trắng đen. Khi biết được cái chứng chỉ đó là của «ma» rồi, cô Thanh chỉ còn biết sụp xuống nước đến tận nhà bà Trang nên nỉ để xin lại số tiền 350 ngàn, nhưng bà Trang cứ trách mắng cô con gái nói chuyện với cô Thanh. Do vậy mà giữa hai cô này đã xảy ra 1 cuộc đá thượng vì đã bị bán chuyện kia. Tức lúc bị bắt cũng như ra trước Tòa, bà Trang đều đã đổ mọi con bà Nguyễn Thị Hợi và Thanh Xuân Cửu Chiếu Nhơn đã có Thanh thi hộ mới là người đã chủ mưu đưa cho bà chứng chỉ kia bán cho cô Thanh. Hai mẹ con bà Hợi đã chối cãi quanh quẩn khai cho bà Trang mới đúng là người thực hiện cái chứng chỉ giả tạo kia. Tuổi lại nạn nhân thì nào quá quyết chỉ có trực tiếp nói chuyện với bà Trang. Kết quả sau lời buộc tội khai gắt gao của Công tố Viện và lời biện hộ của các LS cho bị can Tòa tuyên phạt Ng-Thị-Trang, Ng-thị Hợi và Đinh xuân Cửu mỗi người 8 tháng tù ở về tội Hối lộ công và giả cảo chứng thư. Tòa dạy 3 bị can liên đới bồi thường nguyên cáo 350 ngàn đồng, phạt Mai thị Ngọc Thu (con bà Trang) 10 ngày tù treo về tội đi thương.

(Thạch Vũ)

Hội Hồng Thập Tự Quốc tế tại Genève báo động :

Vấn đề tỵ nạn chiến tranh tại VNCH nghiêm trọng vượt khả năng giải quyết

● Báo Daily News : Nỗi thống khổ của con người không được đưa vào nghị trình thương thuyết hòa bình Việt Nam !

HOA THỊNH ĐỐN, 2-5 (VOA) – Hội Hồng Thập Tự Quốc Tế tại Genève cho biết tình hình dân tỵ nạn, ở VNCH đã trở nên trầm trọng và rất là tệ hại trong khu vực miền Bắc. Tổ Genève, thông tin viên đài Tiếng Nói Hoa Kỳ gửi về tiết tường thuật về vấn đề này như sau :

Trụ sở hội Hồng Thập Tự Quốc Tế ở Genève công bố phúc trình của ông Costa Steijelteit, đại diện Hồng Thập Tự Quốc Tế tại Saigon cho biết hàng ngày người tỵ nạn đang chạy tìm nơi khác trong vùng sung đột và cố gắng tìm nơi nương tựa. cứu trợ trong các trại tỵ nạn đang do chính phủ và các tổ chức tư nhân điều hành.

Ông Steijelteit, đại diện Hồng Thập Tự Quốc Tế cho biết : Tổng Hội Phật Giáo VN sáng 2-5-72 đã đi tỵ lạc chiến vì tiến quân tại Lai Khê. Tổng Hội Phật Giáo VN cũng đã thành viên cứ chiến sĩ hiện đang điều trị, tăng nơi thương binh. mỗi người một phần trị giá 500đ. Ở đây có gần 6.00 thương binh bình điều trị.

Bà Thậu đi vận lạo

Sáng 2-5 Phu nhân TT Thiệu và Phái Đoàn Phụ Nữ đã thăm viếng thương binh bình tại bệnh viện Nguyễn Hữu Sanh của TQLC ở Thủ Dầu một và tặng mỗi binh viên 500 đồng.

Bà Thậu đi ra tận chiến hữu các thương binh bình và tặng mỗi người một phần quà trị giá 500đ. Ở đây có gần 6.00 thương binh bình điều trị.

Bà Thậu đi vận lạo

Sáng 2-5 Phu nhân TT Thiệu và Phái Đoàn Phụ Nữ đã thăm viếng thương binh bình tại bệnh viện Nguyễn Hữu Sanh của TQLC ở Thủ Dầu một và tặng mỗi binh viên 500 đồng.

Bà Thậu đi ra tận chiến hữu các thương binh bình và tặng mỗi người một phần quà trị giá 500đ. Ở đây có gần 6.00 thương binh bình điều trị.

Duyệt xét công tác CTCT

Trung Tướng Trần văn Trung Tổng Cục Trưởng Tổng Cục Chiến Tranh Chính Trị và Trung Tướng Đỗ đến Quân Đoàn II để thăm viếng thương binh và ủy lạo các cấp chỉ huy. Sáng nay duyệt xét công tác CTCT chiến thuật nhu cầu tinh thần hiện tại.

Xem tiếp Q trang 10

QVK Văn Hóa tổ chức

Thi thơ đoàn kết QUÂN DÂN CHỐNG CỘNG

SAIGON 3-5 (VTX).— Tòa soạnVăn Hóa tập san thuộc Nha Văn Hóa Bộ Chiêu Hồi đã tổ chức thi thơ nhằm mục đích góp phần củng cố tinh thần quốc gia và phát huy ý chí chống cộng của nước.

Cuộc thi đặt dưới sự bảo trợ của Phủ Quốc vụ Khanh Đặc trách Văn Hóa mở cho các thi sĩ ở Việt Tiền, không hạn chế tuổi, mỗi người có quyền gửi dự thi một hay nhiều tác phẩm thuộc các thể thơ tự do hay Đường luật về đề tài « Tình đoàn kết quân dân và Ý chí chiến đấu chống Cộng cứu nước ». Bài thơ không cần phải theo thể thức nhất định, vì thơ định thể gồm Bát cú Đường Luật và Hát nói.

Ban Giám khảo thơ khác (tối thiểu 8 câu tối đa 300 câu gồm Lục bát, song thất lục bát, cổ phong, thơ tân hình thức mới các thể thơ hợp thể (tùy nghi kiểm dụng nhiều thể thơ) và thơ tự do.

Về mỗi thể thơ, có một giải thưởng chính thức và hai giải thưởng khuyến khích.

Ban tổ chức cuộc thi nhận tác phẩm dự thi kể từ ngày công bố

XEM TIẾP Đ TRANG 10

THÊM 1 HÌNH ẢNH SỐNG VỀ CHIẾN TRƯỜNG AN-LỘC

Phim mới : 7 bước cứu thương 40 PHÚT, 40 THƯƠNG BINH

✦ LÊ-HOÀNG-PHÚ

LAI KHÊ, 3-5.— Trong khoảng dài dành cho Lữ đoàn 1 Nhảy Dù nằm trong cản cứ Lai Khê, một toán quân Y Dù thuộc Đại Đội Y đã làm việc liên tục trong suốt 40 phút để sản sóc cho hơn 40 thương binh một cách nhanh chóng và thuần thục y hệt như đang trình diễn một cuộc phim chiến trình.

Nhờ theo phương pháp kỹ thuật tác động tác tiếp cứu thương bình, Y sĩ Đậy Trần văn Tình đã cùng 9 tổ thuốc gồm liên viên chính chăng và hữu hiệu, mà bất cứ người nào có cơ hội quan sát đều phải khâm phục. Các thương binh đã tham phải Lai Khê hay những nơi xa hơn, đều được chuyển về đây mau chóng bằng trực thăng vận. Xe cứu thương được thường binh về đến nơi thì đã có sẵn người và các bình mắc đã được lành đề có thể dùng ngay. Cái loại thuốc chích cầm máu, chống kích sốc đã để sẵn trên khay với các ống chích có lon, chỉ cần thay kim là có thể chích liền tục cho nhiều người. Giai đoạn sơ khởi đã qua. Bước thứ nhất, viên thương sĩ Đại Đội, giá kinh nghiệm trong nghề, phân loại thương binh, xếp theo thứ tự ưu tiên gấp. Bước thứ hai, Y sĩ quan sát và ra lệnh chích thuốc chống kích sốc hoặc tiếp máu đề cứu sống những người sắp đến gần thần chết.

Tại chiến trường An Lộc tính đến nay

300 TỬ THI ĐÃ ĐƯỢC MAI TÁNG 167 người bị thương đã đi tản 500 người bị thương còn kẹt lại

▼ *Bất đầu công việc tậy uế các đường phố An Lộc*

SAIGON, 3-5— Trong số báo hôm qua chúng tôi đã loan tin Bộ Xã Hội vừa sự viện trợ của phi cơ chuyên vận VN và phi cơ dân sự PAA, Mỹ tiếp tế thêm 210 tấn gạo cho An Lộc. Nay tin VTX cho hay như sau :

150 bao gạo của Bộ Xã Hội đã được tiếp tế cho An Lộc hôm 2-5-1972 để cứu trợ nạn nhân chiến cuộc. Đây là đợt gạo đầu tiên được đưa tới An Lộc kể từ khi chiến sự xảy ra tại nơi này. UBND Tương Cứu Trợ Nạn Nhân Chiến Cuộc cũng cho biết đã liên lạc được với An Lộc từ hôm qua, thứ Hai 1-5-72. Đại tá Trần văn Nhựt, Tỉnh trưởng Bình Long cho hay tình hình dịch đang tản xã mau chóng, vì vậy mà chính quyền Bình Long đã có thể dành nhiều thì giờ hơn để cứu trợ cho nạn nhân chiến cuộc.

Trong khi đó tại Havana, Thủ tướng Cuba Fidel Castro loan báo Cuba sẽ gởi một phái đoàn y tế qua BV vào tuần này.

Một quận ý sĩ nhiều kinh nghiệm : be qua máy truyền tin, đã liên tiếp điều tế thương binh là bao nhiêu các vết thương đều được khâu kín và ghi quyết định vào phiếu. Ở giai đoạn này, nhiều lính với thương tổ vừa ra tới nơi.

Đó đó tất cả sự có mặt của người y sĩ ND cũng chỉ mang hiệu bằng 1 túi dựng đầy lọ, gồm vài sáng sớm vào mạch máu người thương. Đó là bước thứ tư ở bước kế tiếp, các vị thương binh đã được chuyển đến chỗ y sĩ chích thuốc, băng bó... Y sĩ giải phẫu, bước thứ ba, đặt ống thở khi cần, hoặc rút máu từ lồng ngực ra.

Cuối cùng là viên thương sĩ thường có kinh nghiệm lâu năm về sức sống có cần y sĩ tái khám cho sĩ không.

Không 40 thương binh được sản sóc chu đáo trong vòng 40 phút, như lối làm việc và họ thống lớp lý.

Sau khi chăm sóc, y sĩ quyết định một số việc trực về sau tới lại đem về chiến đấu, bị thương, nhẹ được nghỉ ngơi tại hậu cứ đơn vị, bị thương nặng được chuyển về tại chỗ và lần lượt đi tản về bệnh viện.

Tuần lễ vừa qua, Đài Truyền hình Sài Gòn đã cho chiếu một cuộc chạy đua, phóng xe hội quân đoàn 3 của Thiếu Tá Doãn, không-quân có Hội đồng Bình Trị đưa cho xem. Theo lệ, mỗi thương binh được lãnh sự khích lệ 5 bó tiền vải.

Ngày 3-5-72, Đài đã đưa nói với phái viên Chính Luận : « Trong ấy lành quá, không bao giờ đi số người nào gửi chiến thư ».

Vụ thương sĩ tiền tuyến

Nhâm nhắp lý do lãnh trong lúc Đại đội, Đội Y tân tại quan niệm mỗi thời mỗi trường đã tiến thêm. Nếu thế thì cho mặt Y Tá. Người Y Sĩ tiền tuyến phải giúp đỡ và đi viện thăm viếng Việt Y Sĩ tiền tuyến bây, với sĩ viên học hỏi và thông cảm, để hỗ thông hóa các động tác cứu thương thành 7 bước liên tục giúp cho việc cứu thương được hữu hiệu hơn. Chính là quan niệm khi mới mẻ là người Y Sĩ tiền tuyến phải có 1 kiến thức về cứu thương, và phải liên lạc chặt chẽ với cả các phòng khác ?

Tại sao phải biết rõ công việc của phòng khác ?

Người y sĩ tiền tuyến chỉ biết công việc của mình và không làm trên phận sự. Nếu không làm lạc biết gì đến Hải quân nhảy gồm một quân, làm sao dự trù thuốc men cho đủ ? Nếu không liên lạc với phòng 2 làm sao biết địch sẽ tới và khi gì mà lo sắn trữ thuốc trị liệu ? Nếu biết địch có sáng phục lửa, nhiệt phải lo sắn thuốc phòng địch ? Nếu không có mình phải lo sắn thuốc nhé mật...

XEM TIẾP B TRANG 10

Thu tiền tại 3 cây cầu mới ở Gia Định, Biên Hòa

SAIGON 3-5 (VTX).— Thủ Tướng Chánh Phủ vừa ký Sắc Lệnh số 058-SL/CC ngày 1-5-72 ấn định thời hạn và cấp cho Bình Trị Thiên quốc lộ 13 (Gia Định) Bình Phước (Gia Định) và cầu Biên Hòa trên Quốc lộ 1 (Biên Hòa).

Theo sắc lệnh trên, tạm thời các Tỉnh sở tại sẽ tổ chức thâu thu kim vời chi phí điều hành do Ngân sách Quốc Gia và Ngân sách Tỉnh đài thọ. Bộ phận trăm (70%) số thâu sẽ sung dụng vào Ngân sách Quốc Gia và Bộ phận trăm (30%) sung dụng vào ngân sách Tỉnh.

Trong trường hợp khi quỹ liều lý được thành lập việc thâu thu kim sẽ chỉ giới hạn vào việc thu lại số tiền chi phí điều hành do Bộ Công Chánh đảm nhiệm Bảy mươi lăm phần trăm (75o/o) số thâu sẽ chuyển vào quỹ Kiều lộ và bảy mươi lăm phần trăm (25o/o) sẽ sung dụng vào Ngân sách Tỉnh sở tại.

Thủ kim thâu được sử dụng vào việc tu bổ các cầu liên hệ hay các công tác về định và liên quan đến hệ thống kiều lộ. Văn thơ Sắc lệnh trên giá hiệu và thể thức thâu thu kim sẽ do Bộ Công Chánh ấn định với sự thỏa hiệp của Bộ Tài Chánh.

Ngoài biên

Lại nổ lớn 18 ngày liền

– Kho 533 đạn dược sở phá hủy một số đạn dược hư hỏng tại Bãi Bằng Sơn cách nhà Bè khoảng 17 cây số về hướng Đông Nam. Thế Giới Tự Do (WUS/VN) sẽ khai giảng các lớp sau đây :

Từ ngày 2-5-72 đến hết ngày 20-5-1972. Theo chúng cáo của Bộ Tư Lệnh Biệt Khu Thủ Đô, việc phá hủy đạn dược trên được thực hiện mỗi ngày từ 10 giờ đến 12 giờ gây nhiều tiếng nổ lớn. Bộ Tư lệnh BKTĐ yêu cầu đồng bào hãy yên tâm khi nghe những tiếng nổ trên.

Phải đóng thêm mắc đồng hồ điện tại Làng Báo Chí

– Nghiệp Đoàn Ký Giả Việt Nam vừa phổ biến 1 thông cáo về việc mắc điện tại Làng Báo Chí, nguyên văn như sau :

«Để tiện hành công tác điện hóa Làng Báo Chí, Ban Quản Trị Hợp Tác Xã Kiến Ốc Nghiệp Đoàn Ký Giả VN trân trọng yêu cầu các ban xã viên muốn có đồng hồ điện trong nhà tại Làng Báo Chí, trả trợ số tiền chi phí là 25.000đ. Mỗi nhà đóng góp 1 đợt : đợt đầu 15000đ và tháng sau đóng nốt. 10.000đ. Vì công tác cấp thiết cần phải thực hiện gấp, yêu cầu các ban xã viên sốt sáng đóng tiền gấp đồng hồ đúng hạn. Thời hạn chậm nhất đến ngày 15 tháng 5 là không kể từ ngày ra thông cáo.

Mở các lớp gia chánh, lớm học vẽ

– Văc thương tuần tháng 6 năm 1972, Ủy Ban Phụ Nữ Đặc Trách Thế Giới Tự Do (WUS/VN) sẽ khai giảng các lớp sau đây :

Lớp may áo dài, áo sơ mi, áo Bà ba (áo bà ba) học vẽ màu sáng, Chúa Nhật khóa ba, kéo dài trong 3 tháng. Lớp nấu ăn được mở vào ngày Chúa Nhật và 1 lớp học vẽ bút chiếu Chúa Nhật.

Tại 10 lớp Tiểu Học Bộ, học bằng Việt và Pháp đều do các bà hội viên Việt và Pháp đảm nhiệm và học viên được chiêu đãi vào Đại Học.

Ngày và giờ giờ lớp thì : Sáng thứ Năm 4-5-1972 các lớp học lớp 10, và sáng thứ Ba 9-5 từ 8g-10 và từ 24 Phạm Đăng Hưng (cạnh Saigon Motors) các thí tiết sau sẽ học lại với WUS/VN số 24 Phạm Đăng Saigon mỗi chiều từ 15h-18h.

Hòa tấu nhạc thính phòng

Ông Tổng Giám thính nhạc thính phòng sẽ được tổ chức vào hồi 20 giờ ngày 12/5 tại trụ sở Pháp Văn Đông Minh Hội đường của Đoàn Saigon. Trong chương trình này, dàn nhạc sẽ bắn tấu những nhạc khúc bất hủ của Beethoven, Chopin và Mendelssohn. Vào cửa tự do.

KẾT QUẢ

Cuộc Xổ Số Kiến Thiết

LOẠI 5A-2, 5A-3, 5A-4, 5A-5, 5A-6 và 5A-7

(nhờ ngày 02-5-1972)

Số chót :	07	trúng	4000
	1005	»	2.000đ
	734	»	4.000đ
	7.648	»	20.000đ
	9134	»	*
	04.659	»	10.000đ
	13 543	»	*
	64 477	»	*
	31.409	»	*
	15.733	»	*
	77.244	»	*

Các lô sau trúng 200.000 đồng

480.987 – 811.926

Các lô sau trúng 400.000 đồng

958.185 – 525 642

778.120 – 858 423

Lô Độc Đắc 4 triệu đồng

707.590

TRÚNG AN ỦI 8.000Đ. các số có vừa số trúng lô Độc Đắc chỉ sai một con số bắt cứ hàng số nào.

Tin tức quốc tế

Xét trợ sở T.L.C., tịch thu truyền đơn chống Chính phủ

SAIGON. – Đêm 30 ngày 1-5, nhân viên an ninh Bình Thành bắt thêm một cuộc khám xét chỗ chứ tại trụ sở Thanh Lao Công & Hướng Lê văn Duyệt. Được biết: đây là nơi gặp gỡ thường xuyên của một số SV HS Thanh đến truyền đây. Kết quả buổi khám xét này, nhà chức trách tịch thu được một số tài liệu chống chính phủ, chống chiến tranh.... cùng bắt giữ một Sinh viên tên Đoàn văn Đ. (23 tuổi). (CC)

'Kỹ sư Mỹ bị bắt vì xe vô khí'

SAIGON. – 9 giờ tối 15, Cảnh sát chận xét tại cầu Xa lộ Phan thanh Giản, một chiếc xe Lam chở theo người và vật liệu. Trong người xét trong xe bắt gặp một thùng cây chứ đầy vô khí súng đạn. Tài xế tên Lê văn Đ. ngụ tại Bình Thọi cho biết số đạn dược súng ống là của Mỹ liên Corthard H.J. (43 tuổi) kỹ sư, ngụ tại Bình Tuy, nhưng khi bắt giữ ông vắng mặt tại nhà. Tài xế Mỹ hiện này không có. (CC)

Bị cướp chận đường chém cụt 2 ngón tay

GIA ĐỊNH. – Tối 29-4, ông Đinh Văn N. ngụ tại Hóc Môn đi làm về đến đường Bà Hom 2 tên cướp chận đường chém cụt 2 ngón tay của bàn tay mặt. (DL)

Học trò đòi đâm Giáo Sư

GIADỊNH. – 5 giờ chiều 30-4, 1 giáo sư trường H.A. đã bị học sinh Nguyễn Tấn Ng. tự ra Bộ L. (15 tuổi) học sinh trường này hiện bắt cứ tự thú chỉ với ông hảo sinh chém ông. Ông giáo sư này đã nhờ nhà chức trách bảo vệ và bắt cậu học trò ngỗ nghịch này.

(DL)

Ăn trộm bị bắt quả tang

SAIGON. – 9giờ sáng 2/5 bà Vương kim B. nhà ở Châu Đốc, đề xe đi lịch sử L.M.2071 ở đường Thủ Mười xuống xe mua hàng. Khi bà xách, thì một tên trộm mở cửa xe thò tay lấy cái bóp đựng tiền trong xe. Bà Sy, trong thấy tri hô lên, Cảnh Sát chận bắt được đưa về bốt, khai tên Nguyễn văn Q. (17 tuổi). (AH)

Đứng cho trẻ nít đứng chơi trên cầu

SAIGON. – Khoảng 11 giờ sáng 1-5, có một em bé đứng chơi ở dạ cau sông Nhị thiên Đường cùng một số em khác rủ rê trợ chơi trên cầu sang chiếm lĩm. Người ta hay được vội cấp báo cho nhân viên Cứu hỏa Cầu. Sở đến nơi mở vợt em bé nọ lên được nhưng em đã chết. Em tên là Trần văn Anh 6 tuổi, con của ông Trần thanh L. (ngụ tại hẻm 654 đường Tùng thiện Vương, Cholon).

(CC)

Tưởng VC, lính gác bắn làm bà tức

SAIGON. – Khoảng 1 giờ sáng 3-5, bà lão tên Trần thị G. (65t) (ngụ tại Bình Phước Thị Nghè) đi ra sau bờ ngủ. Bỗng nhiên, có một con chó thấy người-mon men đến gần liền bị bà lão cản, vực dậy nem chó nọ xuống.

Không ngờ, tiếng động làm lính gác gần nhà bỏ lầm tưởng VC vô nên lực bắn. Vì thế, toán lính nã súng vào bà lão khiến bà bị trúng đạn 3 phát ở bụng, ngực và mông của oán trên vùng máu. Khi phát giác ra là bắn lầm, người ta vội đưa nạn nhân vào bệnh viện tiếp cứu.

(CC)

Xe chở đất hàng RMK đụng xe đò : 9 người bị thương

GIA ĐỊNH. – Sáng 2-5, một tai nạn lưu thông thảm khốc đã xảy ra trên đường Phan thanh Giản, gần ngã ba Bảy Hiền, có một chiếc xe đò chở hành khách đi đường Saigon-Biên Hòa.

Tai nạn xảy ra làm cho 9 người ngồi trên chiếc xe đò bị thương nặng và nhẹ. Tất cả đều được đưa vào nhà thương Saigon để cứu chữa.

Nhân viên cảnh sát đang xét hiện trường thì nhận được tin cũng xảy ra tai nạn giao thông tương tự như trên, nhưng lần này là chiếc xe Lam chở đất đã lật nhào trên đường Phan thanh Giản (ngang Nhà Thờ Hòa Hưng) làm 2 người bị thương nặng phải đưa vào nhà thương Saigon.

(PV)

Vụ thương gia lén chồng đi ăn năm với trai

SAIGON. – 4 giờ sáng 2-5, một vụ bắt ghen xôi nổi xảy ra tại cư xá Thiên Phú đường Bình Thới, một thương gia bắc kiều bắt quả tang vợ đang ăn nằm với trai, tại phòng ngủ. Nhân viên Cảnh Sát Tập vì hàng đưa về bốt. Người hiếu chuyện cho hay, ông Hồng Kim Th. (45 tuổi) ngụ ở đường Ký Con, có vợ chính thức tên Lê thị Ng. (32 tuổi) hay vợ nhỏ Ng. Th. (30 tuổi) làm nghề kinh doanh ở chợ Bình Tây. Cách đây vài tháng, ông Th. đi buôn bán về tới nhà, thì vợ thường đi vắng, người làm cung cấp hay là thấy mình ông đi, thì cách 15 phút, bà chủ nhà ở cư xá nói trên, có báo nhiều tiền chứng đưa cũng bến. Bánh nghi ông Th. liền theo dõi bà vợ, thì một hay vợ lợi cách ở Cư xá nói trên, ăn năm với một thanh niên tên Vương quốc T. (25 tuổi) quân nhân. Ông Th. liền mật báo với nhà chức trách bắt.

(AH)

Sét đánh nổ tung mìn phòng thủ

GIA ĐỊNH. – Hải sự giờ chiều 1-5, trời mưa có sét đánh trúng quả mìn định hướng phòng thủ tại vòng rào cách sét Bình Chánh nổ dữ dội. Tiếng nổ làm cảnh sét viên Lê văn Bảy đứng gác bị thương nặng. (DL)

RAO VẶT RAO VẶT

Đăng rao Vặt 8 dòng chỉ **150đ** mỗi dòng sau đành thêm **30đ.**

Sang phở ở trong lầu 3 TAX, đi thang máy có máy lạnh tiện nghi. Hỏi số 164 đường trực T.

Gian hàng cửa Đông chợ Saigon cần sang 2mx3m50, địa điểm thật tốt, sang rẻ. Chủ hết 178/19A Nguyễn Kim Cholon. Sang gian hàng gấp rút.

Hòa Hưng bán gấp nhà gạch, có compteur điện nước gắn chợ rẻ. Bề 6m40 Cách lộ 20m đường Hòa Hưng (rẻ khám Chí Hòa) Saigon.

Nhà sang 1 phòng đủ tiện nghi. đẹp rẻ. Hỏi cô Hoàng 128 Hai Bà Trưng. Phone số 55

Sang thật rẻ 1 căn nhà lầu 3, chứng cư Nguyễn Thiện Thuật, nhà thờ, bếp, hồ nước lát gạch men, lavabo, disonfor toàn bộ. Hỏi bà H. 005 lô G chứng cư Nguyễn Thiện Thuật hay bà Liên 106 lô H ngoài giờ làm việc.

Sang 1 căn phố số 66/11 Duy Tân Sg, tiền phố 900đ 1 tháng. Liên lạc tại 365 Hai Bà Trưng Tân Định.

Nhà hàng số 59A Bà Hom Phú Lâm, đủ tiện nghi, gác suốt, gần chợ, trường học, tiện buôn bán.

Nhà sang Nhà 1 lầu Quang Nguyên Ánh. Mặt tiền 3.000đ tiền nhà.

Sang 1 triệu cả tủ mọt quán (kiosque)đường Nguyễn Huệ Sg bỏ cho người giữ rẻ. Có thể mở thêm giải khát. Hỏi 86 Võ Tánh Saigon.

2T2 Sang phở nhà đang buôn bán cạnh Ngân hàng chợ trời. Hỏi 181 Công Quỳnh Saigon vào buổi trưa.

Sang phở 1T50 phố mặt tiền đẹp, 2 phòng ngủ, một phòng khách, quạt trần, cầu tầm, bếp cán gạch men, có chỗ để xe, ban sang ten. Xin hỏi 65/11 đường Nguyễn văn Giai Thakeo.

Sang tiệm tóc điểm tết (canh tiệm tóc nơi Hưng Thạo và đối diện Trường Long). 123 Công Quỳnh.

Cần mướn 1 căn nhà ngay bước bán sản xuất có xem ngay tại Cam Ranh. Gặp chị Hai 1078 Quốc lộ số 1 Ba Ngòi Cam Ranh.

Nhà sang 3mx15m đủ điện nước, tiện phố rẻ. Hỏi 21 Nguyễn văn Mai Tân Định.

PHARMACIE NHA TRANG

Muốn sang địa điểm tốt : ngã sáu gần bệnh viện phòng mạch bác sĩ. Xin hỏi 08 Quang Trung bước hiện thời hộp thư 109 Nha Trang.

SANG NHÀ THUỐC GÁC

Địa điểm đông khách, thiếu người trông nom. Căn ĐS hợp tác có trông nom, hoặc nhượng lại thuốc chịu lỗ 100/ tức tiền sỉ và lẻ cũng được, hoặc luôn cả nhà. Hỏi 144 Võ Tánh Phú Nhuận. ĐT 98294.

NHÀ ĐẤT

Nhà đức mặt tiền, kế bên chợ, khu thương mại, tiện mở mọi ngành, bán hàng có hậu lâu, cửa hậu điện nước, bếp, cầu, gạch men bán 4T8 hoặc đổi ăn hơi loại tầu cũng được. Hỏi số 412 Quang trung tri Phương Cholon.

Nền nhà trống có compteur 6m20x16m tại 795 Phạm thế Hiển, 3 căn nhà mới đúc 2 tầng đã có thuê 299/20 Nguyễn văn Thoại. Hỏi 652 Phtrus Kỳ 8giờ-12g

Nhà bán Trung tâm Thủ đô, cạo lộ, dãy đủ tiện nghi điện nước, có gác suốt 5x15m (nở hậu) số 327/36-A hẻm Trần hưng Quân Saigon. Giá nhờ định 1T8. Xin hỏi số 339/19 Trương minh Giảng Saigon.

Đất bán 1000m2 địa điểm thích hợp **cất nhà bảo sanh, đường dưỡng, lập xưởng kỹ nghệ trường học v.v...** khu vực Chí Lăng, Hoàng Hoa Thám, Gia Định. Mới lên sơ 335 Trần quý Cáp Sg. ĐT. 90.689.

1T6 nhà đủ tiện nghi 4mx19m đi xe hàng gấp, xe vô tận cửa, khu an ninh. Hỏi 220/78 Trương Minh Giảng từ 9 giờ sáng đến 8 giờ tối.

Bán phố buôn bán 2 tầng lầu đường Phan bội Châu ngang Chợ Bến Thành. Xin hỏi tại 53 Lê Quốc Hưng (Khánh Hội) từ 18g đến 20g mỗi ngày.

Nhà bán đủ tiện nghi (6m50x 15m) mặt tiền, Hẻm 555 Trần quốc Toản (số 237).

3T1 nhà đẹp lộng lẫy. 3 tầng lầu đúc, trước đã mở phòng trà ca nhạc. Hỏi quán : Oanh 267A Trương minh Ký Gia Định.

Nhà bán lầu đúc mới,sân trương 8m, nhà xe, kiến trúc đẹp đầy đủ 18m, bằng khoán riêng, đầy đủ tiện nghi điện nước compteur riêng (110-220V) máy nước nóng. Khu hoàn toàn yên tĩnh và mát trong. Xem nhà 1944/4 Cư xá Nguyễn minh Chiêu Phú Nhuận. (giao nhà riêng)

Bán nhà ngang 4m20 dài 26m đường nhựa xe Honda. Số 307B đường Nguyễn văn Thoại.

Bán nhà luôn đất, cổ sẵn đề xe hơi, đầy đủ tiện nghi. Hỏi 49/425, Nguyễn văn Học Gia Định.

Bán nhà 3x18, Phòng khách, phòng ngủ, phòng ăn, bếp rộng, cửa tc điện, nước, nhà cầu, buồng tắm riêng, sân thượng, gác suốt, luôn tủ áo, Quạt, tủ, giường sa lông, tủ sách bàu ăn, Bếp phở, lạnh, bếp gas, Akai, Tivi, Radio; sân phẳng v.v... Tổng cộng nhà và đồ đồng 2 triệu 2. Hỏi cư xá Trương minh Giảng Liên (P. Nhuận) 200/3F.

Cư xá Lữ Gia

BÁN VILLA và PHỐ LẦU

— 1 Villa sang lắp đủ tiện nghi giá rẻ. — 1 Phố lầu đúc sẵn, sang ngang, — Phố lầu đúc sẵn, tầng thượng 4000đ, máy lạnh và điện thoại. Xin hỏi 48 Lữ Gia hoặc 16/43 Cư xá Lê Gia Phú Thọ. Đ.T. 51407.

Bán nhà lầu đúc 2 tầng mới 4m,20x16m nở hậu đủ tiện nghi. Compteur điện giấy, máy nước nóng lạnh. Nếu cần bán luôn đồ đạc. Hỏi 181/3 Trần quốc Toản SG.

Nhà bán nhà 2 tầng 50x16m. Xin hỏi tại 150/39 Hiến Vương Saigon.

Bán nhà Khu thương mại đường Lý thái Tổ Nút Bay có diện thoại và công tơ điện nước hoàn thiện 700.000 xuống 650.000. Hỏi 320 Trương tấn Bửu (rẽ Võ Tánh) Phú Nhuận.

Nhà (nóng 3m,) Trần Q. Toản gần Lê T. Lý 2 lầu đúc tiện buôn bán vận phòng 9đ Thanh T Giản Saigon (Ba Tầng).

Bán bán đất đủ tiện nghi, gần nhà trồng Hội 60/32 Nguyễn Trãi Chợ Lớn.

Nhà 3 tầng bán giá rẻ

3 7 m20m luôn đất khu thương mãi, trang trí đẹp, đủ tiện nghi, nhiều phòng lót tuilette, nước nóng lạnh, máy lạnh. Tại 30 Hiến Vương SG

NHÀ DAKAO bán gấp tiện nghi điện nước an ninh, gần trường, chợ 700.000đ. Hỏi 61/18 Nguyễn bỉnh Khiêm (rẽ đài) Saigon.

HÒA HƯNG Bán 1 nhà ngõi 4mx18m có gara, điện nước, máy lạnh, vườn trồng đẹp như Villa. Hỏi 493/119A Lê văn Duyệt Saigon.

Nhà bán gấp

180.000đ 1 căn nhà sàn ván, lợp tôn, dãy đủ tiện nghi, điện thắp sáng, nước compteur riêng. Địa chỉ liền lộ 106 Vành Viễn (Cholon) Cước 10.

550.000 Nhà lầu đúc 4mx18m có gara, đủ tiện nghi, khu an ninh sát bến Tăng Tham Mưu. Cần tiền bán gấp giảm nhà ngay. Hỏi số 153 Bến Vân Đồn hỏi 115/8 Trương minh Giảng

Bán gấp phố lầu tiện buôn bán luôn đất, cần nhà nhỏ hơn cũng không thành vấn đề. Hỏi 86/14 Nguyễn Huệ Gia Định.

Bán 1 căn nhà ngay bến cảng giá 1T1 và 1 căn nhà 15x 4m,5 có compteur điện, nước, gần nhà thờ, trường học, chợ, giá 400 ngàn đồng. Hỏi hẻm 195 số 24A Nguyễn Thông Saigon.

Bán 1 căn nhà lầu đúc, 3 tầng 4mx20 đất, có bằng khoán, đủ tiện nghi, giảm đồ thường. Buôn bán rất thịnh vượng. Hỏi 617 Phan đình Phùng Saigon

Bán gấp căn nhà 12mx 3m50 nhà bia cưa hậu đủ tiện nghi, bến xe Rạch Giá về 20 thước. Hỏi số 26A, hẻm 505 Petrus Ký.

Nhà Quận 2

Phố lầu đúc tiện nghi buôn bán mọi ngành số 53 Bát Nàn giá 3T6.

Phố bán Phố thương mại 30 Đại lộ Lê văn Duyệt GĐ giờ coi ở giờ chiều đúng giờ.

Bán phố lầu đúc 1 hoặc 2 căn 8mx28m, tiện mở các dịch vụ thương mại hợp lý nghề. Hỏi 125.127 Nguyễn Hoàng Saigon.

Villa lầu bán 9T luôn đất 2400m2 tiện làm trường học, khu, nhà hàng, sanh chiếu nhà mới cất trên 1T hay dưới 1T. nhiều lô đất. Và hẻm 136 Văn Kiếp Gia Định. Hỏi số 136/12.

ĐẤT THỔ THIÊM BÁN

Khu gia cư, khu thương mãi, khu kỹ nghệ và khu bằng ĐT.21.414.

Bán căn nhà đẹp, đủ tiện nghi Hỏi 121/24 Ngô tùng Châu Saigon.

Nhà 2 tầng tiện nghi 4mx8m, mặt trung tâm thành phố, giá 1.500.000đ. Gần nhà trồng. Hỏi 299 Petrus Ký Saigon.

Nhà bán 3 tầng lầu đủ tiện nghi 399/30 Phan đình Phùng SG.

350.000đ nhà tốt 3m50x 12m 369/16 số mới Hùng Vương Thị Nghè gần cầu Sơn tới là bánh mì Nam Thành Hưng vào hẻm 30m.

NHÀ BÁN ẤP GIÁ 3T2

Lầu đúc 3 tầng mới cất, đèn nước, khu an ninh và yên tĩnh, gần trường học, chợ v.v... 103 lot 1 đường Trần Bình Trọng Quận 10. Hỏi tiệm Trần-Bình 2 đường Thuận Kiều Cholon. ĐT 37786.

Đất làng Đại Học

Bán 6m25m đất trống gần trường mới Làng EtgiHor. Xin hỏi số 553 Cư xá Kiểm Thiết hoặc 327 Công Lý Saigon. ĐT : 40841 trong giờ làm việc.

Bán gấp nhà mới giá rẻ đủ tiện nghi. Xin liên lạc số 580/580D Nguyễn Huệ Bến (Gia Định).

Nhà bán 1 căn nhà liên nhau 2.600.000đ 1 đặc 1 trệt tiện cho gia đình đông người ở rộng mặt bằng đàm an ninh, gần nhà thờ Phan Diêm gần trường tiểu học gần chợ có mặt tiền rộng nước nóng lạnh hồ điện nước. Hỏi nhà số 164 Trần Bửu NỘ Phú Nhuận cách gần bến Bình Lợi 100 thước trong cùng.

PHỐ ĐẠI LỘ

Tiện lợi Ngân Hàng, tại trục lộ thương mại chính trong Thủ Đức 1 lầu đúc 4mx20m, luôn đất điện thoại, đủng hồ điện nước, máy nước nóng, một xây cất. 174 Phan Đình Phùng. Hỏi tại chỗ.

Villa Đất riêng bán. Villa Trương tấn Bửu. 10.000 đất có BK, đầy đủ tiện nghi vườn cây ăn trái, giáo trong, có hồ bơi, nước nóng lạnh điện thoại, 1400m2 – 2000m2. 3500m2; có BK trong. Bà Dinh. 242 Ng minh Chiếu Phú Nhuận.

Thật rẻ lầu đúc, gạch bông mặt tiền khu an ninh, điện nước, cần tiền bán gấp, giáo nhà trống số 164/8 Nguyễn minh Chiếu Phú Nhuận. Hỏi tại 43 Nguyễn minh Chiếu P.N.

Nhà bán 263C Phú Thọ Hòa Tân Bắc một nửa lợi gạch trắng đã điện 220V nước máy dài 18m ngang 5m5 tiện mở hàng xưởng. Hỏi 6/141C Cây Thông Saigon.

Bán gấp 1 căn nhà có lầu đủ tiện nghi 3mx14m. Hỏi 100/67 Trần hưng Đạo Sg 2 tr 19g30.

Nhà bán 1T2

Đi xa cần bán một căn nhà 4mx20m tiện nghi tiện nước mới yên tĩnh. 82/6 Dương công Trừng, Phú Thọ (gần cư xá Lữ Gia).

Đất nhà lô hiệt thự hạng 1 BK, 570m2, có BK, xe đò3 3 tấn 5 vào tận nhà, nhà mới Kín 24x12,50, 2 lầu, cầu, nóng, lạnh, kiểu mới, gọn đẹp, sân trống cất tăng, đất cao ráo, ngang 20mx22, cây ăn trái bao quanh, xưa nay rất yên tĩnh, trung tâm khu lớn đông đảo cư, buôn bán, mở garage, cất chung cư tiện lợi, cần vốn bán lỗ 1 lượng vàng hơn 33 số nhà 33/37 đường Vạn Kiếp Bình Thạnh.

1T,5 NHÀ TẦN ĐỊNH

90m2 có bằng khoán thuộc Đông Nam, hẻm rộng rãi nhựa,Compteur điện nước. Hỏi 451/16 Hai bà Trưng Tân Định.

Bán gấp hai miếng đất lô 4 lô bề hông bằng nhau. Xin liên lạc nhà Bình Dân số 1458 ấp Bắc Ái 4 chợ Cây Quéo, Gia Định hoặc điện thoại số 20.159 hỏi trung tâm Vĩnh trung, chiều nhé.

NHÀ BÁN RẺ 4T

lầu đúc 3mx16m, gần ngã Bảy tiện mở V.P, mua bán, nơi thị tứ. 361 B,Lê Lý thái Tổ Sg.

Nhà bán gấp

4 căn phố liền nối 1 cao 4c nhỏ và 2 căn phố trệt đủ tiện nghi trung tâm thương mại Phú Thọ, Hỏi 53 Trương minh Giảng (Saigon) miền trung giá...

250.000đ nhà đất 12mx 5,5m có diện nước cấp 36 273/A ấp Tân Trung Hưng Đạo — Hỏi 13 Nguyễn Thuật hẻm Bắc Nguyễn Văn Thoại hẻm Bắc Nguyễn đi thẳng vào 500m gặp nhà. Hay Hiền 3a1 371 Bà Triệu Chợlớn.

Đất bán thổ thiêm 217m2 và 1 căn nhà 3 gian 2 chái 2 mặt tiền đường tốt, thích ở và kinh doanh. Hỏi bà Hoe 99 Phan tế Bình Saigon 1 (Dakao). ĐT 96.317.

Bài Chỉ 12T nhà mặt tiền đường, có cửa hậu 5x19m (hậu 7m nở sau) 23 Bài Chỉ, Saigon 2.

Cần bán gấp 2 căn nhà đối diện 1 căn mặt tiền gần chợ và trường học, có hồng đất Lare mới tiền. Nhà số 409 Phạm Thế Hiển Sg giá 2.100.000đ và 1 căn ở đối diện số 38271 giá 1.600.000đ. Xem nhà suốt ngày. (Quà cần chú Y quọc tay mặt. đi chừng 500m).

300.000đ cần nhà 8mx 4m, đẹp khang trang, đủ tiện nghi, có gác lửng. Xem nhà tại Cư Xá Hăng Lan hẻm 1051/41 đường Văn Công Cholon hoặc liên lạc tại 192 Cao Thắng Sài Gòn.

2T bán nhà 4x28m điện, nước đầy đủ tiện nghi, làm tiệm thương mãi. Hỏi 205/13 Nguyễn văn Thoại Gia Định. (ngã 4 Bảy Hiền gần phía mặt, tiệm uốn tóc Bạch Tuyết cũng trong đó).

Bán Villa đường Hiền Vương rộng 1003 thước vuông.Hỏi 72 Trần hưng Đạo Saigon. ĐT 25,519 — nói với giờ làm việc.

Nhà bán 300.000đ dài 12x4m có điện nước. Hỏi 215/38 Hồng Bàng chỉ dẫn.

Nhà bán có gác, dãy đủ tiện nghi 12x16m giá 700.000 Hỏi 28 Phan văn Trị Gia Định.

350.000đ nhà bán 6m8m 3T lầu đúc có gác, vách ngăn, lợp ngói. Có thể làm văn phòng Kinh Xóm Củi (ngang vựa gạch Huỳnh Anh).

1T5 bán 1 căn trệt chung cư. Hỏi lot H số 6 Chung cư Nguyễn thiện Thuật Saigon 3

Đất chia lô nhỏ để cất phố thương mãi, kỹ nghệ, chăn nuôi v.v.. khu xa lộ cạo Đông Ky. Hỏi 83 Phan Kế Bính Dakao Đ.T. 90.498.

Nhà lầu đúc, mới cất, đủ tiện nghi, có dòng hồ điện, nước riêng, khu yên tĩnh, xe vào tận nhà. Hỏi 210/5G Lê văn Duyệt Saigon.

Gia Định Nhà lầu bán, mặt tiền, có bằng khoán đủ tiện nghi. 103/C Ngô tùng Châu Gia Định.

Nhà bán Khu yên tĩnh, Thông nối đất (có) tránh công Bà Kếp quận 3 Saigon.

2T700 1 nhà đúc mặt đại lộ thương mại Trần quốc Toản số 32 Võ Tánh Bàv Hiền Gia Định.

Lầu đúc bán gấp 1 tầng, đủ tiện nghi đất tc 3,6x19 có garage hẻm cụt hẻi 76 Trương minh Ký (T.M.C nối đài) ĐT 40229

Bán Villa lầu khu yên tĩnh 7x 10m đủ tiện nghi, Garage điện thoại, compteur 110V-220V máy nước nóng lạnh. Hỏi số 541/222A Nguyễn tri Phương SG. Liên lạc điện thoại 38.105-50.852.

Cai tín nhiệm

Nhận xây cất nhà phố trang trí vừa chữa việc lớn nhỏ. Hỏi ông Lộc 205 34A Võ 14nh Saigon.

51/10/6 Cao Thắng SG

nhà bán luôn đất 72m2 có gác phía sau. Đủ tiện nghi. Giá 21x7. Hỏi tại số 175B Lê văn Duyệt Saigon (hoặc đến tại Cao Thắng).

Sang phố lầu đúc Bình 4x20 có bằng khoán đủ tiện nghi 272 giáo nhà ngay miếu trung gian. Mặt 151 Cửu Long Saigon.

Phố lầu đúc 4x18, mặt tiền đường, compteur điện nước riêng, giao lưu lịch sự và an ninh, trang bị tối tân, nước nóng, máy lạnh, đủ đặc. Xem nhà 264B Trương minh Giảng.

Nhà bán khu Hòa Hưng

— Nhà lầu đúc có sân thượng, khu yên tĩnh, an ninh, dãy đủ tiện nghi, điện nước riêng, nhà thờ, chùa. Xem nhà số 419/37bis Lê v Duyệt Saigon, thương lượng giá số 84/40 Hòa Hưng Phú thọ Hòa Tân Đông — Nhà người cần gấp, nên lót gạch bông, khu yên tĩnh, gần trường học, chợ, nhà thờ, chùa, Nhà thờ, Hòa Hưng, thương lượng giá tại đó hoặc 84/40 Hòa Hưng.

550.000đ nhà có gác, đủ tiện nghi, gần sân điện nước. 212/59 Nguyễn bỉnh Cảnh Saigon.

Nhà bán tại 174/21 Nguyễn Bỉnh Khiêm, Thiên Thuật điện nước riêng, tại cửa chợ Bàn Cờ rất tiện buôn bán.

Nhà bán mặt tiền luôn đất. lầu đúc tiện nghi buôn bán đủ nghành. Hỏi 216 Trương tấn Bửu Phú Nhuận.

Phố lầu bán gấp sử dụng tiện. Tiện việc buôn bán. Hỏi 708 Quốc lộ 1.

700.000đ Bán nhà lầu 3x13m 1 trệt 2 lầu đủ tiện nghi. Hỏi 594/21 đường An Dương Vương Phường X (đối diện B.V. Nhi Đồng).

Bán nhà lầu đúc, dãy đủ tiện nghi, nơi yên tĩnh, Hỏi 660/12 Võ Tánh Nguy Phú Nhuận hỏi ĐT 24.171.

Bán 300.000đ nhà mới xây luôn đất, tại cư xá Phú Lâm C Xin hỏi nơi 9b Hoàng hoa Thám Gia Định.

Bán đất Đà Lạt

đường Phù Đổng Thiên Vương 5000m2 khu chính trung, tiện mở cây xăng, dépôt gaz, hoặc xưa sau. hỏi ông Thuận 211 Trần minh Tế Saigon, điện thoại 90.404.

Bán gấp để chia Công Ty nhà mặt tiền Tr.M.Giảng

Giá rẻ vừa tiền cho người trả giá cao nhất trong 10 ngày. 2 căn nhà lầu mới đúc gần chợ, tiện mua bán, sanh chiếu nhà trong ngõ. 2 căn nhà 2 lầu, sau hẻm lớn, đẹp, tiện sử dụng, tiện mua bán, có bảng khoán riêng. Có nhà ở, có nhà để làm văn phòng, có máy lạnh, có thang máy. Tất cả đều tiện nghi. Tiện đường đi Vũng Tàu, Biên Hòa. Liên lạc Công Ty Saigon Sg. ĐT 41083.

Bán đất làm đất luôn 65m2 đất. có bằng khoán, xe vô tận nhà. Hỏi 280/8 Lê văn Duyệt Saigon.

Nhà bán : 3,5x13m vách trường, gạch bông, điện nước, lavabo, bếp gas, cửa lưới v.v.. rất đẹp : Gần trường học, chợ. Đi xe cách bến gặp giá rẻ. Hỏi 322 Lê C Chiêu Cư Nguyễn Thiện Thuật Sài Gòn.

Bán Nhà xây 4 x 16 lợp tôle, trần carton inorel.có điện nước sẵn điện xe đặt cho chợ bến hông, có cây ăn trái. Giá 1T2, 1 tủ lạnh Hitachi bán rẻ. Hỏi 189/54 Lê văn duyệt Saigon nói đi.

Phố Vũng Tàu

Bán gấp 4 căn phố và 1 khu đất điện nước, cầu xí sẵn, trên thực đất 115TV. hiện có hai lợi, hàng tháng hoặc lấy phố trống, giá 2.400.000đ, hay mua từng căn 3mx12m giá 600.000đ, mỗi căn. Tại 27/11 Mạc đĩnh Chi VT. nói Hòa Hưng. Sg tại K sân bay, hoặc số 134 Bis,20 Yên Đỗ Saigon.

PHỐ LẦU THƯƠNG MẠI

Bát (25x4) có sẵn phòng giải khát. 27Bis Bùi Chu Sg.

Nhà lầu 4 tầng. 24 phòng đường Lê văn Duyệt Sg. Bán rẻ giá 10 triệu. Hỏi 28-A/1 Cô Bắc Saigon II (Hỏi bà Dung)

Cửa hàng thương mại lầu 3 tầng, 6 phòng, máy lạnh, nóng, đầy đủ tiện nghi, phê an ninh yên tĩnh 384-46 Công Lý Saigon Đ.T. 23.414.

Dư dùng bán một cái tủ lạnh 2m5 cái bàn nghế tiếp tiền, trước cọp tiền việc mua bán mới nghỉ. Hỏi 215 Nguyễn Thông nối đất (có) tránh công Bà Kếp quận 3 Saigon.

Bán nhà lầu đúc, phố buôn bán đủ tiện nghi, có nước máy, cầu công rộng, có tiện nghi. Số 334 Phan thanh Phùng Saigon.

Phố đủ tiện nghi, thương Hoàng khu yên tĩnh. Mặt tiền số 8mx16m. Hỏi 100 Trương công Định VT.

Xây cất nhà chữa, trang trí, nhà phố, lầu mới, nhà nghỉ, lầu mau chóng. Xin đến 41/28 chữa nhà chữa Hưng 970 Võ Tánh Tân Sơn Nhất.

Nhà 3 tầng kiểu tân thời đủ tiện nghi có gác lửng, 4 phòng ngủ, 2 phòng khách, 2 phòng ăn, 2 phòng tắm, 2 phòng vệ sinh, 2 phòng bếp, 2 phòng thượng, 2 phòng hạ, 2 phòng để xe, 2 phòng để đồ, 2 phòng để đồ, 2 phòng để đồ

C INH LUẬN Tran 5 Thứ năm 4-5-1972

mèo

Trang báo hằng ngày của trẻ em Việt Nam

Phụ trách : KIỀU - DIỄM - HỒNG, DIỆU - TRINH, ĐINH - HIỀN , TRỌNG - TÂU, PHẠM SINH KIM, TÔ-NGỌC ...

Thư cho người ở lại

VÔ DANH

LINH thương mến !

Tao vẽ đây được một tháng rồi mày ạ ! Tao có gởi cho mày một bức thư khi tao vừa lên nhưng đợi mãi chả thấy gì cả ! Linh ơi ! Sao mày ác quá vậy hả ? Chỉ bài sao không thấy hồi âm nó cũ rích rồi mà mày bắt tao nhớ để chi nhỉ ! Chán ghê lắm khỉ ạ !

Tao giận mày lắm nhưng dù sao tội tao cũng lớn hơn lỗi mày. Đành viết cho mày bức thư thứ hai đây kẻ từ ngày tao lên xây.

Sao mày ? Trường mình có gì lạ khi vắng bóng cô học trò nhí nhảnh nghịch ngợm ? Tình tao không ưa tiểu thơ bịn rịn nữa tối ấy tao đổi mày chửi kêu mà ngu ý như buổi tiệc tiễn đưa. Tội nghiệp mấy không hay gì cả, cứ nhìn như tiu tít như chim non. Lũng tao bây giờ buồn ghê lắm, nhưng tao cũng nhủ thầm khoe không kém gì mày. Tao cứ tưởng tượng bộ mặt của mày đến rõ tao đi lọc mà tức cười. Thấy nhà khóa cửa hắn mày ngạc nhiên lắm, Hì... Hì... Cái tánh ghét vào phòng giám thị của mày có hại lắm, mà không chịu nghe.

Các bà giám 4thị hết rồ ngày giờ tao đi, cả các chị cộng sự cũng vậy, tôn lại ai thương lên để là biết tao sắp rời xa mái trường liền. Nhờ tao hồi lo sớm bắt các chị ấy phải ngâm bột thị, nên mày chả biết mày may ! Cho may nở to mắt, hài đỏ đến giờ cứ hỏi «Ôi, mà lên phòng giám thị làm quái gì ? Léo đó chỉ có việc khiển trọn đa thừa, làm sổ để được hạnh kiểm tiêu chỉ còn gì ? »

Mà, tụ tinh chưa ta đói nên nghĩ vậy, chớ khi bắt đầu vật lộn trong xã hội thì tài sinh hy là điều cần thiết lắm mày ạ ! Tao nói đến điều tối nhi ? À ! đến lúc mày gặp nhà khóa cửa. Mày giận tao phải không ? Hãn mày nghĩ : «Con khỉ bỏ học đi nghỉ mất ở nơi nơi rồi ?» Em lớp nghe tụi nó nói chắc mày ... vào hòa trách tao chứ gì ?

Nhận được thư tao, mày chẳng tiếm trả lời thì phải biết ! Thôi bỏ qua cho tao nhé, chúng mình đang cần tình thương yêu thì hãy nên giữ hòa thuận với nhau, đừng để cho những lời thương chướng mình vẫn làm đã đứng thêm nhọc ngày nào, nha mình.

Linh ơi, ở đây xa lạ lắm và những buổi chiều lộng gió càng làm cho tao có dịp và nhớ mày thêm. Mỗi việc làm gợi cho tao từng kỷ niệm đẹp êm đềm của tuổi thơ. Nhà tao có cửa sổ ngó ra công viên. Chiều chiều tao thường đứng trông cửa, tí tay lên tỉ mỉ cứa, nhìn người tà lũ lượt cười đùa, nghịch ngợm trên cỏ, có những cô bé thơ ơ hải hoa như gái lớn mái tóc giống những thiên thần bé nhỏ, vui tươi, có những cô bé thường rút hoa cho nhỏ tới rải hòa lên những ai vô phúc đi ngang.

Những trò chơi ấy chả biết giờ mày có thường tự giải hoa tim tìm dọc bên đường lên tốc bay đã có người thay tao giải hộ ? Riêng tao thì... chỉ biết nhìn người ta giải cho nhau mà thôi. Nhìn rồi nhớ, nhớ lắm ! cái gì xa vời mông lung, nhớ ! cái gì êm đềm, mơ mộng trong một trời xanh biếc, trên cỏ xanh tực ánh huy hoàng của chiều vàng. Nhớ, nhớ nhiều lắm, Linh ơi...

Tao thường tưởng tượng lắm Linh ạ ! Hình ảnh tao thường phát họa đẹp ghê lắm mày ơi. Tao kể cho nghe nhé, khi tao đi rồi, mày cho tao. sẽ buồn sẽ khóc, thân thể heo gầy, rồi mày đi lang thang kiếm tao tận vùng trời xa tít. Mày sẽ lọc vào công viên, thấy người ta chơi đùa, những trò chơi giống y như ngày đó tao mày đi chơi, đã đưa bên trời xanh trong lá tuổi vô tư. Mày sẽ thấy lẻ loi, đơn độc, mày rưng rưng buồn bã.

Bất chợt tia mắt mày bắt gặp đôi mắt đen to nơi cửa sổ bên kia công viên ngó ngược buồn bã. Mày nhìn ngó ngợ. Mày đi lại gần... gần nữa rồi mày le lên mừng rỡ cùng với tên thanh phát ra bốc của sổ rồi hai người vùng chạy lại ôm nhau kể lể, xa vời, viển vong quá phải không Linh tao vẫn biết không bao giờ được vậy và sao... giống tiểu thuyết quá, nhưng tao cũng kiên nhẫn, nội chiều nhìn ra công viên lần lại đôi mắt nai tơ buồn bã của mày giữa muôn ngàn ánh mắt vui tươi, trong sáng. Đôi mắt tao cũng ngày càng mòn mỏi mà bóng mày cứ mất hút nơi đâu. Ao ước gì mày ơi Linh ơi, bây giờ tao mới biết niềm ky vọng của mình đã trở thành ảo tưởng. Hình dáng ánh mắt tự cười nhiều như thuở trước nữa tao, đủ mày dạng ở nơi xa xôi, nơi mà tao đã để lại vô vàn kỷ niệm của tuổi thơ..

Linh ơi, mày có buồn không ? Có nhớ tao không ? Sao mày bặt tin tao ? Hay là... hay là nơi đó mày đã có bạn và hình ảnh tao đã bị mày quên lãng những kỷ niệm ngày xưa của chúng mình đã bị cho vào quá khứ ? Linh ơi, tao thương mày nhỉ lắm, tao không tin mày vô tình như thế. Tao hy vọng vì giận tao nên mày không thèm trả lời. Nhưng việc ấy có đáng bao không tao chả quan tâm đến, Nguyện vọng của tao là : dù mình xa nhau nhưng tâm hồn mình vẫn sống cho nhau vẫn dành. thiết tha như ngày nào mày nhé Linh nhé..

Vườn hoa yêu thương

THU THỦY

MẶT trời nhô lên cao, ánh hình mình chói lòa trên đỉnh thông, vài ngọn gió mát nhẹ vào cô khiến em nhớ bạt em bước thật nhẹ về phía đồi. Hàng thông đang rung động như hân hoan đón chào 1 ngày mới, em đi thăm từng cây thông và vọc muốn sẽ là 1 cụm mây trên khoảng trời bao la bát ngát. sẽ gặp 1 nàng tiên hiền dịu, dễ thương.

Ánh nắng chói thắng xuống mặt em, em lánh đi nhưng ông trời ác ghê em đâu muốn nắng mà tại sao cứ nắng hoài. Em nhìn lên, thế ra em đã đi ra khỏi rừng thông nhỏ bé kia rồi, bây giờ như bước sang 1 thế giới khác, thế giới của loài hoa nhiều cảm xúc, loài hoa đại nhưng hiền hậu. Em đi chậm để ngắm rõ mặt em hoàng về phía trước.

Ở 1 một nàng tiên đang chăm sóc hoa trong vườn, em lại gần, ràng tiên, mặc một chiếc áo dài tha thướt màu xanh da trời đang khẽ nói chuyện với hoa hồng, hoa bụt, hoa lan, hoa sứ nhiều nữa cơ v.v... em tiến lại gần hơn em thấy các loài hoa hình như cũng đang thì thì cho cô tiên đó nghe. Bỗng nhiên, nàng tiên tên mà em tự đặt quay mặt về phía em, mỉm cười duyên dáng và cùng.

— Em đến đây chơi với chị nhé. Em bỏ ngỏ thích] khẽ nắng cảm em lên nói :

— «Đừng sợ, các loài hoa ở đây rất hồn nhiên giống như tuổi trẻ chúng ta đó»

Em nói với chị :

— «Chị cho em với chị chăm sóc vườn nhé»

— «Em còn nhỏ lắm, theo chị không được đâu, lâu lâu lại đây hơi với chị và bảy giờ chị sẽ cắn được vậy và sao... giống tiểu thuyết quá, nhưng tao cũng kiên nhẫn, nội chiều nhìn ra công viên lần lại đôi mắt nai tơ buồn bã của mày giữa muôn ngàn ánh mắt vui tươi, trong sáng. Đôi mắt tao cũng ngày càng mòn mỏi mà bóng mày cứ mất hút nơi đâu. Ao ước gì mày ơi Linh ơi, bây giờ tao mới biết niềm ky vọng của mình đã trở thành ảo tưởng. Hình dáng ánh mắt tự cười nhiều như thuở trước nữa tao, đủ mày dạng ở nơi xa xôi, nơi mà tao đã để lại vô vàn kỷ niệm của tuổi thơ..

Linh ơi, mày có buồn không ? Có nhớ tao không ? Sao mày bặt tin tao ? Hay là... hay là nơi đó mày đã có bạn và hình ảnh tao đã bị mày quên lãng những kỷ niệm ngày xưa của chúng mình đã bị cho vào quá khứ ? Linh ơi, tao thương mày nhỉ lắm, tao không tin mày vô tình như thế, Tao hy vọng vì giận tao nên mày không thèm trả lời. Nhưng việc ấy có đáng bao không tao chả quan tâm đến, Nguyện vọng của tao là : dù mình xa nhau nhưng tâm hồn mình vẫn sống cho nhau vẫn dành. thiết tha như ngày nào mày nhé Linh nhé..

Cánh hoa tặc tường

— Ít sắc đục để nuôi tính, ít ngôn ngữ để nuôi khí, ít tư lự để nuôi thần.

TUẦN SINH TIÊN

— Phải biết cởi mở lòng mình trước mới mong mở được lòng người.

PASQUIER QUESNEL

Tất cả những người dân bà trên trái đất đều sinh ra để yêu, Chỉ có một vài người sinh ra để hưng thủy thôi.

A.Z

Truyện cổ tích

Ông quan Bộ hình

TUYẾT TRẮNG kể

Ông quan bộ hình nghe vợ nói thế, dầm ra nghĩ hết hồn từ sau tới nay toàn lim những việc thất đức cả. liền cáo quan từ chức. Còn bao nhiêu của cải 2 vợ chồng đem bố thí cho kẻ nghèo khó, rồi đưa nhau đi tu để chuộc lại những tội lỗi xưa

Cười cười cười

Kiêng tên

Có dang giàng bài, bống thấy A đang xem chuyện. có gọi :

— A ! em làm gì thế ! có nghe tôi giảng bài không ?

A bình tĩnh thưa :

— Thưa có, có ạ !

Cô hỏi tiếp :

— Vậy tiên tượng là gì ?

A mừng rỡ trả lời :

— Thưa cô... tơn... tuyền... là... A con dang áp ứng thì có đã nói :

— Em vừa nói gì thế, tôn... tuyền là thế nào ?

A đáp :

— Thưa cô... tí... em ky tên bố em ạ !

Cả lớp cười rũ như vỡ chợ..

TUYẾT TRẮNG

Cà

Trong giờ Văn vật thầy đang giảng về các loại cà, chợt thấy Tường ngủ gục.

Thầy : Tường, có bao nhiêu thứ cà ?

Tường : Dạ... dạ thưa thầy, có nhiều thứ cà, cà chua, cà phào, cà rốt, cà tím. cà... lăm con... con em thích nhất là cà rem ạ.

Cả lớp cười ầm.

KHIÊU QUỐC VIỆT (PTG)

Vườn hoa yêu thương

THU THỦY

Em sung sướng kể đi nhỏ rồi nắm lấy tay chị bước đi, gió thì nhẹ khiến hương thơm xực chị tỏa ra ngào ngạt dịu dàng khiến em dễ chịu vô cùng. Vừa đi chị vừa giới thiệu với em các loài hoa mới em thấy các loại hoa đó cũng mà à vui tính sao ấy..

Em xực nhớ ra nội điều mà lúc nãy gặp quên em hỏi chị :

— Thưa chị, chị cho em biết tên gì từ nãy giờ em quên hỏi chị.

Chị tiến đó xanh cười nhỏ nhẹ :

— Em chị là tên của một sự trong trắng huyền diệu em ạ.

— Em chịu thua chị đó.

Chị nhìn em cười lớn má em :

— Chưa chi đã chịu thua rồi, không quá.

Em nói :

— Em không biết em hỏi chị chị chẻ em hoài,

— Tên chị là Diệu Trinh.

Em kêu lên :

— Tên chị đẹp quá.

Em ngẫm nghĩ một lúc rồi hỏi :

— Thế trong vườn hoa đây ông ai nữa không hả chị.

Nàng tiên nói :

— Còn các anh chị khác mỗi người sẽ sắp một vườn em ạ.

Một trời đã dừng bóng, em giật mình, chết chưa, trưa rồi mà em chưa về chắc ba mẹ đợi cơm. Em liền nói khẽ :

— Trưa rồi, em về ăn cơm, chị đưa em ra ! đưa đường nha chị.

— Em về nhé, khi nào rảnh em nhớ trở lại đây chơi với chị nhé.

— Vâng !

— Thế là em và chị bước bên nhau thoáng chốc đã đi hết khu vườn.

Em chia tay chị và ngang qua đôi thông lúc nãy, bỗng... à ! em mê đi...

Em ngồi dậy, ô kìa sao em đang ở trong phòng của mình em, em khẽ kêu lên, tố rằng em bị tẻ ở trên đồi thông khi bị vập cục đá khá to mà.

Em nằm xuống, chị Diệu Trinh cứ chập chờn trong óc em và em lại thiếp đi lúc nào không hay.

Đúng 7 giờ 30 em thức tỉnh dậy sau khi đã tắng sáng là vườn cùng ngồi một mình mà nghĩ đến câu chuyện vườn cây ra không phải là giấc mơ sao em cứ nghĩ đó là sự thật.

Em vẫn đang bước ra ngoài sân tọc phía đối mặt đã trời sẵn tối hà nhà ngoại cảnh đi sâu vào trong cũng không thấy vườn hoa và chị Diệu Trinh đâu cả. Em đang bỡ ngỡ và lo lý thương cũng không thấy ai ra nghe ghé tựa. Em quay trở về ở sự chán chường tột độ. Để là ... giờ đây em mới biết, đó là nơi em mơ thôi.

Một ngày trôi qua... cũng giờ này sẽ nhóm qua em còn đi bên chị Diệu Trinh sau khi giới lại thăm vườn. Chị Diệu Trinh chẳng những chăm sóc vườn hoa yêu thương mà còn có chị Diệu Trinh chăm sóc những đứa bé tâm hồn ở vùng Mũi Bể đi nữa.

Thơ tre

Đợi mặt trăng lên

Nắng hong cây lụa xanh rì,
Bé ngồi đếm mãi nắng xuống đi qua dần.
Đợi mong bé đến hết sân,
Nghe chim quy ngủ mẹ thì về mong.

Về kịp đi nắng trong làng
Dạ âm mùa lợ giới tăng trở về
Buồn sao trăm đợi nhiều ghê!
Vui sẽ nghỉ học, bỏ, lẻ chia tay.
Chia tay bé mãi sao đây?
Thất thiệt bé nhớ, bé gầy đi mau.
Nắng mong ấy tắt trời, gió,
Hạn chót ấy tắt tương là học sinh.
Gió đây bé nhớ thật tình,
Khi nghỉ hè về thăm mình hân hoan.
Trao trang lưu bút tặng bạn
Hẹn nhau gặp lại nỗi buồn nhưng vui.
Xuân qua hè đến mãi thôi,
Hát mang điệp khúc xa vời trường ghi
Ngày lễ bế giảng mai nhiều
Great luyến tiếc ê ẩm nghe lòng mi...

VÕ-THỊ-TUYẾT-MAI

Chuyện tào lao

BỐN BUỒN LÂU NHÀ PHIẾN

(48) TÔ-NGỌC

Công chúa bọ ngựa thấy Sâu Kim công lực cao cường, từ trong Tây cung nhảy ra một chưởng đầy được cây ngân trâm của mình thì trong lòng có phần ủy kị vô cùng. Nàng thầm nghĩ có sư kiêm ngang tài không bị thương là may lắm rồi, chư thì thắng thì e có phần viên võng. Một người kiêu ngạo như a mà đã ngất được như vậy, kể cũng gọi là «tiến bộ» lắm rồi.

Nhưng địa vị một công chúa của Đoạn hồn giáo, không phải mỗi lúc mà có thể để cho kẻ khác chế nhạo mình... Lão bọ xít già thì đã sao cũng đã già rồi, có nói những nói nhít cũng không cần làm. Và chẳng lúc trước ở bên trong Hoàng cầu cung, lời chế nhạo có ít người nghe, còn bây giờ ở ngoài cung, gần chẳng bọ ngựa có nhiều nếu bị xỉ và thì mất mặt quá.

Cho nên à liền hét to :

— Đừng nhiều lời, hãy xem đây..

Một cây dao còn lại, nhưng với thủ pháp đặc biệt của Đoạn hồn giáo cây dao đó biến hoá vô cùng linh hoạt... Ở ngoài rộng rải công chúa bọ ngựa thi triển tài năng quả có phần uy dũng hơn ở trong...

Nhưng Sâu Kim vẫn không chịu rút kiếm. Cây Đoạt mệnh kiếm của chàng chỉ đeo làm kỷ niệm mà thôi, chứ chưa dùng đến bao giờ... Chẳng chờ dao quang vừa tới sát mình liền tung mình lên cao tới hơn trượng và từ trên cao chàng phóng xuống một chưởng nhằm trúng đỉnh đầu công chúa bọ ngựa.

Chưởng phóng phát ra thiệt mạnh và cứ như ước đoán của Sâu Kim thì với chưởng đó công chúa bọ ngựa sẽ vỡ óc chết ngay tức thời.

Trong lúc chưởng phong đi vun vút và công chúa bọ ngựa cầm chắc cái chết trong tay và thầm nghĩ rằng Sâu Kim tay quả là ác độc thì bỗng nhiên người của à bị vấng xuống một bên để tránh ngọn chưởng của Sâu Kim.

Chưởng của Sâu Kim đánh trượt trúng xuống đất liền phát ra một tiếng nổ thiệt lớn và lập tức đào thành một cái hố sâu bụi bay mù...

Ngay lúc đó một tiếng cười khanh khách vang lên :

— Hà hà... Thật tâm chưởng của thằng nhỏ kể cũng khá đấy chứ !

Tiếng nói vừa chưa dứt mà lão đã làm cho mọi người cùng ngạc nhiên đồng thời tiếng công chúa bọ ngựa chợt kêu lên :

— Sư mẫu đã tới...

Thì ra mụ trâm phu đệ sát đã tới thiệt. Thảo hèn mụ đã kịp cứu đứa con gái mà mụ dự tính dụng danh cho giang hồ ; hầu sau này kế vị cho mụ.

Lão bọ xít già bỗng phá lên cười :

— Hôm nay thật là một ngày thỉnh hội... Mụ bọ ngựa ăn thịt giết chồng đã tới thì Sâu Kim ! Hãy giết mụ đi. Chắc chắn linh hồn lệnh tổn sẽ được mỉm cười nơi chín suối...

(Còn nữa)

Viết cho MAI BÊ BỊ xin nhớ

— Bài viết trên một mặt giấy, rõ ràng. Đánh máy thì tốt nhất.

— Mỗi bài viết trên một tờ giấy riêng rẽ.

— Hình vẽ ở chỗ trống để coi vừa... khi vẽ bằng mực đen đậm (mực Tàu) mọi cô thì làm bản kẽm.

— Ghi rõ địa chỉ và tên thật nơi đầu bài hoặc trong thư gởi để tiện liên lạc khi cần.

— Bài đã gửi cho Mèo xin đừng gửi cho báo khác.

— Bài và hình vẽ đăng trên Mèo không có nhuận bút

— Thư tọ, bài vở gửi cho Mèo, xin để :

TÔ NGỌC 82 LÊ LAI SAIGON

(ĐIỆN THOẠI 21.244)

Võ Đài

Truyện bằng tranh của LONG ÂN

Thanh Cung mười ba triều

Lịch sử tiểu thuyết Trung Hoa đời Mãn Thanh

Tác giả : HỪA-TIỂU-THIÊN

(Tiếp theo) Dịch giả : NGUYỄN LƯƠNG HỒI 153

Lan quí phi sinh hoàng nam.

Hiếu Trịnh hoàng hậu đang ở trong nhà, được tin cấp báo, vội vàng chạy ra xem, lòng hoảng sợ đến cực điểm ?.. May được cái nước sát bờ, phía dưới lại có bậc đá xây thành lối đi. Ấy chính nhờ cái lối đây, mà khi hoàng đế rót xuống nước, Hoàng đế đã bám cứng được một cục đá vào thềm đó cục đá và đôi tay ra ngoài, chỉ có phần dưới mình từ ngực trở xuống chìm hẳn trong nước mà thôi.

Bấy, tâm thần chàng giảm nhất từ nhảy ùm xuống hồ như một lá nhất, luống cuống phải vội cứu kênh Hoàng đế lên bờ, mình ướt như chuột lột. Hoàng hậu bước luyện quỳnh trên bờ, tay đập không ngừng, miệng la khóc, mặt xám ngoách lại, không còn chút máu nào.

Hàm Phong hoàng đế vừa được đưa lên bờ thì hoàng hậu đã hồi hơi lên lại, bắt bọn thái giám không ngay ngài vào một căn phòng sang trọng thơm ngát gần đó để thay đồ áo quần, một mặt một bận mấy tên thái giám khác bắt ngay Y Quí Phi tống vào Vĩnh Hạng nhốt lại để chịu tội.

Hàm Phong hoàng đế vốn ốm yếu lâu ngày, chưa được bình phục hẳn, nay lại bị một cơn hoảng, nào ướt nào lạnh, lại giác bệnh cũ lại phát lại dữ dội. Hiếu Trinh hoàng hậu xuất ngày đêm thuốc thang hầu ha bên cạnh, chẳng dược lúc nào thì rời chân. Ôm một lão mãi tới lúc thâm thu, Hoàng đế mới dần dần khỏe lại.

Vua vì bệnh thì như thế Y Quí Phi cũng thiếu nào hơn. Bình nhật nàng hống hách vênh vào biết bao, thế mà nay đành khoanh tay ngồi nhà đã đã 4, 5 tháng trường thử hỏi còn mong chi tìm lại được thời vì thế của ngày nào ? Lũ hoạt đầu cầu danh mồi bỏ đã tăng khám sẵn lấn hầu hạ nàng bấy lâu nay thấy nàng sa chân lỡ bước thật thế lẽ tất vận đã chẳng những không chút động lòng trắc ẩn cho nhờ giờ bẻ măng chết dưới đạp thêm.

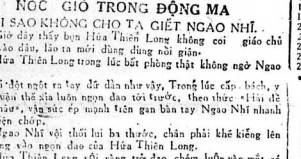
Tức Thuận viện chứng đời Y Quí Phi từ lâu Thuận mãi thông với bọn cung nữ hầu hạ nàng có ý tới cho mật với Hiếu Trinh hoàng hậu nói nặng ở Vĩnh Hạng suốt ngày ốm giấu hoàng thượng phải gióm hơn nữa là nếng còn đem đồng bữa chủ Mãn Châu để thừa cơ hội hoàng thượng nữa.

Hiếu Trinh hoàng hậu nghe xong vội tới Vĩnh Hạng khuyến dụ Y Phi hậu nói:

— Nàng hãy tạm thời an tâm chờ đợi. Đợi it hôm nữa, Hoàng thượng vui vẻ lúc đó, ta sẽ giúp nàng cầu xin ân điển của ngài thì cho nàng ra.

Hậu chỉ nói ra có thế, vậy mà không hiểu tại sao cái chuyện trả ơn hoàng đế của Y quí Phi lợi đến tai Hàm Phong hoàng đế. Ngài bắt giác nổi cơn thịnh nộ. Khéo thay, Tức Thuận lúc đó đúng cạnh. Ngài hỏi Tức Thuận.

(Còn nữa)



dịch giả: TIÊN-PHONG — TỪ-KHÁNH-VÂN

(Tiếp theo)

CHƯƠNG THỨ MƯỜI HAI

NỐC GIÓ TRONG ĐỘNG MA

TẠI SAO KHÔNG CHO TA GIẾT NGAO NHÍ.

Giờ đây thấy bọn Hứa Thiên Long không coi giáo chủ mình vào đâu, lão ta mới đứng dùng nói giận.

— Hứa Thiên Long trong lúc bất phòng thật không ngờ Ngao Nhĩ lại một tay đỡ đòn như vậy, Trong lúc cấp bách, y liền thuận thế xía luôn ngọn đao tới trước, theo thức «Hải đề thôi chúc», vừa xúc ép mạnh tiện gan bàn tay Ngao Nhĩ nhanh như điện chớp.

Ngao Nhĩ vội thối lui ba thước, chân phải khẽ kiếng lên để thăng vào ngọn đao của Hứa Thiên Long.

Hứa Thiên Long vội vàng trở đao, chêm luôn vào mặt cả chân Ngao Nhĩ.

Mấy chiêu thức này xảy ra trong chớp mắt thời gian, nhanh đến nỗi không ai nhìn thấy.

Vương Hữu xem qua tình hình, biết là không thể làm dữ được, liền vội vàng kêu Hứa Thiên Long về, nhảy mắt ra hiệu cho y, cười nói:

— Ngao hộ pháp công phu đây đặn lắm, không hề là đệ nhất cao thủ ở Miêu Cương. Thôi được, tôi dây là đủ rồi, khỏi cần tỉ thí nữa.

Nghe Vương Hữu có ý nể sợ, Tử Hỷ Phượng cũng ngầm thở phào một hơi nhẹ nhõm, bảo Ngao hộ pháp:

— Thôi, hãy dừng tay!

Ngao Nhĩ vội nhảy ra về chỗ cũ, nhưng đôi mắt vẫn gườm gườm hung hăn. Vương Hữu chập tay hướng vào Tử Hỷ Phượng cười nói:

— Chúng tôi sin nghe theo ý của Từ giáo chủ, để giáo chủ cứ tự nhiên thi hành ý định.

Từ Hỷ Phượng bảo Mật Nhung:

— Đem ý đi!

Mật Nhung dạ lớn một tiếng, vác Liễu Tôn Trung, nhanh nhẹ như ra bên ngoài.

Tử Hỷ Phượng, Ngao Nhĩ cũng vội nối gót theo sau. Vương Hữu dìu tiễn ra ngoài cửa, thái độ rất là cung kính.

Hứa Thiên Long đợi cho bọn họ đi khuất rồi mới hỏi:

— Vương tiên sinh, tại sao tiên sinh lại ngăn cản, không cho tôi giết tên Ngao Nhĩ đó?

— Vương Hữu đáp:

— Tử Hỷ Phượng hiện tại mưu đồ chưa rõ, làm sao chúng mình có thể nói cuộc tương tàn tương sát ? Nếu như Từ Hỷ Phượng mà không phóng ngài vào tên Liễu Tôn Trung thì chúng ta hỏi tội rằng sau cũng chưa muộn cơ mà.

— Hứa Thiên Long nói:

— Chỉ sợ Từ Hỷ Phượng không chịu phóng ngài mà còn chém cả ngài cho tên Liễu Tôn Trung đỡ bình phục lại, thì chúng phải kế hoạch của chúng ta sẽ như nước lã ra sông hay sao?

Vương Hữu nói:

(Còn nữa)

TRUNG TÂM Y TẾ TRỰC ĐÊM MIỄN PHÍ
(Tòa Đô Chính)
TỪ 7 GIỜ TỐI ĐẾN 6 GIỜ SÁNG
– Y Viện Cholen 217 Đại lộ Hàm Nghi — ĐT : 37877
– Y Viện Phú Lâm 371 Lục Tỉnh Cholon — ĐT : 36802
– Y Viện Tân Định 938, Hai Bà Trưng Saigon — Đ.T : 20.873
– Y Viện Khánh Hội góc Hoàng Diệu Lê q. Hưng — Đ.T : 21.501
Trong trường hợp cấp cứu, đồng bào có thể liên lạc xin cứu tại Trung Tâm Tự tại các địa điểm trên đây (ngày và đêm)
Thứ Năm 4-5-1972 Buổi trưa từ 12g đến 14g30 Buổi tối từ 17 đến 7g sáng Thứ Sáu 5-5-72
– Nguyễn trung Thiên 49 — Cao Thắng — SAIGON
Bis Trương Hán Siêu 67 Đường Triệu Quang Phục — SAIGON
– Hoàng Ngọc Chương 36/45 — Cô Bắc — SAIGON
– Nguyễn Thanh Long 5 — Trần Nhật Duật — SAIGON

Mẩu Gia đình

Phụ trách : HÀ - MAI - LAN, HỒ - LỆ - NGUYÊN

NÓI CHO NÊN LỜI

★ TRỌNG-TÂU

Phương ngôn tả có câu : «Ẩn Nhiều cơ sở thương mại Hoa kỳ đã ý một phương pháp mỹ ông mạch

Thứ Năm 4-5-72 Việt Nam

(Trên băng tần 9)

18g00 Dải hiệu — Quốc kỳ
Giới thiệu chương trình
16g03 Tin ngắn
18g10 Chiến đấu
19g00 Thông Cáo
19g05 Thời sự bằng tuần
19g15 Nhạc
20g00 Tin Tức
20g20 Tiếng Nói Động Viên
21g00 Bình luận
21g10 Tiếng nói Động viên (tiếp)
21g10 Điểm báo — giới thiệu chương trình hôm sau
21g40 Thời sự Quốc tế
21g40 Kịch
22g15 Tin chọn lọc
22g20 Kịch tiếp
Dải hiệu — Quốc kỳ

Mỹ

(Trên băng tần 11)

1630 Governor and JJ.
1700 News
1705 US Navy present
1730 Roller derby
1800 Glen campbel
1830 Life aroud US
1900 News
1930 Room 222
2000 Sports
2100 News
2200 News
2205 Dean Martin
2300 Tonigh show

CHA ĐỠ ĐẦU

(63)

Nguyên tác : Le Parrain của Mario Puzo
Phỏng dịch : TRỌNG TẤU

CHƯƠNG HAI.

Hagen mỉm cười. Ít có khi nào chàng ta đùa với Don Corleone lắm, nhưng đối với chuyện này thì chàng ta đã có thời ra một câu nói rõn cho dỡ ngứa miệng:

— Chắc có lẽ Ba muốn hỏi rằng lão ta có phải là dân Sicile hay không, phải chăng?

Don Corleone gật đầu có vẻ khoái trá. Ông ta tỏ vẻ rất hoan nghênh câu trả lời đúng ý ấy Hagen Anh chàng này lại nói tiếp:

— Trong trường hợp đó thì con xin trả lời là «không»; Chuyện đến đó là hết, và Don Corleone đã có dịp nghiền ngẫm vẩn đề cho mãi tới hôm sau. Vào buổi chiều ngày thứ tư ông ta chỉ gọi Tom Hagen tới để đưa ra những chỉ thị. Hagen đã bị bắn rớt suốt cả phần còn lại trong ngày. Chàng ta tin chắc rằng ông Corleone đã tìm ra được giải pháp. Và chắc hẳn thế nào vào buổi sáng ngày thứ Năm ông Woltz cũng gọi điện thoại tới để báo tin là ông ta đã bằng lòng cho Johnny Fontane đóng phim.

Có tiếng chuông điện thoại reo. Nhưng đây chỉ là Amerigo Bonasera gọi lại. Ông chủ đơn đám ma gọi tới để cảm ơn. Ông ta đã nhớ Hagen chuyển lời lại với Don Corleone để tỏ bày tình bằng hữu bất diệt của ông ta đối với Don. Amerigo Bonasera nằn nì với Tom Don Corleone bằng đủ mọi cách. Hagen đã trả lời cho Ông ta biết rằng mình sẽ nói lại chuyện này với Don Corleone.

Từ Daily News đã đăng trọn trên nửa trang báo hình ảnh của hai chàng Warg-er và Moonan đang nằm guc trên đường nhựa ngoài phố. Hình ảnh thật là ghê tởm; Hai kẻ đã từng tấn công cô Bonasera, bị đập nát người ra.

Tờ News cho biết rằng may mắn thay là hai chàng công tử đó vẫn còn sống, nhưng chắc chắn là họ sẽ phải đi nằm nhờ thương tỉ ra là vài ba tháng và sẽ phải qua một cuộc giải phẫu thẩm mỹ. Hagen đã viết cho Clemenza một mẩu thư cho biết rằng lão ta cần phải làm một cái gì để tỏ bày sự biết ơn đối với Paulie Gatto. Anh chàng Paulie này có vẻ biết nghề lắm.

Hagen đã đề ra rất là tỉ mỉ trong đống hồ sơ nghiên cứu những bản báo cáo về tài chính trong các lợi tức của Don Corleone: Công việc nhập càng dầu ổ-liu và cơ sở xây cất của ông ta.

Cả hai cơ sở đều vô cùng phát đạt, nhưng vì chiến tranh đã chấm dứt cho nên không còn được như trước nữa.

Hagen hầu như bị quên luôn đi công việc của Johnny Fontane thì bỗng dưng có thư ký của chàng ta bảo tin cho biết rằng có điện thoại từ California gọi về. Chàng ta nhắc ống điện thoại lên và đáp: Hagen nghe đây!

Giọng nói của người ở đầu giây bên kia dùng là giọng-nói của một kẻ điên. Người gọi đó không ai khác là hơn là Jack Woltz. Ông ta nói.

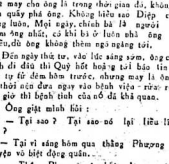
— Đồ khốn kiếp! Đồ xót rác! Tao sẽ bỏ tù tất cả tụi bay! Một trăm năm. Tao sẽ tiêu tới đồng xu cuối cùng để chơi với tụi bay. Tao sẽ thiến thằng Johnny Fontane mày có nghe không?

Hagen vẫn tỉnh bơ đi đáp.

— Thưa ông Woltz, tôi là dân Đức lai Ích Lan mà!

Rồi một sự im lặng kéo dài và có tiếng bỏ máy xuống Hagen mỉm cười. Woltz đã không có những lời lẽ gì hăm dọa Don Corleone cả.

(Còn nữa)



Truyện dài của Tạ-quang-Khôi

(Số 65)

CHƯƠNG 13

Riêng đối với ông, hạ ngày đó là không thời gian và cũng khác không. Về phương diện pháp lý, ông không mở một chức quyền nào để nhận con gái Nguyệt Hà mang họ Trịnh và được gọi bà Hai Thanh làm khai sinh và nhận là con để. Khi đi tìm thấy con mà không được nhìn, không được săn sóc, nuôi nấng thì con gái đi đâu khỏi bàng. Ông đã nghĩ tới lối giải quyết bằng tiền, nhưng lại sợ ông bà Hai Thanh, vì sự thương con, không chịu nhận. Họ đứng rất cần tiền, nhưng không khéo điều đình; ông vẫn có thể bị họ từ chối. Theo kinh nghiệm bản thân, ông biết rằng khi người đàn bà đã thương con hết lòng thì khăn, chỉ riêng có lạnh vực tình cảm nó nhiều khi tới thành bất lực. Ông bà Hai Thanh tuy là cha mẹ nuôi của Nguyệt Hà, nhưng đã nuôi cô ta từ lúc còn trứng nước đến nay đã hai mươi năm tròn, sự tình thương yêu đã trở nên đậm đà sâu xa chẳng khác gì tình cha mẹ đẻ đối với con mình. Bây giờ ông lấy tiền để làm phương tiện đổi đời tình thương đó, ông không nỡ. Ngay cả Nguyệt Hà cũng chưa chắc đã chịu nhận ông ngay. Thật là rắc rối !

Trong bụng ông thì nghĩ thế, nhưng miệng Nguyệt Hà, ông không ra khỏi cửa, vì ông chẳng muốn gặp bất cứ ai. Ông cần yên tĩnh suy nghĩ, để tính toán. Rất may cho ông là trong thời gian đó, không một ai đến quấy rầy ông. Không biết sao Diệp cũng vắng bóng luôn. Mọi ngày, chỉ có Diệp là người hay làm phiền ông nhất, có khi bỏ ở luôn nhà ông cho đến chiều, đòi ông không thèm ngủ ngày tới.

Đến ngày thứ ba, vào lúc sáng sớm, ông cũng chưa định đi đâu thì Quý hết hoảng tới bảo tin cho Liên vừa tự tử đêm hôm trước, nhưng may là bà bác sĩ kịp thời nên đưa ngay vào bệnh viện « rửa ruột. Và bây giờ thì bệnh tình của cô đã khả quan.

Ông giật mình hỏi :

— Tại sao ? Tại sao nó lại liều lĩnh như vậy ?

— Tại vì sáng hôm qua thằng Phương đã tỉnh ngoài và biết rằng quân...

— Thằng Phương vô bệt động quán ? Nó không hề ? Nó sắp lấy con Liên rồi mà.

Quý lắc đầu, gật :

— Đâu có ! Nhà tôi có chịu gả con Liên cho nó đâu.

Lực ngạc nhiên :

— Tôi thấy chị đã cho phép hai đứa đi chơi với nhau rồi mà.

Quý thở dài :

— Nhà tôi thì ai mà biết nổi ý định của bà. Lúc thì bằng lòng, lúc thì không. Bà hỏi cho chúng nó đi chơi với nhau, bà bắt đầu cản cửa thằng Phương.

Ngẫm nghĩ gì lát Lực gật gù :

— Tôi hiểu rồi. Lúc đầu, chị ấy muốn thằng Phương đóng tiết lộ với tôi cái nỗi bí mật về Nguyệt Hà nên vờ thuận gả con Liên cho nó, Nhưng sau thấy tôi đã khám phá ra bí mật đó, chị liền nhăng rắc rối. Qua thời vọng nó đem liều lĩnh dâng vô bọt động quán.

— À, phải rồi ! Nhà tôi có vẻ cứu giận lắm, khi biết anh đã nhận ra con gái anh. Tôi không hiểu tại sao hết.

— Vì chị muốn tôi lấy lắm con gái tôi mà.

— Nhà tôi làm thế để làm gì ?

— Để trả thù cái cụ tôi không chịu lấy con Liên.

— Đúng là nhà tôi điên rồi.

Lực cười khẩy :

— Điên ăn người thì có. Mà thôi, hãy giờ mình hãy lo vụ con Liên.

Quý gật đầu :

— Nó đi thoát hiểm rồi, nhưng... tôi sợ trong trong lại nó còn dám liều nữa. nên nó với thằng Phương không lấy được nhau.

— Vậy anh tính sao ?

Ngập ngừng một chút, Quý có giọng cương quyết.

— Tôi cho hai đứa lấy nhau. đã nhà tôi có phản đối. Chỉ ngại có một điều là... lỡ thế nào có ở thằng Phương trở về được.

— Anh muốn nhờ tôi tư đi ?

— Dạ, anh giao thiệp rộng, quen nhiều người có thể lực, chắc có thể lấy thằng Phương ra khỏi đơn vị có mới tính nguyện vọ.

— Chị không bằng lòng thì sao ?

— Con Liên cũng là con tôi, vậy tôi cũng có quyền quyết định trong lại sự. Lần nay, tôi không chịu nhượng bộ nữa, không nghe tôi cũng không xong.

— Anh không sợ đỗ vỡ ?

— Thà để vỡ còn hơn giết hết đứa con này đến đứa con khác.

Lực mỉm cười :

— Tôi xin thành thật chúc anh thành công trong cuộc cách mạng này. Đến ông chồng mình đối lúc cũng phải tỏ ra bướng bỉnh mới được. Nhu nhược quá chỉ tổ bị tật sợ thôi.

— Thước kia tôi thu nhược chỉ vì tôi muốn gia đình êm ấm, hòa thuận. Nhà tôi tưởng tôi sợ nó nên cứ lấn lướt mãi.

— Tôi sẽ cố gắng đưa thằng Phương trở về cho anh. Bao giờ thì anh cho chúng nó cưới ?

— Ngay sau khi con Liên khoẻ lại. Chắc chỉ trong vòng một tuần lễ thôi.

— Hà hà, thế thì chỉ có gì bằng nữa. Thằng Phương chắc phải vướng mê tơi.

Quý khoái trá :

— Tôi bỏ hết việc ở bệt động quán ? Nó không hề ? Nó sắp lấy con Liên rồi mà.

Quý lắc đầu, gật :

— Đâu có ! Nhà tôi có chịu gả con Liên cho nó đâu.

Lực ngạc nhiên :

— Tôi thấy chị đã cho phép hai đứa đi chơi với nhau rồi mà.

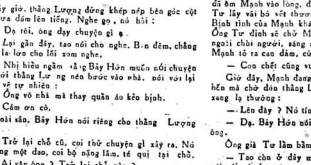
Quý thở dài :

— Nhà tôi thì ai mà biết nổi ý định của bà. Lúc thì bằng lòng, lúc thì không. Bà hỏi cho chúng nó đi chơi với nhau, bà bắt đầu cản cửa thằng Phương.

Ngẫm nghĩ gì lát Lực gật gù :

— Tôi hiểu rồi. Lúc đầu, chị ấy muốn thằng Phương đóng tiết lộ với tôi cái nỗi bí mật về Nguyệt Hà nên vờ thuận gả con Liên cho nó, Nhưng

(CÒN NỮA)



TIỂU THUYẾT

ĐỒNG QUÊ

CỦA

SƠN NAM

(109)

— Dạ, chưa chi ông Bảy Hớn đuổi tôi về đây, ông tự ở lại. Chắc là tôi không được ông ta tin cậy. Ông ta về đây, tôi bị đánh bỏ bị giết. Ngài lại, tôi có lỗi gì mà ông ta đuổi tôi về ? Hèn nhát !

Nhưng cô Nhị nghĩ đến chuyện thắc quan trọng hơn. Bảy Hớn đuổi thằng Lương về, vì lý do thúc Ông ta tính rập, xảo giết ông già Tư và muốn giữ kín vụ ăn mạng ấy. Phải chăng giờ này, ông Tư đã chết rồi !

Cô Nhị hỏi :

— Họ làm gì ? Mày ở đâu về đây ?

— Dạ, ở trước miếu. Ông Tư và cậu Mạnh có mặt tại đó.

— Phải chi mày trở lại coi thử.

— Làm trái ý ông Bảy Hớn, tôi không dám. Kia ! Ai đó ?

Phía trước sân, một bóng người xuất hiện, dáng điệu lớm thớm, như kẻ lớn. Nhưa hôi tiu, cô Nhị mới nhìn ra Bảy Hớn. Ông đi làm khoan, hai vai như rút về phía trước, mình mẩy rút meo. Cô chợ ra hỏi :

— Sao ? Sao vậy ông ?

Bảy Hớn đáp :

— Có vô nhà, tôi nói cho mà nghe. Tôi lại dưới nóng lắm hai hơi mới tới đây được. Nửa chừng, bị vọp bẻ, hai chân chết cứng. Trời ! Một là mệt Thằng Lương đó hả ?

Nãy giờ, thằng Lương đứng khép nép bên góc cột Nó chưa dám lên tiếng. Nghe gọi, nó hỏi :

— Dạ tôi, ông dạy chuyện gì ạ.

— Lại gần đây, tao nói cho nghe. Bên đêm, chẳng lẽ tao lo lưa cho lũ con gái, cô nói !

Cô Nhị hiểu ngầm rằng Bảy Hớn muốn nói chuyện riêng với thằng Lương nên bước vào nhà, nói với lại cho ra vẻ tự nhiên :

— Ông vô nhà rồi hãy quản đó kẻo bịnh.

— Cám ơn cô.

Ngoài sân, Bảy Hớn nói riêng cho thằng Lương nghe :

— Trở lại chỗ cũ, coi thử chuyện gì xảy ra. Nó bị phỏng mặt mũi, coi bộ nặng lắm, tê quí tại chỗ.

— Ai vậy ông ? Trở lại chỗ nào ?

— Ngu như con bò ! Chỗ miếu Ngũ hành, ở trong sân. Tao phòng trường thắng. Mạnh. Chết một đứa, đứ còn thằng. Ông già Tư liệu cầy đơn. Nó giết thằng khác chạy về đây. Quên chớ, tao lặp bụp, trường hợp rồi Còn chiếc xuồng nữa. Mày đem chiếc xuồng về đây. Mai mốt còn dùng, một trận chết với nó nữa.

Thằng Lương gật đầu :

— Gặp ông già Tư, chắc tôi bị bắt nhốc bị giết. Rủi họ trói tay, bắt tôi luôn thì sao ?

— Sợ chết hả ? Cứ nói rằng tao... bị thương nặng lắm, tao đang nằm tại đây. Nó giết mày làm gì ? Có gì tao chịu cho. Lúc nãy, quay hiểm mà không có nãy. Lúc nãy, mày chịu khó với tao một chút chớ.

Trong thâm tâm, thằng Lương muốn đi tới miếu cho biết tình hình. Nó đoán chắc rằng ông già Tư đang cho đợi, không đánh giết nó vì lúc nãy rõ ràng là nó bị Bảy Hớn hãi hiệt.

Cậu truyện lại tái điều vào năm 1962 nhân đợi tranh giải đua thuyền tại Lucerne (Thụy Sĩ). Lần này hai tay Robert Bernier và Colderaan Bareiko sau khi tới địch đã chết ngất. Viên bác sĩ Nga vội tới ôm lực vì sợ tội phải không cho các đồng nghiệp ngoại quốc khám nghiệm Ngày tối hôm đó ban tổ chức họp để quyết định về cái thuyền nào bị nghi ngờ đã dùng thuốc độp và tử chối không cho bác sĩ khám nghiệm sẽ bị loại bỏ.

(Còn 1 kỳ)

Cười tí chút

Máy bay tự động

Truyện xảy ra vào năm 1980, một chiếc phi cơ tuyên điện khiển tập trên sân banh chiến sĩ trong Nam Việt.

Trên sân bay, bánh khách nghe thấy tiếng nói từ loa phóng thanh phát ra :

— Thưa quý vị hành khách, chúng tôi có lời chúc quý khách được may mắn, vạn sự như ý... Bây là chiếc phi cơ tự động đầu tiên trên thế giới điều khiển bằng vô tuyến điện, không có đoàn viên phi hành, không có cả chiếc đài viên... Máy bay này được điều khiển từ trạm trung ương Cực Kim Sơn, bây giờ sắp vào Nữu Ước, cho nên giờ nữa sẽ tới thăm Nữu Ước. Bây là chiếc phi cơ tự động tối tân nhất thế giới, máy móc vô cùng tinh xảo, không bao giờ trục trặc... trục trặc... trục trặc... trục trặc...

Chuyện phiếm

THƯ CHA TỪ MIỀN HỎA TUYẾN

DZÚNG CHÍNH

Con yêu mến của ba,

Hôm nay, nhận được thư này của bé chắc con ngạc nhiên lắm phải không con ? Lá thư từ miền hỏa tuyến lần đầu đến chiến tranh, với mùi thuốc súng khét lẹt còn vương trên từng trang giấy, với nét chữ run run vì quá vội vàng của người lính chiến vừa tránh tay súng, vẫn còn ảnh hưởng của sự xúc động mãnh liệt khi nhìn thấy từng bạn đồng đội vừa ngã xuống với thân hình bê bết máu, nhưng thì thế không vẹn toàn tất cả đâu, Ba trong là xác của các chiến hữu, bên ngoài là xác của quân thù. Tất cả đều đã mất lìa sự sống, giống như một cảnh cây khô mất hết cả sinh lực gầy dần tan và rơi xuống mặt đất. Nhưng một giòng đội vừa ngã xuống là hai ba tên địch phải gục theo; tuy khi nằm xuống, bạn hay địch đều cũng như nhau những xác người bất động, những hình hài co quắp như đang trên miền trong giấc ngủ, một giấc ngủ muôn đời, có lẽ sẽ không bao giờ dậy nữa. Những thì hãi đó cũng là người Việt, cùng mang dòng máu đỏ thênh thang trong thân hình của một giống giống oai hùng, đã nêu cao tinh thần bất khuất, sự can trường dùng cảm không thua kém một dân tộc nào khác trên thế giới. Nhưng đau lòng thay, dân tộc đó lại bị phân chia làm hai phía, đất Việt đó bị chia là thành hai mảnh. Nào lòng chẳng khi anh em, bè bạn trong phút chốc đã biến thành kẻ thù bất đắc dĩ, để chống lại nhau, diệt cường nhằm mất giết nhau, cũng chỉ vì bọn lãnh đạo quá u mê, bị bọn cộng sản đỏ, dân xảo giục, họ cố biết đâu rằng, hành động đó như thế tự mình tiêu diệt giòng họ mình, chặt bớt chân tay, để rồi nếu có thắng đi nữa, anh em kẻ quê người cựt, và bọn ngoại bang ấy lại ngang nhiên xâm nhập,di dân và đồng hóa,biến mất đi mọ này thành ! tỉnh của chúng, và dĩ nhiên,từ đây,trên bản đồ thế giới người ta sẽ không được thấy giang sơn nước Việt nữa, Và, người Việt sẽ lần lần biến mất trong con số liệt kê những dân tộc trên thế giới.

Con mến,

Ba và các bạn đồng đội phải chiến đấu để tự vệ và sinh tồn. Một cuộc chiến tranh ý thức hệ, một bên là cộng sản và một bên là tự do. Vì không muốn mình sẽ trở thành một đàng viên cộng sản, một con người máy móc, một công cụ sinh ra để phục vụ cho nhà nước, thế nên, ta và các bạn, những chàng trai hào hùng ý thức được mưu đồ thôn tính, xâm lăng của bọn cộng sản, đã phải dũng liệt, tiến ra sa trường, ngăn chặn bước tiến của chúng, và vì thế, cuộc chiến đã kéo dài trên hai mươi năm nay. Và trong những ngày nay, bọn chúng lại càng tỏ ý đỏ thèn tính ấy bằng cách xua quân vượt qua vĩ tuyến 17, quyết định tiêu diệt những lực lượng bảo phòng của ta. Vì vậy, ba và các đồng đội, những người lính miền tuyến đầu đã chịu dựng hàng trăm ngàn đạn pháo kích từ trên trời giáng xuống, chịu dựng từng loạt vang phone với hỏa lực hùng hậu, nhưng không vì thế mà những người lính trấn thủ phải nao núng, mà vẫn kiên tâm, bền gan chống trả oanh liệt. Một bạn đồng đội vừa nằm xuống, lại là một liều thuốc giúp cho ba và các bạn còn lại thêm hăng say, giữ vững tay súng, nằm yên tại vị trí. Những trống đạn chính xác nhằm vào những toán bia người liên tục nổ những âm thanh chát chúa lại vang lên như những tràng pháo nổ, liên tu bất tận. Những tên địch ngã xuống, oằn oại kêu la, những tiếng rên xiết vùng vẫy vọn người của kẻ trúng đạn không làm cho địch phải dừng chân. Vẫn tiến. Đồi ngã gục.. Như thế... liên tiếp mãi... Âm thanh của đủ loại súng vẫn đồn tan, khiến cho ba và các bạn có cảm tưởng mình đang sống giữa hỏa ngục, một hỏa ngục trần gian đã man nhất...

Con yêu mến,

Và tối mặt trời lại mọc lên. Ánh thái dương rực rỡ xóa tan bóng đêm đen tối, đuổi xua loài quỷ đó. Những xác địch nằm vất vả trên những hàng rào kèm gai, phơi thây giữa nền đất lạnh, trực quang một non choẹt, có lẽ chỉ bằng ở lứa tuổi của con mà thôi, lớp người mà hiện tại ở hậu phương, còn đang sống nhờ vào cha mẹ, đang vui cười với lứa tuổi hồn nhiên. Có bao giờ con nghĩ đến điều đó không ? Có bao giờ con nghĩ là con sẽ gian lao, sẽ khổ cực chiến đấu như thế không ? Đừng.. Đừng phê sự ra ! Ở đây, nơi chiến trường mệt mà lửa đạn, lớp tuổi thiếu niên đó bị bắt buộc phải cầm súng, phải dự vào cuộc chiến của người lớn,của những người đáng bậc cha anh của chúng, mà với lớp tuổi của chúng, hãy còn quá sớm, hãy còn quá trẻ khi phải bỏng rừng vượt suối, phải chịu dựng tất cả những gì được gọi là gian nguy, hiểm nghèo. Có như thế, con mới hiểu được rằng, con và các bạn ở chốn hậu phương hãy còn hưởng được nhiều điều phúc. Và con nhớ, nhớ rằng dựng bao giờ tham dự, lao mình vào cuộc sống thác loạn từ phương tây trần xuống, hãy nhủ thầm rằng : •Không bao giờ ta vui đùa, ăn chơi khi lúc ấy, quê hương ta đang chinh chiến, đang nghèo nàn, mạc nát, cha anh đang đầm sương đội nắng, đàn ta phải chịu hiểm họa chiến tranh, đang cần đến những tấm lòng tương trợ, những bàn tay cứu giúp của người đồng mẫu mủ đang lâm vào cảnh màn trời chiếu đất•. Như thế, Con và các bạn sẽ không làm cho các chiến sĩ, những lớp người trước đã ngã xuống (máu thấm vào đất để thêm tân chắc, xương chất cao để làm hàng rào kiên cố ngăn cản bước tiến của loài quỷ đỏ.) Và, những người đang tiếp tục phải ngã rằng, mình chiến đấu chỉ để cho hậu phương vui đùa, quay cuồng theo cuộc sống phù du, để đầu vui bên rượu nồng, bên nhạc loạn.Còn nếu con và các bạn ý thức được bổn phận, sẽ làm cho các chiến sĩ ở ngoài tiền tuyến vững tâm chiến đấu và nghĩ rằng nơi hậu phương, con em mình đã đoàn kết, đã đùng sau lưng mình trong cuộc giữ gìn lãnh thổ, đánh tan ý đồ đen tối của bọn cộng sản, Hãy cố gắng lên. đừng phụ lòng trông đợi của cha, con nhé !

Con mến,

Ba và các chiến hữu đồng đội đang với vàng nuốt từng ngụm đồ hộp thật khó khăn. Mọi người cố ăn, mà quên mất cái ngon đở, chỉ biết ăn để no bụng, vì biết đâu trong một giờ phút nữa, sẽ phải chịu đựng một trận tấn công khắc của địch quân. Những điều thuốc được đốt đỏ, cùng lần tay nhau. Hơi thuốc cay nồng làm ấm thêm lòng của những người lính chiến. Hơn lúc nào hết, tình đồng đội trong hiện tại thấm nhuần vào từng buồng phổi của mỗi người, những ánh mắt trìu mến, những vui vì còn gặp nhau, còn sống gần bên nhau : biết đâu trong phút giây nữa. kẻ mất, người còn, kẻ ở lại, người ra đi, cùng chiếc quân rất mộc mạc, với lá cờ vàng ba sọc đỏ. với hăng chữ tổ quốc ghi on. Thế là xong. thân ái đã đến xong nợ nước, nhâm mắt mà không hề nuối tiếc, oán hờn, vì ra đi, là phải chết, một cái chết thật anh hùng, cho xứng đáng với con trai chiến trường, đã ngựa bọc thây• đó u. Vì vậy, nếu ba có nằm xuống con cũng đừng khóc lóc làm gì con nhé ! Hãy nghĩ rằng : đó là ba đã làm xong bổn phận, hãy bước lên thay thế ba. như ba đã từng thay thế các bậc đàn anh, đừng trốn tránh, đừng thối thoát. vì nếu như thế, quê hương này đâu được đứng vững đến ngày nay. Hãy yên tâm mà chiến đấu, vì khi nào dẫy lui được lần cuối cùng xâm lược, tận diệt mầm mống cộng sản đỏ kia, con mới có quyền tợ lại cuộc sống thanh bình, êm ả với tuổng đồng, với gia đình, con nhé !

Con yêu của cha,

Buổi chiều đã trở về, bọn quỷ dữ cũng sắp trở lại. Ba và các bạn phải giương to mắt như muốn xé màn đêm, để xem, để chờ một cuộc tấn công mới của bọn chúng. Mọi người đều bình tĩnh, tâm thần thư thới vì đã quá quen thuộc với từ thần, với giờ chết chóc. Sống đạn đã sẵn sàng, chỉ còn chờ lệnh là khai hỏa. Trong giờ phút này, ba và các bạn đồng đội trong một chốc thoáng nghĩ đến gia đình, đến vợ con. Trong một thoáng mà thôi. Rồi lại trở về thực tế. Có tiếng nổ ầm ! từ xa vọng lại. Chết cả lẽ, nơi hậu phương con đang lo lắng cho ba, phải không con ? Đừng khác, con hãy cầu nguyện.. Cầu nguyện đi con nhé ! ! ! Và. kia !.. Bọn chúng đã tấn công. ba xin được ngừng bút. Con hãy yên tâm. vì ba vẫn còn đây... Sẽ còn mãi mãi để về bên con... Con nhé ! ! !

Ba của con...

MỘT NGÀY LẠC QUYÊN CỨU TRỢ ĐỒNG BÀO TÔI

Như vậy là cuộc Picnic của nhóm như đã được dự trù bị bởi bà vợi lý do chánh đáng đến độ được sự chấp thuận của tất cả anh em.

Hiển nhiên là chúng ta không thể vì tình vui chơi, dù là những cuộc vui lành mạnh, giữa lúc chiến tranh đang lan tràn trên quê hương đất nước, và hàng trăm ngàn đồng bào ruột thịt của chúng ta đang lâm vào tình trạng hết sức bi thảm : người chết, nhà cửa tan nát, kẻ sống sót thì sống trong cảnh màn trời chiếu đất, thiếu ăn thiếu mặc... Để là lý do chánh đáng đưa đến quyết định bà đi Picnic của mọi nhóm anh em tinh lẻ xa nhà, vốn thường tụ tập sinh hoạt, tương trợ nhau về tinh thần nhiều hơn vật chất, trong khi theo học tại các phân khoa ở Saigon.

Với sự sinh viên sinh hoạt thường xuyên trên dưới 20 người, có thiếu chi vụ và bằng nay đủ vụ lợi, chẳng tôi nghĩ-có thể làm được một cái gì nhỏ bé để giúp đồng bào chiến-nạn ruột thịt của mình, chứng lại vẫn vào tình trạng hết sức bi thảm : người chết, nhà cửa tan nát, kẻ sống sót thì sống trong cảnh màn trời chiếu đất, thiếu ăn thiếu mặc... Để là lý do chánh đáng đưa đến quyết định bà đi Picnic của mọi nhóm sinh viên tinh lẻ xa nhà, vốn thường tụ tập sinh hoạt, tương trợ nhau về tinh thần nhiều hơn vật chất, trong khi theo học tại các phân khoa ở Saigon.

— Nhưng tới vài làng nhiệt thành vì hăng say bàn tuổi trẻ, chúng tôi đã tìm đến Trụ sở của liên đoàn Sinh viên công giáo Saigon xin được góp sức.

Anh Chủ tịch Liên đoàn SVCGSG giới thiệu chúng tôi với Ủy ban Cứu trợ được thành lập cả tháng nay và đã xúc tiến công cuộc lạc quyên cứu trợ mạnh mẽ. Anh Cao Mạnh Thắng sinh viên năm thứ 5 Y khoa, thủ lãnh Ủy ban cứu trợ và anh BửuUy sinh viên Văn khoa.Trưởng khối Thông tin và tác động đã ra hết sức vui mừng khi được biết ý định của chúng tôi. Anh nói :

— Công cuộc cứu trợ đồng bào là việc chung của mọi người. Chúng tôi hoan nghênh thiện chí và đề nghị đến nhập sự công tác của các bạn.

— Vâng, chúng tôi không có ! trức vọng nào khác là được cùng các anh chị ở đây, đóng góp phần nhỏ bé của mình vào công cuộc cứu trợ đồng bào ta đang lâm cảnh cùng cực.

Sau khi được anh Bửu Uy Trưởng khối thông tin và tác động của Ủy ban cứu trợ Liên đoàn SVCGSG trình bày chương trình, kế hoạch của Ủy ban đã vạch ra, đang tiến hành, chúng tôi được biết 4 giai đoạn Ủy ban này sẽ thực hiện.

— Giai đoạn I : Tổ chức lạc quyên trong khuôn viên thành đường các Xứ đạo.

— Giai đoạn 2 : Lạc quyên số vàng đối với các bậc giầu có tại nhà.

— Giai đoạn 3 : Tổ chức các buổi chiếu bóng mà mạnh thường quân là các chủ rạp Ciné...

— Giai đoạn 4 : Một phái đoàn sẽ đi cứu trợ tại những nơi đồng bào lâm nạn.

Tự lượng sức mình, chúng tôi chỉ tạm thời xin được tham dự vào giai đoạn I của chương trình cứu trợ của ủy ban, và nhận I khu vực thành đường do ủy ban đã chỉ định để lạc quyên.

Cuộc lạc quyên mà chúng tôi gọi là : •Một ngày lạc quyên cho đồng bào tôi• đã bắt đầu vào khoảng 9h sáng ngày 23-4.

Vì trời tập hợp để khởi hành đến địa điểm được thông báo cho nhóm viên tham dự là tại cổng chợ Bến Thành, đối diện bến xe Phú Lâm và khởi hành là vào đề giúp chúng tôi khởi hành, 6g30 thì quả xem mà 7 giờ thì sợ hơi muộn, vì vậy mục đích là lạc quyên những giờ hữu ích đi dự lễ Chúa nhựt, nên đến 8 giờ thì khởi hành. Bàn đi tính lại, chúng tôi đã lấy 7 giờ làm điểm thời gian khởi hành. Nhưng hành trình cuộc Picnic của nhóm làm chúng tôi lo ngại, sáng không biết đi lạc quyên có khắc đi... chơi ngoài trời không, chứ nếu giống thì phải tính đúng hồ cao su mới đúng.

xXx

•Một ngày lạc quyên cho đồng bào tôi• bắt đầu. Tôi là kẻ đến địa điểm sớm nhất là 7 giờ kém 10 phút. Tính hành độ từ quán bơn. là đúng 7giờ chúng tôi có 8 mạng Lúc đó chúng tôi được anh Bửu-Uy thông báo là giờ chót có sự thay đổi địa điểm lạc quyên. Thay vì khu nhà thờ Xóm chiếu, chúng tôi sẽ lạc quyên tại Thánh đường Thị Nghè.

Có 8 mạng cùng lên đường cho đúng giờ, ai đến trễ sẽ tới địa điểm sau. Bốn người trong bọn được anh Nguyên văn Bằng phó chủ tịch ngoại vụ ủy ban cứu trợ mời lên xe cùng cứu trợ đến địa điểm trước. 4 chúng khác chở nhau bằng Honda theo sự chỉ đến địa điểm.

Kiểm điểm tình hình lúc chúng tôi có một tại sân Thánh đường Thị Nghè : nhân số 12. Hỏi ra mới biết có 6 mạng tới thẳng khu nhà thờ Xóm Chiếu nên không biết có thay đổi địa điểm vào giờ chót. Một lúc sau qui vị này mới kéo đến, nâng tổng số lên được 18 vị.

Sau khi nghiên cứu địa hình địa vật, chúng tôi phân công làm 4 vị tác chiến thuật : Công chánh trước cửa nhà thờ 2 thùng, 10 mạng xếp hàng dài 2 hàng. Công hậu : 1 thùng, 4 mạng ; Công bên 4 mạng nữa vì chỉ 18 mạng. Đã sẵ chúng tôi không phải CC nên có phần ngỡ ngàng trong khung cảnh ở đây.

— Xin lỗi tan lễ sớm quá, vậy vị trí đi.

— Lễ mấy ? Lễ thứ mấy rồi ?

— Lễ thứ 2, còn 2 lễ nữa.

— Vậy độ 1,trễ nhất có 1 lễ nữa thôi.

Giáo dân tan lễ trên ra như nước vỡ bờ. Nhiều cặp mắt có vẻ ngạc nhiên nhìn chúng tôi đứng im lặng bên chiếc thùng trắng đề : Lạc Quyên Cứu Trợ Chiến Nạn; Lác-đác người rồi lác-đác thưa dần, rồi tới tấp. Phần đông có vẻ vội vội vã lắm, mau ra sóng vì nhà. Có bọn không ai bỏ ai đến cám thùng luôn – Nhưng rồi chúng tôi tìm ra được nguyên nhân sự vô tình của người lính chiến thùng không hiểu, dù bộ đã được vị linh mục chánh xứ nhắc nhở trước khi hành lễ. Chúng tôi nghĩ : cần phải tìm cách tác động tâm lý, khu gợi để họ biết về hoàn việc làm của mình.

— Đi mượn Micro bên giáo hội. Anh Thắng.

— Mượn đâu đây ?

— Cha Sứ !

Ý kiến hay này của Anh Tú (biệt danh bạn bè gọi : Tú còi) được cả bọn đồng ý ngay. Cha Sứ mở xe cho chúng tôi mượn chiếc Micro Pio – Sửa soạn 1 chiếc thuật mới cho 2 tế còn lại.

Mọi người chờ đợi giờ tan lễ.

— Kìa sửa soạn, sửa soạn anh em.

— Ai nói Micro ?

— Ai kêu gọi.

— Tế... Về... Thắng.

— Thôi ... Anh Thắng bắt đầu đi... Kìa họ ra rồi kìa.

Thế là những điệp khúc bắt đầu.

— Chú ý ! Chú ý ! Như quí vị Giáo hữu đều biết chiến tranh đã lan tràn trên quê hương đất nước, hàng trăm ngàn đồng bào của chúng ta đang lâm chiến nạn, từng giờ từng phút trông chờ sự giúp đỡ của bất thấy mọi người.

Những khẩu hiệu ngắn được xang lên :

— Xin hãy như đến đồng bào ruột thịt của chúng ta đang lâm chiến nạn và cộng tay giúp đỡ.

— Chúng ta được may mắn sống an lành xin đừng quên đồng bào ruột thịt chúng ta lâm nạn.

— Người VN ơi ! Xin thương đồng đào VN đang lâm nạn.

Cả bọn vui mừng ra mặt vì thấy hiệu quả trước mắt. Chúng tôi đã lại phía chúng tôi đông dần để lắm những cô chỉ dẹp.

Trong khi ngồi cho đợi lễ chót. (mà được biết là có sẽ đông là thành phần giầu có) anh em chúng tôi trân mê hy vọng Hy vọng rằng sẽ thu được một số tiền đáng kể cho đồng bào chiến nạn.

Đang ngồi nói chuyện tâm phào, một anh trong bọn nêu câu đố.

— Đố ai biết rằng có bao nhiêu người đi lạc quyên ?

— Và một trò nghịch kia anh em nói :

Thấy không ai trả lời mà còn ngơ ngác không hiểu một tí gì cả. Vẻ mặt bèn giải đáp :

— Đọc quần bị gậy vừa bị chúng ta cạnh tranh nghề nghiệp hỏ đi hết trơn rồi.

Thì ra quý vị ăn mày lúc nãy-chúng tôi mới đến, ngồi thành hàng dài lên trên vỉa hè, nay đã biến mất. Có lẽ vì sợ •ăn mày cho đồng bào chúng tôi họ bắt cơm nắm lại cũng không thu, nên đi kiếm chỗ khác vậy.

Anh em trong bọn hàng hải :

— Đọc mịch có đám lớn I cánh ngoan mục không ?

— Làm gì ?

— Bọc hàng : •chúng tôi ăn mày cho đồng bào chúng tôi•.Xếp hàng dài đi ngoài phố kiếu các vị sẽ thấy.

Cà bọn phục lên xe về.

— Khi quá ! Liệu cánh sát có hốt không ?

— Hốt quái gì ! Mình làm việc nghĩa sợ gì !

Quả đúng với điều chúng tôi được biết : Lễ thứ 4 muộn nhất đã số là vắng mặt, chỉ có những kẻ quá cố phận vong rải. Nên một buổi tối đẹp trời đó biểu lộ về tân hoàn.

— Bây giờ là 10g30. Các bạn thích kéo nhau tu tập ngoài hách thảo gần đây hay về nhà nghỉ ngơi ?

Bàn đi tính lại, ý kiến các bạn. Nghĩa là về. 2g30 tập hợp lại.

Thật là may mắn cho chúng tôi, chiều nay Chúa nhựt 23-4 đúng vào dịp có lễ lớn của bà Trinh Nữ Có nhiều người ở xứ khác nữa qui tụ về đây cho lễ. Do đó mới 2g30 Sáng đã có về của đang yên giấc ngủ trưa thì sớm nhà thờ ThiNghề đã ồn ào náo nhiệt.

Chúng tôi bắt đầu hành nghề, chia thành bọn ôm thùng đi lạc quyên tại chỗ trong sự không ngớt quyên có một ở đây. Những điệp khúc kêu gọi từ tay mọi người lại vang lên :

— Xin đừng quên đồng bào ruột thịt chúng ta đang lâm chiến nạn và cộng tay giúp đỡ...

Cái nắng chọc giận mùa của Saigon đã gay gắt cũng phải lùi bước trước lòng thiện chí của tuổi trẻ.

Nhiều tấm áp phích được dán lên tường trong khu vực thánh đường để kêu gọi tới tấm một người.

Một người ôm thùng, 2 người gìn giữ cho tấm áp phích phí lời kêu gọi ngay trước bục thánh. Thánh đường hương mà về phía mặt trời gay gắt, đã làm nhiều người nản lòng thoái lui.

Cứ như thế 18 người trẻ, tâm hồn trẻ và đầy thiện chí đã hăng say làm việc cho đến 7 giờ chiều thì ủy ban cứu trợ cho xe đến chở các chúng lạc quyên về trụ sở.Anh chủ tịch và anh phó chủ tịch ngoại vụ của ủy ban cứu trợ thuộc liên đoàn SVCGSG đã có mặt vào giờ chót để cám ơn Linh Mục chánh xứ họ Thị Nghè. Vị Linh mục này đã vui vẻ kể về sự vâng tăng quý cứu trợ tấm chí phiếu 10 000đ.Mọi người có mặt về tự hào hồ chiết liệt.

Chỉ gì sung sướng hơn sau 1 ngày lạc quyên anh em trong bọn quây quần ngồi để kể qđể công việc mình làm, trước sự chứng kiến của Anh chủ tịch ủy ban cứu trợ liên đoàn SVCGSG và vài anh em khác của ủy ban.

— Anh em thử đoán xem kết quả bao nhiêu ?

— Được cả 4 thùng hay từng thùng một ?

— Thôi đoán tổng số đi.

— Hơn 10 ngàn là nhiều !

— Ít thế ! 20 ngàn là ít !

— Xin đừng cuộp nghề của Thầy Tú quý tôi ! Một anh trong bọn có ý chọc giận Thầy Ngọc vốn là thủ quĩ của nhóm. Lại không tham dự đêm tiền ngồi yên một chỗ. Không ngờ lời nói ấy có hiệu quả làm cảng Ngọc dường dấy nhẩy vào đến tiền.

— Nghề có khác đến nhanh như...

— Thôi mà ! chọc phá người ta hoài anh Võ mập !

Cả bọn phá lên cười rạng rỡ. rồi im bặt khi nghe anh trưởng nhóm sửa soạn tuyên bố kết quả :

— Bao nhiêu ?

— 21.1200 tiền mặt.

— và kể 50đ rách một tứa không đấy chứ ?

— Không.

Những khuôn mặt trẻ đều lộ những nét vui mừng hồn nhiên. Có lẽ vì họ vừa làm được một việc hữu ích cho đồng loại, cho đồng bào mình, dù chỉ là 1 việc thật bé nhỏ,không đáng gì.

Tuổi trẻ là thế phải không các bạn ?

ÁI DUNG
Mùa Chiến Nạn 1972

phong sự của ÁI-DUNG

Giải đáp thắc mắc Quân dịch

Trả lời chung 1 số độc giả thuộc thành phần dậu bình và bất phục tùng

a) Do thông cáo ban hành ngày 12-4-72, chính phủ đã đặc biệt khoan hồng cho các thành phần đào ngũ và bất phục tùng lệnh gọi nhập ngũ hay tái ngũ, được đưa ra trình diện hạn chót là 31-5-1972 để được chỉnh tình trạng và có cơ hội phục vụ quốc gia trong tinh trạng khẩn trương hiện tại.

b) Địa điểm trình diện được ấn định như sau :

1) Phòng Tuyển mộ Hậu ngũ Saigon và các tỉnh, đối với các thanh niên bất phục tùng lệnh gọi nhập ngũ.

— Các Chi khu. Tiểu khu, và Bộ chỉ huy các đơn vị nơi thuận tiện nếu là đào binh và cựu quân nhân bất phục tùng gọi tái ng .

c) Các thành phần bất phục tùng lệnh gọi nhập ngũ (hay tái ngũ) như khám sức khỏe, cấp quân trang v.v.

Ngoài ra, các cựu quân nhân bất phục tùng lệnh gọi tái ngũ trình diện theo thông cáo này sẽ được đưa chỉnh tình trạng và giải quyết cấp bậc ấn cỏ khi giải ngũ.

d) Điểm cần lưu ý là việc điều chỉnh tình trạng chỉ áp dụng đối với các thành phần đã bình và bất phục tùng tự ý tá trình diện trước ngày 31-5-72 mà thôi. Những người bị bắt đi cũ con trong ấn hạn trên, sẽ không được hưởng quyền lợi dành cho thành phần tá trình diện.

NGÂN HÀNG VIỆT-NAM THƯƠNG-TÍN

Trụ-sở Trung-Ương : 17, Bến Chương-Dương — SAIGON

Điện-Thoại : 90.491 - 92 - 93 - 94 - 95

Trân Trọng Thông Báo :

Kể từ ngày 15 - 5 - 1972, Ngân-Hàng VIỆT - NAM THƯƠNG - TÍN áp-dụng lãi-suất-biểu sau đây :

LÃI-SUẤT KỲ-THÁC :

KỲ-THÁC TIẾT-KIỆM :

- TRƯƠNG-MỤC TIẾT-KIỆM HOẠT-KỲ : 17%
  - Lời chính : 13%
  - Lời phụ xổ-số : 4%
  - Không tham dự xổ số : 17%
- TRƯƠNG-MỤC TIẾT-KIỆM ĐỊNH-KỲ :
  - 1 tháng : 17% một năm | 6 tháng : 21% một năm
  - 3 tháng : 19% một năm | 9 tháng : 22% một năm
  - 12 tháng : 24% một năm

KỲ-THÁC ĐỊNH-KỲ :

- 1 tháng : 17% một năm | 6 tháng : 21% một năm
- 3 tháng : 19% một năm | 9 tháng : 22% một năm
- 12 tháng : 24% một năm

LÃI-SUẤT TÍN-DỤNG :

- Tín-dụng dành cho các nghiệp-vụ ưu-tiên (tái-trợ xuất-cảng, tái-trợ gạo đi miền trung v.v...) : 14% một năm
- Tín-dụng được lãi-xuất ưu-hạng : 22% một năm
- Tín-dụng được tái chiết-khấu : 24% một năm
- Tín-dụng không được tái chiết-khấu : 26% một năm
- Tín-dụng quá hạn. . . . . : 28% một năm

VIỆT-NAM THƯƠNG-TÍN luôn luôn cố-gắng hy-sinh và tích-cực phục-vụ quí-vị thân-chủ và chân-thành cảm-tạ lòng chiếu-cố quí-bảu của quí-vị.

Khuyến-trương Kinh-Tế nước nhà

VIỆT-NAM THƯƠNG-TÍN thiết thực góp phần

Câu Chuyện KHOA HỌC

Cam thảo thần dược chữa bịnh loét bao tử, họ, linh nguyệt không đều

(Tiếp theo và hết)

Cam thảo còn dùng để chữa bệnh ung loét bao tử, ruột và chữa khái được bệnh xuyễn vì có chứa chất Flavonoid. Đó là chất làm cho cam thảo có mầu vàng, được tìm thấy lần đầu tiên khi nhà Bác học sử Phủ Tang vào năm 1930 trong khi tìm cách phân tích thành phần chất cam thảo. Nhưng mãi đến năm 1946-1948 thì những Bác Sĩ Hòa Lan mới nghiên cứu về thiên phú ra được đặc tính chữa khỏi bệnh ung loét bao tử và bệnh xuyễn vì chất Flavonoid có tác dụng chống sự co thắt của ống tiêu hóa nơi con vật thí nghiệm và tác dụng chống lại chất histamin. (chất histamin hích thích làm không tế bào viên của dạ dày tiết nhiều acide chlorhy ique và làm tổ dụng phát sinh bệnh loét bao tử). Thí nghiệm sau đây chứng được đem ra để chứng tỏ rằng cam thảo chữa được bệnh loét bao tử :

Người ta chích chất Histamine vào cho những con chuột trắng dùng để thí nghiệm. Thời gian sau những con chuột này phát sinh ra chứng loét bao tử. Người ta lấy những con chuột trắng ra làm 2 nhóm : nhóm thứ 1 để nguyên không được chích tinh chất cam thảo. Nhóm thứ 2 được tiêm tinh chất cam thảo. Kết quả là : Những con chuột thuộc nhóm thứ nhất thì bị chết còn những con chuột thuộc nhóm thứ 2 được chích cam thảo thì sống và khi mổ bao tử chúng ra xem thì ta thấy vết loét giảm bớt đi hay biến mất.

Cam thảo còn có tính chất chống được các chứng viêm, sưng vì nó chứa 1 loại acide. Đó là acide glycyrhizic. Chất này có tác dụng tương tự như loại corticoid.

Chính chất này làm cho long đờm, tiêu đờm. Tuy nhiên nếu ta dùng chất này trong một thời gian lâu dài thì c- thể phát sinh ra hiện tượng phù thũng, chỉ được sử dụng lên, thường ở chỉ số mất cả chân, mặt thì phù ra khi lấy ngón tay ấp mạnh vào chỗ bị phù thũng và khi rút ngón tay ra thì ta thấy một vết lõm, chỉ biến đi trong một thời gian sau. Đó là vì loại acid glycyrhizic có tính chất tương tự như corticoid làm cho nước và muối tích tụ trong cơ thể.

Vì có tính chất chống viêm,sưng nên Acide glycyrhizic có trong vị cam thảo được dùng để điều chế thuốc pommade dùng để bôi lên những chỗ lở loét. Acide glycyrhizic tinh chất là những tinh thể trắng, ít tan trong nước lạnh, được tinh ra từ rễ cam thảo lần đầu vào năm 1909 bởi Robiquet.

Acide glycyrrhizic được bào chế thì trước được hình thức một loại muối ammonium. Đó là glycyrhizic d'ammonium có vậy màu đen, sáng lóng lánh, Chất này rất dễ tan được trong nước và có tính chất ngọt bằng loại đường mía (saccarose) tới 60 lần. Vì có vị ngọt nên cam thảo được dùng để pha chế trong các đồ uống.

Trong khoa học hàng y có truyền, các thầy lang bỏi xưa cũng đã biết cách điều chế được chất ngọt acide là lấy được chất có vị ngọt từ rễ cam thảo bằng cách dùng một loại ống tre hay nứa đài chứng nửa thước, đường kính vài phân. Bên ngoài ống tre được đục lỗ nhiều những lỗ nhỏ để cho thoáng hơi. Bên trong chứa đầy rễ cây cam thảo. Sau đó đem những ống này đặt lên trên các nhóm cầu tre công cộng, những khói ammoniac thoát ra từ nước tiểu, phần rễ hay vào ống tre, một thời gian sẽ biến đổi Acide glycyrhizic thành một chất ngọt là đề hòa tan trong nước. Đề là loại muối Glycyrhizate d'ammonium.

Cam thảo có hương vị thơm dịu dịu và rất ngọt nên thường được dùng trong kỹ nghệ thực phẩm, đồ uống và kỹ nghệ thuốc hút, Cam thảo có nhiều công dụng và là 1 thứ rất quen thuộc với chúng ta. Tuy cam thảo không hẳn là thần dược nhưng nó có thể chữa trị được nhiều bệnh (ho, loét bao tử, điều hòa kinh nguyệt v.v.) vì vậy nó đã giữ vai trò quan trọng trong nền Đông Y và Tây Y.

PHƯƠNG LAN

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ CÔNG CHÁNH
TỔNG NHA KIỀU LỘ
KHU CÔNG CHÁNH CNTP.

Số : 1390 CNTP/HC

Cáo thị đấu thầu

MỤC TIÊU CUỘC ĐẤU THẦU : — Cung cấp 01 lố thạch liệu cho Ty Công Chánh Quảng Đức.

NƠI VÀ HẠN NỘP ĐƠN XIN PHÉP DỰ THẦU : Đơn xinphép dự thầu phải gởi đến khu Công Chánh CNTP hoặc các Ty Công Chánh thuộc Khu Công Chánh CNTP trước 12 giờ ngày13.05.72.

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU : — Ngày 16.05.1972. hồi 09 giờ tại Văn Phòng Tòa Hành Chánh Tỉnh Darlac.

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ (ĐỀU KIỆN SÁCH CHUNG)
HỒ SƠ LIÊN HỆ VÀ CHI TIẾT CÁO THỊ ĐẤU THẦU :
— Nha Tổng Giám Đốc Kiều Lộ SAIGON
— Khu Công Chánh C.N.T.P, DALAT
— Ty Công Chánh DARLAC, QUẢNG ĐỨC

Dalat, ngày 26 tháng 04 năm 1972
KỸ SƯ TRƯỞNG KHU
Công Chánh Cao Nguyên Trung Phần,
NGUYỄN XUÂN MỘNG

HỌC

Dạy nghề hóa học
Kinh tế khó khăn, việc làm khó kiếm, nên học gấp các nghề sau : Sà bông, Bột giặt, Eau de javel, Eau de Cologne, Sirops, Liqueurs, Tẩy vệ sinh, Keo hàng văn phòng, Hồ thơm, Mực đủ loại, Thuốc tẩy mực, Thuốc đánh bóng nhôm, đồng, crômes, Laits de Beautés Thuốc nước đen tốc, Thuốc nhuộm đủ màu. Tráng phim và rửa hình đen trắng và màu. Mạ điện v.v.. Hỏi rõ 226/3 Trương minh Ký Gia đình

HỌC KỸ NGHỆ LẬNH
GS tốt nghiệp Sư Phạm Hoàng Nghệ tại Mỹ đã có 22 năm nghề. Hướng dẫn lý thuyết, thực hành cách tạp pa, mốt tóc tại trường dạy nghề và đã part bằng máy điện tốc. Trường sử dụng tiên mô tập Kỹ-nghệ lạnh, do chính thầy giáo này trực tiếp thành chuyên viên Trường xưởng. Chú trọng, Huấn Luyện viên làm việc khắp nơi. Đại Nam 808 Trần Hưng Đạo 239 Nguyễn Tri Phương Ngã Sáu Chợlớn. Ăn ở 6000đ.

Lương tối 50.000đ đến 100.000đ.
— Lớp Khiêu vũ căn thiết cho mọi lớp người vì lương cao nhận dạy cấp tốc chỉ PAR29 và trả các cô đến trước nhất. — Một giờ việc nhẹ lương 5.000đ. Ba Sang 220 lộ E Cư xá Nguyễn thiện Thuật Sg.

Lớp khiêu vũ Phượng Hoàng

dạy riêng từng người, với nhiều bước mới hợp với thời đại, để hiểu du Võ sư nam nữ nổi dân, ăn thanh nổi bậc dân mọi hiểu. 57A Nguyễn đình Chiểu

57A Tân Định Sài-gòn

TRƯỜNG DẠY CẮT MAY lớn nhất Thủ Đô Saigon
HIỀN - MẪU
004 lô G Chung cư Ng. thiện Thuật Dãy theo Mệch, H Cout. de Paris

Học phí độ chỉ 3000đ Hai ngày may giới Raglan 3000đ, Robe 3000đ, Raglet complet... 5.000đ, Patter 3000đ trọn khóa 50000

Nhận học viên mỗi ngày

Thợ Máy Xe Honda
Khóa cấp tốc 1 tháng học sáng chiều tối thực hành đủ loại máy do các GS Kỹ Thuật phụ trách. Khóa thường lệ 2 tháng. Học phí 3 500đ Bảo đảm nghề. Mãn khóa cấp bằng Nội trú 6000 1 tháng. Ghi tên mỗi ngày tại ĐẠI LÀM 474 Phan thanh Giản (gần Cao Thắng) và ĐẠI NAM 239-241 Nguyễn tri Phương Ngã 6 Chợ lớn.

ANH VĂN & ÂM NHẠC
William H. Chấn
1005, Trần Hưng Đạo, Sàigòn
Dạy đủ mọi trình độ Anh văn (căn bản và cao hơn). Các kỹ Guitares, Ukulele, Chant, Solfège, Tài xế các lớp đều có

KHIÊU VŨ
Dạy riêng từng người. Bảo đảm Võ sư học để hiểu du thích 1 tháng 5 Phòng 65 Phan Thanh Giản Sg DT. 95.328.

DẠY CẮT MAY
ÁO ĐẦM QUẦN TÂY PHỤ NỮ
Do cô HẠNH-YÊN chỉ

MAI
DẠY CẮT MAY
ÁO PHỤC PHỤ NỮ, ÁO ĐÀI
Méthode Guerre Lavigne, Haute Couture de Paris
Bảo đảm 2 tháng nhìn Catalogue cắt được các kiểu thời trang. Số 2 Trần quang Khải Đakao SG)

HỌC RADIO — T.V.
2-4-5-15-17-5-72Mai giảng các lớp
RADIO-AMPLI
Học RADIO-TV-TRANSISTOR
270 Phan đình Phùng Đ.T 93296
Khóa mới 4 và 15-5-72. Radio xài bóng tăng điện, Radio đèn cấp II tập sửa Push Pull, HiFi, Stéréo Radi 3 băng, Trường Xưởng : tập sửa R. Transistor mạch rời. Ampli, Micro, Lapo Record à Cassette, TV đèn và TV Transistor cấp II hoàn toàn sửa chữa sáng tối. Radio đèn và Transistor đặc biệt tới dành cho trình độ cao 11-12. Khóa bổ túc đặc biệt sửa chữa 2-30 -5g.

HỌC LÁI XE
10 Jeep và Dalhatsu thực tập, học đàm thí điểm. Học phí bớt. Lớp đặc biệt cho người lớn chỉ học 1 tuần, lớp cấp tốc 3 tới 5 ngày. Ghi tên ĐẠI NAM 808, 1011 Trần hưng Đạo (gần ciné Opéra) Saigon, D.T. 21201. 239 Nguyễn tri Phương (Ngã 6) Cholon, 474 Phan thanh Giản (gần Cao Thắng)

Nhà May Đakao
Chuyên nhận áo dài Raglan, đồ dầm, các kiểu áo cưới, đồ hội tuy kiểu.

DẠY CẮT MAY
Cấp tốc 1 tháng biết cắt may, đồ dầm áo dài Raglan, Ghi tên tại 60 Nguyễn Huy Tự Đakao (Ngã tư Cầu Bông) Đ.T 96.292.

HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ???
— Muốn lái xe giỏi, mau thành nghề, lấy 3 đầu cùng Luyện, học phí ba hôi tốt rẻ và ghi tên nhập học tại Trường Dạy Lái Xe, BÁCH VIỆT số 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường BÁCH VIỆT mở toàn thể 2 kỳ, Thi tại 990/6. Học phí lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thi đ. Đ.T 42.692

Lớp gia Chánh đặc biệt
CHÍNH CÔNG
44 Nguyễn Phi Khanh Tân Định Đ.T. 97.905
Thi cất các lớp đầu tiên do Giáo sư Chân đức thân hướng dẫn

MAI
DẠY CẮT MAY
ÁO PHỤC PHỤ NỮ, ÁO ĐÀI
Méthode Guerre Lavigne, Haute Couture de Paris
Bảo đảm 2 tháng nhìn Catalogue cắt được các kiểu thời trang. Số 2 Trần quang Khải Đakao SG)

HỌC RADIO — T.V.
2-4-5-15-17-5-72Mai giảng các lớp
RADIO-AMPLI
Học RADIO-TV-TRANSISTOR
270 Phan đình Phùng Đ.T 93296
Khóa mới 4 và 15-5-72. Radio xài bóng tăng điện, Radio đèn cấp II tập sửa Push Pull, HiFi, Stéréo Radi 3 băng, Trường Xưởng : tập sửa R. Transistor mạch rời. Ampli, Micro, Lapo Record à Cassette, TV đèn và TV Transistor cấp II hoàn toàn sửa chữa sáng tối. Radio đèn và Transistor đặc biệt tới dành cho trình độ cao 11-12. Khóa bổ túc đặc biệt sửa chữa 2-30 -5g.

Trường xưởng
Mới học viên vừa I Radio Transistor thêm cassette máy thu bằng H. P 50000 khóa II bằng

Lớp sửa TV
Dạy Noticed, Sanyo, Sharp, Toshiba HP 50000 Do GS Kỹ Sư Điện tử phụ trách 2 tháng vừa I máy bằng 2 tháng Bảo hiểm Miễn khóa cấp bằng Ăn 60000đ

ĐẠI NAM
474 Phan thanh Giản (gần Cao Thắng) Đ.T số 1011 Trần hưng Đạo (gần ciné Opéra) 239 Nguyễn tri Phương Ngã 6 Ch...

Pháp văn tú tài 1
Cấp tốc—Mở 4-5-72 tại Trường Hồng Lạc—75 Trần quốc Toản Saigon do GS Giám thị Phạm đắc Khánh.

SV Năm thứ 3 DHSP (Toán) có BAC 2 pháp từng dự ở Taberd dạy kèm tư gia từ 6h đến 8h về căn bản Pháp Văn + Tân Toán Học hỏi : ông Đông 246/A/114 Triệu Đà Chợ lớn.

Học sửa xe Nhật
Honda, Suzuki, Yamaha, Bridgestone Khóa cấp tốc 15 ngày, Học phí 5000đ. Ăn ở 3500đ. Mãn khóa cấp bằng. Ghi tên mỗi ngày Đại Nam 808, 1011 Trần Hưng Đạo (gần cực Opéra) 239 - 241 Nguyễn tri Phương Ngã 6 Ch...

Anh Ngữ Trần Việt Anh
130 Pasteur lầu I
Đ.T. 93567 (trước rạp Casino Saigon)
Phòng lịch sự, máy lạnh lớp ít lớp
LỚP MỚI 2-5-72
1- ĐÀM THOẠI Chuyên luyện nói các mọi phút : xã giao, tiếp tân, văn phòng, kêu điện thoại, buôn bán du lịch, nhà hàng, khách sạn tới nơi tới chốn trong 3 tháng.
Khóa 2 tháng (tối mỗi tuần) Khóa 4 tháng (3b, mỗi tuần) GS. Mỹ giảng giỏi, bổ giúp văn bằng để học sinh lấy giấy chứng nhận. Phương pháp để nhớ.
2- Luyện Dịch Văn Chương Báo Chí Việt Pháp Tự Pháp Việt.
3- Lớp cho ông người học nhóm.
4- Dạy theo lớp tiếm. ANH PHÁT VIỆT chỉ tốt em 5 tới 6 học 2 tháng Bảo hiểm Miễn khóa cấp bằng Ăn 60000đ

LỚP VÔ VUYẾN ĐIỆN và Télévision

● Lớp RÁP SỬA RADIO thêm 191 Sang Cường, 10 xã 4 ngàng 4, 5 tới 6 giờ, 2 tháng biết sửa 5 loại máy thâu thanh
● Lớp Đ. B.T TRANSISTOR chuyên sửa máy thâu Sa Con.
● Lớp THƯƠNG NƯỚC ĐIỆN TỬ tập sửa máy Hi-Fi, Transistor, sửa các loại máy thu thanh Cassette và dự bị Télévision.
● Lớp Sửa TELEVISION cho các bạn nhân khóa Trường Xưởng, và thực hành thống trên TV hiệu. Ở xa học Hàm thy với dụng cụ ấy.

Trường Võ Tuyến Điện
«TÂN PHÁT»
50 Đại Lộ Nguyễn Huệ — Sàigòn
Trường Điện Tử
TÂN THÀNH
100 Đường Hoàng Hoa...

Giáo sư
Cử nhân khoa học dạy Math, Physique, chimie các lớp từ 2e đến Terminale Toán lý Hóa luyện thi Tú Tài I-II AB.
Liên lạc lúc Sáng Mlich 60/19 Nguyễn Trãi Chợ lớn.

Phòng phiên dịch TVC
130 pasteur Phone. 104 ĐT. 93567 (trước rạp Casino Sg). Đã được thành lập 14 năm qua do một ban dịch viên chuyên nghiệp phụ trách, chuyên dịch Anh, Pháp, Việt các tài liệu báo chí, văn chương hành chính, y khoa, ngân hàng luật khoa, thư từ thương mại, xây cất v.v.. Nhanh chóng và đúng hẹn.

Trung Tâm Thương Mại «QUỐC-TẾ»
343 Phạm ngũ Lão-Saigon Gần chợ Thái Bình Đ.T 22.830
Gồm một tổng trợ 7 tầng lầu và 1 tầng sân thượng
Với rạp chiếu bóng vì đại (2.500 chỗ) Quốc Tế

Sắp Hoàn Thành cần Cho-Sang :
— Nhiều gian hàng thương mãi. Ngân Hàng Tín lâu và văn phòng xuất nhập cảng.

Français
Etudiant à la faculté de lettres ra rỉJR cherche place de professeur ou donner des cours de conversation. 60 Huỳnh Tịnh Của Tân Định.

Nữ sinh
Première Marie Curie muốn kèm Français các em primaires hay các em chương trình Việt với Pra gửi thư về Phương Lan 75/b Phạm đăng Hưng Đakao.

DẠY CẮT MAY
Áo phục, Việt Phục các kiểu áo đầu thời trang, áo dài tay-Raglan. Dạy nhỏ may KIMI'S 663 Phan t. Gần Saigon. Đ.T 91.329

Lớp gia chánh Nguyễn Tâm
177 Phan đình Phùng Saigon Đ.T. 96.823 (giáo sư Lê Vĩ-Dyệt) Có sẵn tại để xe hơi và xe máy nhỏ Đặc biệt com tàu do chính người Trung Hoa chỉ dẫn.
Thứ năm 4-5-72 9g bánh bao trường lượng bỏ các tàu hủ hạnh nhân 15g com tàu :
Thứ sáu : 5-5-72 giờ bánh đậu xanh nấu thành 4 loại trái cây và 2 chim nhỏ xanh đỏ phỏ thật xinh đẹp rồi gạo thích hợp cho các tước tại Cơm 15g bánh anh nhật 2 tăng thực tập bông hồng chín crème sauce kháng chảy kỹ ng dùng Soutenu ng và trứng gà.
Thứ bảy 6-5-72 9g com tàu đã người đặc biệt Sò huyết lạnh 15g com phập poisson mayon naise (có thắng làm thành com chín trình tây thật đẹp) Beef teck chấy canh thịt nấm)

Dạy Cắt May thực hành
Nhà may Hương 736 Phan đình Phùng Saigon. Chuyên dạy các môn gồm áo dài xưa nay, Raglan Damyine quần Potte, cigare áo Blazer, chemise, Tunique Robe soirée, Mai Mati, Midi. Bảo đảm 3 tháng rành nghề. Do chủ nhân tận tâm hướng dẫn.

DẠY CẮT MAY
THÊU ĐAN TAY ĐAN MÁY
Đã biết có khóa cấp tốc Đan MÁY. Mỗi khóa có việc làm ngay Hồi Nguyễn Ngọc nữ công thực hành.
497 Trương minh Giảng

GIÁO SƯ DỞ
Cần tuyển gấp 10 cô nữ đẹp dạy thêu để thành lập một Vũ Đoàn đi trình diễn các nơi. Vợ mọi dương lối mới dậy nghệ thuật mà không khéo gợi. Thời gian học tập 1 tháng qua thắng thử bổ đó lương từ 20.000 đ trở lên. Đãi thọ nơi ăn ở. Gặp Mlle Ngọc Sử Dụ 14 đường Phan văn Hân phòng C lầu 1 (quá sức Saigon bên ae Tây Ninh)

Anh, Pháp, Nhật
Dạy căn bản võ lòng mau biết đủ trình độ bổ túc khảo sát văn phạm đàm thoại cấp tốc kết quả bảo đảm đi thi Gián viên ngoại giao các học. Nhận dịch thơ đơn và đi tuổi nhà bay.
Hỏi 827/3 Yên đỗ Saigon qua ngã 4 Công Lý

GS PHUS
Dạy Pháp văn. Dịch Anh Pháp Đức Việt Luyện thi Tú Tài 2e V. Đại học và xuất ngoại Học : Conversati.n- Culture générale Orthographe parlante Rédaction aisée (Grammaire correcte de réussite) 221/18 Trương-minh-Giảng Saigon

SV Cô Vân bằng cử nhân Lý Hóa nhận dạy Toán-Lý-Hóa S.PCN. 12,11,10,9 bảo đảm có kết quả mới đảm nhận thù lao
Thư về : Gia 16/41/61 Nguyễn thiện Thuật Saigon. 3.

DẠY CẮT MAY
ÁU PHỤC-PHỤ-NỮ TRẺ EM
Giảng dạy : NG BẠCH TUYẾT
Tốt nghiệp : MODELISTE — TOILISTE HAUTE COUTURE de PARIS (Ecole Guerre Lavigne)
Kết quả chắc chắn : đi đúc tạo l sẽ giảng viên hiện một tiệm mở lớp dạy rất may. Khóa sáng 2-5-72.
Hỏi 347 Phạm ngũ Lão Saigon

Trường dạy Cắt May ANH - TÚ
433/79 Lý Thái Tổ (quận 10) (Bên cạnh nhà thờ Bắc Hà)
Dạy ban đêm rành nghề
Áu Việt Phục Đàn Thêu đủ kiểu dạy thời trang.
Phương pháp giảng dạy rõ ràng để hiểu dễ bà biện trường đủ tốt tin nhiệm giấy phép số 3603 KTHVI T.TH/H

Nữ
Sinh viên đại học sư phạm có cử nhân khóa học tân tâm: nhận kèm toán lý hóa tư để từ sửa.
Thư về Trương thị Đào 337/49 Phan đình Phùng Saigon.

Lớp Gia Chánh HUYỀN TRÂN
677 Đ.L. Trần quốc Toản SG (số 50 th)
Thứ năm 15g : nấu đồng dưa kim chi 9g gà hấp cải bẹ xanh. Tom chua. Liên hoa trứng cút 19g : chaud à la crème Plumerelle.. Thứ bảy 15g Buche de noel (dây thông) 19 g Chinh hành thịt gà. Cơm bông nhài gió. Chủ nhật : 13g : Chạo tôm nướng mía sem nướng.

Anh pháp văn đặc biệt
Mới lớp chỉ dạy một người. Học I khóa kết quả bảo 1 năm. Giáo sư kinh nghiệm 182, Phan đ. Phùng Sg

Học May Hè
Dạy 35 bộ 2-500đ Quần Tây 2.300đ Robe Jupe 4.000đ Khai giảng 15-5 do GS nữ công trường Hưng Đạo hướng dẫn tại.

ĐẠI TRANG
121/29 Bùi Viện Sg (nhận may áo Raglan Tuổi khổ 1m2 cộng 800đ)

Điện nhà điện xe hơi
Khóa cấp tốc 1 tháng. Đủ lớp sáng chiều tối. Học phí 4000đ. Nội trú 6000đ mãn khóa cấp bằng Trường Đại Nam 808, 1011 Trần Hưng Đạo Sg và 239 Nguyễn Tri Phương Cholon. Nhận Học viên mỗi ngày.

MATH-PHY-FR
(lớp trở xuống) Do GS cử nhân toán lâu năm kinh nghiệm dạy nhiều em đậu kết quả rõ giá bình dân nhất tại tư gia. TV : Phạm văn Vui, nhà may 147 Bis T.M. Tnh. (KH). Nhờ chuyển.

Muốn
có một nghề bảo đảm tương lai, hạnh phúc hãy đến 343 Nguyễn thiện Thuật Saigon Nơi dạy ch n dạy may cắt y phục phụ nữ đủ loại, áo dài, áo kiểu, Raglan, quần jean, Patte, v.v.. Bảo đảm thành nghề. Học song chân làm lại tại tiệm.

DẠY CẮT MAY
ÁO DÀI, ĐỒ ĐẦM, QUẦN ÁO TÂM Do Bà Loan dịch thảo giảng dạy từng người theo phương pháp G.L. Haute couture de Paris tại giáo dị và khoa học. Cắt theo cata logues Bảo đảm thành nghề. Hỏi nhà may LOAN, hẻm 138 Nguyễn thiện Thuật, số nhà 51/102.

Hè ★ Toán Lý Hóa Anh Pháp
3-5 LỚP 7,8,9,10,11AB, tại 84 KỲ CON SG 2
Các Sư TRẦN CAO LỘC
TRUNG HỌC QUANG-MINH 299 Trần Quốc Toản SG 10 ĐT. 96.533
lớp Hè Toán lý Hóa ★ Sinh Ngữ 6;7;8;9;10;11
Khai giảng lúc 8g sáng ngày 5-5-1972 BAN GIÁO SƯ TÂN TÀM Tạo căn bản cho học sinh trong thời gian hè lục để có thể hấp thụ để dàng chương trình mới (từ thi Tú Tài I) và dạy được kết quả khả quan trong những niên học tới.
— Chỗ ngồi có giới hạn—chỉ nhận học sinh ghi tên trước.
— Lớp Võ Thuật thai giảng ngày 06-5-72 do Võ sư NĂM SIÊU và các Võ Sư Bình Định huấn luyện.

Trung - Học Công - Lý
183, Công Lý Saigon—ĐT. 23.195
Các lớp Hè ;
Trung, Tiểu Học Khai Giảng ngày 16-5
Mẫu Giáo :
Việt, Pháp, Anh, phương pháp thính thị, Khai giảng ngày 1-7

Kính mời phụ huynh các em đã ghi tên lớp Mẫu Giáo liên lạc ngay với văn phòng.

Nếu thi rớt hoàn toàn trả lại học phí
Luyện thi Tú Tài 1 AB (thần tốc) (khóa ngày 2-8-72)
MỖI TUẦN HỌC 30 giờ chỉ cần học 1 khóa lợi ích bằng 1 năm, CHUYÊN GIẢI ĐỀ THI MẪU
Bài tập chọn lọc câu hỏi giáo khoa Khảo sát, Sinh ngữ, Luận văn trắc nghiệm. GIÁO BAN KINH NGHIỆM trường thi khảo thí VÀ chấm thi đảm nhiệm là các bộ môn sinh ngữ muốn chắc chắn thi đậu.
HỌC PHÍ TRỌN KHÓA 10.000đ (Lớn lạc pập với văn phòng hỏi thử lệ)
Chú ý : Mỗi lớp chỉ nhận tối đa 10 thí sinh
tại 59 BÀN CỜ SAIGON (Ngay Ký Viên Tự Phan Đình Phùng rẽ vào)
Có Mở Toán Lý Hóa và Sinh Ngữ Hè : 6, 7, 8, 9, 10, 11AB Học Phí nhẹ 300đ 1 tháng.

8-5 Toán Lý Hóa Lê Kim Luyện
— Lớp đặc biệt luyện thi Tú Tài 1AB dành riêng cho học sinh kém, thiếu căn bản, muốn thi đậu Tú Tài 1 nên khóa 72
— Học phí đóng trọn Khóa 3 tháng mỗi tuần học 16g (3.000đ)
GIÁO BAN : Trần kim Quy, Hoàng Huyền, Đặng vũ Thuật, Lương việt Cương, Lê Kim Luyện Lê Nguyên, Lưu đức Thuần, Huỳnh văn Tâu.
Khóa Hè : lớp 9,10 và dự bị 11A,B
Ghi Tên giữ chỗ trước : 341 Trương minh Giảng Saigon

3-5 luyện thi Tú Tài 1 AB
Vũ mộng Hà, Cù an Hưng
PHAN NHẬT HÙNG, NG-KHẮC LÃNG
ĐINH TIẾN LÃNG, VŨ ĐÌNH LƯU-
NG. DƯƠNG THOẠI. TRẦN MẠNH TƯỜNG
Chú ý : ghi tên ĐÔNG-PHƯƠNG 129 Tr. Quốc Toản Sg Khóa Học 10 tuần

2-5 lớp hè Toán lý Hoá GS Thanh Phong Đặng quốc Khánh
Đủ lớp Sáng, Chiều, Tối : Dự Bị lớp 7, lớp 8, lớp 9, lớp 10AB, lớp 11AB Trong thời gian ấn định 3 hoặc 4 tháng học. Chắc chắn các Em thâu đạt được kết quả và trở thành Học sinh ưu tú của niên khóa mới... Bài học, Bài tập quay Ronéo phát không cho H. Sinh tại Ghi Tên xin học lớp Sáng, Chiều, Tối Tại 549 Trần quốc Toản Chợlớn (góc đèn xanh đỏ, Ng.tri Phương)
Đặc Biệt . lớp 11AB và luyện thi Tú Tài IAB HS được tặng 2 cuốn Sách Lý Hóa mới xuất bản.

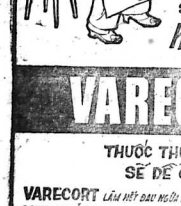
Muốn thi đậu thí sinh Tú Tài, I,II ABCD hãy theo học lớp mới ngày 2 - 5
Toán Lý Hóa - SN - Việt (Triết 12 ABCD)
BAN GS KHOA ĐẠT (VENN) tổ chức và dạy :
(nhất định mỗi môn tập 13 điểm trở lên)
● LÊ NGUYÊN, ĐẶNG VŨ THUẬT, NG. VŨ CÔNG, VÕ-V.-DŨNG cùng với ban GS nổi danh.
• Đặc Biệt : Mở 2 lớp Văn Vật A GS Phan ngọc Rằng dạy 2 lớp Triết 12CD và AB GS Võ văn Phúc, Hồ văn Trợi 2 lớp Anh Pháp I,II ABCD. Phát tặng tập giải đề thi SBCD. Văn Vật, Việt Văn, Toán Lý Hóa, Anh Pháp. Ghi Tên Tại 25-27 Hồ Xuân Hương Saigon (gần tòa đại sứ Miên và Trường Colette. Xem danh sách giáo sư và lớp Thời Khóa Biểu tại V,P)

TRUNG-HỌC THƯỢNG-HIỀN
141 Trần quý Cáp Sg. Đ.T 90,489
5-5-72 mở luyện thi :
Tú Tài I A-B-C — Tú Tài II A-B-C
(Ban C dành cho học sinh CHƯƠNG TRÌNH PHÁP)
Muốn được gởi đơn thi phải ghi tên trước.

TRUNG TIỂU HỌC và LƯU HỌC XÁ **Mai-Khôi** 552 Thánh Mẫu Chí Hòa (Ông Tạ)
Niên Khóa 1972-73— Tổng Khai Giảng 1-7-1972
— TRUNG HỌC các lớp : 6-7-8-9-10-11-12
— TIỂU HỌC các lớp : 1-2-3-4-5 sáng và chiều.
— MẪU GIÁO : các lớp sáng và chiều.
VƯỜN TRẺ VÀ KÝ NIỆM MAI KHÔI :
— Địa sử rộng rãi, mát mẻ, tiện nghi.
— Nhận các em từ 3—6t
— Có thể gửi các em từ sáng tới chiều
— Hỏi tại văn phòng trường Mai Khôi hoặc số 302b Thánh Mẫu Chí Hòa.
NỮ HỌC XÁ MAI KHÔI
Nhận Nữ sinh từ lớp 8 trở xuống

4-5 Toán Lý Hóa Sinh Ngữ (Sáng Chiều)
— LUYỆN THI TÚ TÀI I và II AB.
— Ôn tập giáo khoa phương pháp làm bài thi và giải các đề thi mẫu
— Toán : CÙ AN HƯNG — NGUYỄN CAO TOÀN.
— Lý Hóa : NGUYỄN DƯƠNG THOẠI — VŨ ĐỨC HÒA.
— Sinh Ngữ : ĐÀO DANH ĐỨC — HỒ ĐÌNH MAI
★ CÁC LỚP HÈ CĂN BẢN TỪ 6 ĐẾN 11 AB.
Ghi tên từ 18-4-72 tại
Trung Học CHÍ THIỆN 120 Trần bình Trọng Saigon và Trung học ĐỒNG TIẾN 514 Nguyễn Tri Phương SG.
Thí Sinh Tú Tài II AB cần mua ngay cuốn « giáo khoa và phương pháp giải toán Điền Đông Học tại Trường GS Toàn).

TRÍ
TRỊ MAU LẸ NHẤT !!
TRỊ TẬN CĂN NGUYÊN !!
KHÔNG CẦN GIẢI PHẪU



SAO CỨ CHỊU ĐAU NGỨA?
hãy dùng ngay
VARECORT
THUỐC THỤY-SĨ MỚI PHÁT MINH
SẼ DỨT CHỊU NGAY !
VARECORT LÀM HẾT ĐAU NGỨA NGAY SAU VÀI PHÚT
VARECORT TRỊ BỆNH TRỨ TẬN CĂN NGUYÊN NHỜ CHẤT TRI-HYDROXY ETHYLRUTOAMIDE MỚI PHÁT MINH ĐỘC VIỆN BÀO CHẾ ZYMAFA. (THUỴ-SĨ)
VARECORT DÙNG THOA MÀ KHÔNG DƠ ÁO QUẦN ÁO
VARECORT
CÓ BÁN KHẮP CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Tìm việc
— Sinh viên có kinh nghiệm, dạy kèm tại tư gia từ lớp 12 trở xuống Điều kiện dễ dãi. Ai cần xin biên thư về : Ban Nhật 3/8 Đại học Xá Minh Mạng.
— Sinh viên nghèo. tận tâm nhận kèm tại tư gia từ lớp 12 trở xuống hoặc công việc gì thích hợp xin biên thư về : Dương ngọc Sơn phòng 3/8 Đại học Xá Minh Mạng.*
— Sinh viên Sư Cọ chính năm thứ 3 Cổ MGP chuyên dạy Toán Lý Hóa tốt, luyện thi tú tài 1 và 2. Liên lạc Tùng 662 Petrus Ký Saigon (Tiệm Tân Mỹ)
— 1 Nhóm SVLK có kinh nghiệm kèm tư từ lớp 1 đến lớp 9 có bằng lớ toán và đánh máy. Xin liên lạc số Đào 16 Công Lý hay ĐT. số 20392

toán lý hóa Trường Sơn
129 Lê văn Duyệt Saigon.
4 giờ chiều và 7 giờ tối ★ 2-5 Tú Tài II AB và Toán lớp Nhì.
★ 3-5 Tú Tài I AB.
Khai giảng các lớp mới ★ Một cơ sở dưng dẫn về lâu năm nhất
Toán : Nguyễn Đăng Đại, Lý Hóa : Nguyễn văn Vỹ.

2-5-72 tại Tư Gia 26 Bùi Chu Sg.
Trước nhà Thờ Huyện Sĩ (cạnh trường Ng.B.Trog)
Lớp dạy kèm Đặc biệt cho HS lớp 11AB còn kém hoặc mất căn bản Bảo đảm đỗ Tú tài 1AB khóa 2-2-1972.
(Làm giấy cam kết dạy kèm đỗ mới nhận học phí)
Học tất cả các môn chính, TLH, SN, VV, QV...
Nam sinh lớp 11AB sanh năm 1-54 còn kém hoặc muốn đỗ chắc Tú Tài đi tiếm thân nên ghi tên gấp (nhận rất ít).
Toán lý Hóa thi tú tài 2 AB khóa 3-7 và tú tài IAB khóa 2-3

HEO GÀ
Của qui vị
Có mạnh khỏe không ?
Xin hỏi ngay.
SÁCH CHỈ DẪN Thuốc trị bịnh heo gà...
của hãng **TUCO** *Điều không nói :*
✦ NHÀ CUNG CẤP THỰC PHẨM GIA SÚC,
✦ NHÀ BÁN THUỐC TÂY.
Để biết cách nuôi HEO, GÀ, TRÂU, BÒ, MAU LỚN, KHỎI BỆNH.
TUCO THUỐC TRỊ BỊNH GIA-SÚC
ĐẠI-LÝ ĐỘC-QUYỀN : VIỆN BÀO-CHẾ ORV. 94 LÊ-VĂN-DUYỆT-SAIGON

Bố-Cáo
Án văn ly hôn
Dưới văn dương tích xử việc ly hôn của Tòa Sơ Thẩm, Kiên Hòa vụ số : 110/70—53/71 LH tuyên xử ngày 7-1-72 Tòa đã tuyên bố ly hôn giữa nguyên đơn Nguyễn văn Phong kiện Nguyễn thị Bạch lồi về phần người chồng.
Bản án nói trên đã thành nhất định.
Nay Công Bố
Nguyễn Văn Phong

Simca 1000 EB. Jeep bầu EQ.
Cả 2 xe thắng tốt bán 412 Nguyễn Tri Phương Chợlớn.

La Dalat xuất EP mới 181 Lê Văn Duyệt. Bán gấp 528/8 Phan thanh Giản.

Bán Peugeot 204 du lịch tình trạng tốt hỏi ông Khang. 291 Phan thanh Giản. Sg trong giờ làm việc Tel 24877.

Taunus 17m Super đời EB. Hỏi 349/141 Lê văn Hoạch. Phú Thọ (Hẻm Bác sĩ Minh đối vô).

Volkswagen du lịch EB; Toàn hảo bền. Hỏi : 452/T Trần thọ Trường Thị Nghè từ sáng đến 4 giờ chiều.

Toyota ED (Corona du lịch) xem xe buổi sáng. Địa chỉ : 539 Phan thanh Giản Saigon. Dt : 92.271.

Bán Renault 10 Major 1967 mới máy tốt số T. Hỏi 6. Weil Cité Lanterne Saigon.

Taunus 12M ED.5... Thắt tốt tiền 900 ngàn. 479 Ly thái Tổ Saigon.

Fiat 1500L EH
Toyota 800 EI Radio Cassette. Bán 1 trong 2 chiếc. Hỏi bảng Kem Thổ Đề Cánh Ông Quang Định— 5 Võ Tánh Phú Nhuận.

La Dalat đời EQ toàn hảo xe vỏ đời đi xa cần bán gấp. Hỏi dây AA 4 số cuối xe số 41 quan Chí Hòa Saigon.

404 (67) số máy 5T36 (X). 800.000đ. Hỏi 70 Phan Đình Phùng Saigon. DT.97.586.

Bán Hillman IMP đời EC. Sơn đúng máy toàn hảo. Hỏi ông Tùng 37 Huỳnh Quang Tiên Saigon 2.

Bán xe CV Foung. đời EQ và 1 cần phổ luôn đất 4mx25m, tọa lọc tại Phú Định. Hỏi 2393/E xa cảng Gia Định.

Bán 2CV EB xăm tài nhe, 395B Bến Nguyễn văn Thành Cholon. Coi xe 12g trưa đến tối.

Bán Traction 11L cấp vuông máy mới 100% tốt. Hỏi 75 đường Âu Dương Vương mới tàu Cholon. Xem xe 15 giờ đến 19 giờ.

Xe reo 2 EP máy 5 cần mới 10 hành Civil mới. Xem đất nguyên thổy. Hỏi tại 143 Hưng Đạo Vương Bến Nghé.

Bán xe Cần sự Pháp muốn • Simca Camionnette giá rẻ xin hỏi ông Perreau ở Viện Văn Hóa Pháp 31 Đại thộ Saigon.

TOYOTA 800 PU EI
Mới lắp, hàng nóm, sơn original có Radio, it 3i. 197/B Lê văn Duyệt Saigon.

Bán xe P.203 bánh lớn số máy 172. Hỏi tại 105 Hoàng hoa Thám GĐ.

Dodge EQ.1494 (Maxi wagon) xe lớn 20 chỗ ngồi, mới toàn, màu xanh tuyệt đẹp, chưa hết rodage, bán gấp. Ông Chiến 24 Nguyễn Huệ Phi Fn (trong nhà bảo sanh Nguyễn Huệ). ĐT.24.449-24.852.

Taxi Renault bán đồng máy sơn mới toàn hảo đời cũ NBP mới EL. Hỏi 324 đường Bắc hải Chi Hòa Saigon.

Jeep Capot cao EQ. thắt tốt toàn hảo, bán gấp. Coi xe cả ngày tại 190 Trần quý Cáp Saigon.

Austin 1100 EE tình trạng hoàn hảo. Hỏi 1191/F Chi Lăng Gia Định ngoài giờ làm việc.

Honda EO. vận tải nhẹ, hoàn toàn tốt, chỉ giá 650.000đ xem xe tại 373 Lý Thái Tổ Saigon.

Mazda 1200 EI.5 trắng bản hoàn hảo đặc biệt. Hỏi Cậu Trung 289 Phan thanh Giản Saigon trong giờ làm việc.

404 đời EH, 9 nút, máy lạnh, Radio Cattridge mới Ant. Automatic, nệm da đủ màu, gương xe fi đầy đủ. Ô. Ha. 294 Trương tấn Bửu Phú Nhuận.

Jeep capot cao
Bán gấp 1 Jeep capot cao tận trang hoàn hảo. Liên lạc tại garage Mành Hồ 112 Xa Lộ.

P403 EI xe bán VTN Hàng Không Châu 260 Trần hưng Đạo Sg.

Bán xe 3 xe Reo hennes máy dầu 5 cần thắng 9m3.35 số EQ.... — 1 xe Taunus GMC số EQ.... — 1 xe Inter M1200 thắng xuông số EQ.... — 1 xe cứu hỏa hiệu Nissan EP — 2 máy bán điện. 1 máy điện Diesel 250 KVA hiệu Waukesha điện 110V-1.220V.... — 1 máy dụng bơm hiệu Hitachi còn mới dụng. Xe Reo có thể bán mà không lấy thùng hennes cũng được. Hỏi 74 Trần quang Khải Saigon. DT. 96.725 trong giờ làm việc.

MÁY ỦI HOA
Bán ủi hoạt xài, giặt ủy, sấy 6 dầu mọ khô, điện, đẹp, rẻ nhất VN — Có sản xuất — Có bảo hàn rẻ tiền. Giá rẻ.

Có xe hơi nên biết
NEW THUNDER BOLT
Phát minh của Viện Đại học Kyoto và Viện Nghiên cứu Tokio Nhật Bản, gắn thêm, tiếp nối giữa Delco Bobine (bô đề trong 2 cuộn dây).
— Máy làng cực mạnh 30%/o.
— Bớt hao xăng 20%/o.
— Bougie bền gấp 3 số piston không đóng khói.
— Không làm hư hại gì các bộ phận của xe.
— Rất cần cho xe vận tải xa.
Xin đến coi nguyên ty at **Hoàng Việt Electronics, 642 Phan đình Phùng Saigon** (gần chợ Bàn Cờ). Giá 3.000đ. Có bán sỉ.
— Chúng tôi còn nhiều thứ hàng mới lạ xả rẻ. Xin coi chi tiết trên tuần báo **MẶN ANH.**

Toyota Corona Familial EH. Mazda F.800 đầu hàng mui bạt. 207/1 Trần quốc Toản, ngang VN Quốc Tự.

Simca Versaille
máy mới làm, sơn mềm mới, đồng tốc, bánh xăng S-lec fi ban xăng, 4 lốp chỉ trăng 90o/o. Hỏi 1A/C cư xá Kiến Thiết Cơ Giang Saigon.

Ladalat EP 8. chắc giá 920.000đ. 421/731 Tân thắt Thuyết.

Bán Dauphine EC.9 Chợ nguyên thổy bảo dảm 100o/o về mọi phương diện xem xét lúc trong giờ làm việc. Hỏi ông Hiệp 153 Nguyễn Du Saigon.

Peugeot 403 đời EA chiết toán hảo. Có một đôi chỗ do chỉ lái hỏi 25 Võ Tánh Saigon trong giờ làm việc.

Mazda 15000 Máy lạnh Cassette Radio Ant. auto màu trắng Bán thật hạ vì cần tiền. 186 Đinh tiên Hoàng.

Peugeot 203 số máy 128 Đề Thám Saigon.

Bán 2CV du lịch EQ hảo 11/19 Đề thành Nhân Gia đình Sáu tửa Tỉnh Trường Điện Thoại 91.577.

Không chỉ để cần bán gấp 380.000đ. Toàn hảo 10 ngày cho ai xe trả giá cao nhất xe Traction số EA.1273. 11 Nor. cộp vuông. Xe nhà đang máy, sơn mới mới làm để dùng Tết. xem xe tại hẻm. Cô Bắc. P.N. Hỏi anh Lý văn phòng tập Đoàn I chỉ hỏi số nhà 122/3 cùng ấp từ 7g sáng đến 21g đêm mỗi ngày để thương lượng.

Taunus 12M bán máy đăng sơn nệm mới toàn hảo. có Radio và Antenne tự động coi xe từ 11g đến 18g tại số 90 Huỳnh minh Đạt Chợlớn.

Volks 1300 EO hảo. Tốt nhất trong toàn hảo. 2 Hoàng hoa Thám GĐ.

Taxi 4CV tình trạng tốt. Quận nhỏ vì đổi đi xa cần bán gấp giá hạ. Hỏi số 2711 đường Thành Mẫu Chí Hòa (đường về nhà thờ Chí Hòa, gần công trại Sao Mai) Xem xe từ 8g-17g mỗi ngày.

Bán Citroen đời EC loại 3CV máy mới làm đồng sơn tốt. Hỏi 403 Nguyễn Tri Chiểu.

Taxi bán đời NBK toàn hảo 630 ngàn 100A Cư xá Đô Thành Saigon gần Chân Y Viện Vườn Chuối.

Renault 2T5 vận tải nhẹ, hiện đang xử dụng chở bến gấp. Hỏi 329/29 Minh Phụng Chợ Lớn.

Austin Minvan E.E. fi đi máy sơn toàn hảo.110 Nguyễn Hoàng Saigon.

Bán R.8 mới đời chỉ EI 8 dầu. Hỏi 478 Phan thanh Giản ngoài giờ làm việc Đ.T. 99170.

Dauphine xe nhỏ, 8 nút sơn đồng, vỏ. máy mới (đang rodage) Radio Cassette, bán rẻ. Hỏi 35 Võ đi Nguy. PN.

RADIO XE HƠI
Chuyên bán, rắp. đủ **Radio, Cassette, Cartridge** xe hơi. Ant. Auton. nhanh kỹ, bảo đảm. Giá rẻ. Có xe an toàn.
RADIO THANH VÂN
132-134 Cống Quỳnh Saigon

Cần bán gấp 2 xe hàng hiệu Deutz. Hỏi tại 169 Cư xá Tự Do đường Phan hồng Thái Gia Định. Mới ông tra 1T6 ở Phú Nhuận đến thương lượng.

Toyota Mark II PU đời mới vải E.O
ID 19 đời NBV, máy, dồng, sơn, toàn hảo bán gấp trong 2 chiếc. 603 NguyễnTrãi (góc Ngô Quyền C.L.)

R.10 EI thắt tốt, cần tiền bán gấp 32 Bạch Đằng (Hàng Xanh) Gia Định.

Bán gấp Toyota Pick-up 1T170. Hỏi 26/8 Đề quang Đẩu Saigon.

P.203 Taxi mới ra số hồng giá 760.000đ. Hỏi 759/10 Hịu Giang Cholon.

Xe hiệu Vauxhall Super đời NBU, máy, dồng, sơn nệm, tốt. Bán đúng đi xa. Coi xe tại 18 Nguyễn Thượng Hiền Saigon.

Bán xe Taunus 17m đời EB tt đi rất tốt. Hoặc đổi xăm tài nhẹ Honda hay Daihatsu. Hỏi Cô Hải 155 Võ đi Nguy P.Nhuận.

BÁN XE ĐỒ
thiếu người trông nom, cần bán 2 chiếc xe đồ đời EH và IA chỉ mới. luôn có tình thích. Gọi hỏi thăm đường Saigon — Châu Đốc, lợi tức mỗi tháng. Tại địa chỉ 380A Đại lộ Hịu Giang Phú Định Cholon.

Salon d'Auto 417 Trần quý Cáp (SC) Ladalat EP thắt tốt đi 8000Km, Anglia Fite EB, toàn hảo. Taunus 12m Fle ED Austin England EK. (350.000đ) Volks (1600L). EQ thắt mới Toyota Mark II Fle EO P.403 BR Simca 1000 EB.

SALON XUÂN - QUANG
356 Phan Thanh Giản Saigon. (ngang Bình Điền Bệnh Viện)
BÁN : Opel EC77.... — Vauxhall EB. — DKW EB. — Corvair EC. — Morris Minivan EB. — Honda EL — Honda 360 EI. — Volkswagen micro. EC-NCE. — Toyota Lite Stout PU.
NHẬN : gởi, đổi, mua, bán các loại xe hơi cũ mới. Hoa hồng rất nhẹ.

MUỐN XE, NHÀ
80—50 ngàn : xe du lịch, PU trung, nhẹ, Bus. **40 ngàn** : xe Jeep, cọ thể chấn đổ sửa xe. Villa, Nhà, Apt : **30—200 ngàn**. Kính mời quý vị chủ xe, chủ nhà và khách Ngoại kiều hoặc Công ty VN liên lạc số **61 Chí Lăng Gia định. ĐT 41.530** để gởi **XE, NHÀ** và thuê **XE, NHÀ.** (giờ làm việc).

Simca Aronde NBJ máy đồng mới làm lại 320 ngàn. 171 Petrus Ký Chợlớn.

Dodge 4 (M5) EQ 5. máy chưa xài. 40/19 Bà Việc.

VOLKSWAGEN B.L EA 9...
Sơn trắng 9 nút, xe toàn hảo bán gấp 145/38 Nguyễn-thị-Thuật Sgn.

Taxi Renault 4CV xe thắt tốt mua chạy liền coi xe 532A Lý thái Tổ Sg (trại Lý thái Tổ).

Commer Familial EB
toàn hảo, tuyệt đẹp bán rẻ. Hỏi 533 Petrus Ký Saigon (Ngã bảy).

Peugeot 404-504. Model 1972. Mới tinh trong lẫn ngoài. Bán gấp hay đổi xe ..... 22A Võ đi Nguy Phú Nhuận.

2CV du lịch EB máy sơn đồng toàn hảo. Dư bán 142 Bà Hạt Sg 10 (ngoài giờ làm việc).

Fiat. 125 EI.9.... máy lạnh Cassette Radio, thắt tốt 1966 màu xanh toàn hảo bán thật 186 Đinh Tiên Hoàng Đakao.

Toyota Corona Mark II Familial đời EO đã bớp thắng bán gấp rẻ. Hỏi 341 Phan đình Phùng (SG).

Honda N360 đi 1 đổ chủ, trắng, toàn hảo EO.3. bán Hỏi 877/ Bà huyện Thanh Quan. Saigon.

3CV DU LỊCH EE. 1 CHỦ
487 Phan đình Phùng Saigon.

VOLKSWAGEN BÍT BÙNG
EC.5 một chủ. 487 Phan đìnhPhùng Sài Gòn.

HONDA VẬN TẢI NHẸ
EO.5 hoàn toàn mới, màu xanh. 487 Phan đình Phùng Saigon.

Jeep capot cao, làm mới, hoàn toàn tốt, chưa hết rodage. Hỏi tại 95 Bàu Cỏ Saigon.

420.000đ Austin EC vận tải nhẹ thắng BMC vận tải nhẹ 1T2 có bằng lái nhì, máy sơn mới, hoàn hảo tiện giao hàng quảng cáo, địa chỉ hiện 296 -I. 298 số nhà 334/40 đường Lê quang Định cạnh chùa Hưng Gia Tự Gia Định.

Cần bán 1 chiếc xe du lịch mới sơn máy tốt hiệu Vauxhall số EM 6914. Xin liên lạc với 665 đường Nguyễn Trãi Cholớn, trong giờ làm việc.

Renault 2T5 vận tải nhẹ, hiện đang xử dụng chở bến gấp. Hỏi 329/29 Minh Phụng Chợ Lớn.

403 vận tải nhẹ EB thắng tốt rẻ. 139 Lê quang Định gần chợ Bình Hòa GĐ.

Volkswagen (Karmann) Sport EA... Hỏi 255 Công Lý SG.

SIMCA SPORT OCEAN
toàn hảo—Cần tiền bán rẻ hỏi. 166 Lục Tỉnh Chợlớn.

Mazda 1000 deluxe du lịch
EH Radio, Cassette 4 loa, một đời chủ rất mới, bán hoặc đổi xe nhỏ tải nhẹ. 197B Lê văn Duyệt Saigon.

Honda N360 du lịch EI xài tốt như EO Bán rẻ. Hỏi 274 Đề Thám Saigon.

Ford Mustang
1968 số X. 8 máy, radio, cassette máy lạnh, kiểu xanh tay lái dầu bến rẻ. A 10 Cư xá Phú Lâm B.

Daihatsu Felow EP loại mới đã lắp ráp rồi bớp vỏ thắng tốt rẻ. Hỏi 1100 EE tình trạng hoàn hảo. Hỏi 1191/F Chi Lăng Gia Định ngoài giờ làm việc.

Jeep 2 xe hoàn hảo. Coi xe 412 Nguyễn tri Phương Cholon.

Bán rẻ ! Belair 58 sáu máy radio máy lạnh và 1 Belair 56 nệm, sơn máy mới làm dùng Rodage (hoặc đổi Jeep) tại 448 Võ đi Nguy PN.

403 EB xe nhỏ, mới làm máy Hỏi garage Đức Sanh 130B Nguyễn tri Phương Cholon.

Toyota Corona
ED tình trạng xe tốt bớp EH bán rẻ. Hỏi 75 Phan đình Phùng G.Đ (gần Lò Heo Mới).

Opel Familial EP còn mới. 461 Lý thái Tổ Saigon.

Toyota Mark 2 du lịch EQ máy 2 cần radio Cassette Peugeot 404 EI có máy lạnh cassette. 430 Phan đình Phùng Sg.

Fiat 125, EQ có máy lạnh radio Cassette Peugeot 404. Cổ máy lạnh cassette EI. 430 Phan đình Phùng Sg.

Toyota Corolla deluxe EQ... mới cất chỉ. Radio. máy lạnh d' origine. Hỏi 776 Phan đình Phùng Saigon.

Xe sơn mùa mưa đã đến. đến 448 Võ Di Nguy PhúNhuận. GarageRAPIDO nhất định dùng toàn sơn ngoại quốc và anti-toxille trong và gầm xe. Làm kỹ và rẻ.ĐT.40081

MÁY CẮT TỦ LẠNH
MÁY TÍNH - MÁY CHỮ
Remington và Smitt Corona điện cổn mới, bán rẻ 256 Công Lý Saigon.

TỦ LẠNH I.V. MÁY GIẶT
Tủ lạnh hộp Gaz TV, máy giặt, Sanyo National Hitachi giá rẻ nhất, xe giao tận nhà, bảo dảm 1 năm. Xin tới Sanyo điện lạnh 418.420 Trương minh Giảng ĐT : 40265.

Freezer bán, mới, của Mỹ 800L, cao 1m80, đông đá mát, bảo đảm. Hỏi 10. 19g. 384/46 Công Lý. ĐT 23.414.

Tủ lạnh Hitachi. kiểu 2126, 140L, mới mua. ít xài đi xa cần bán rẻ. 537D Lê văn Duyệt Sg.

La Dalat bán EQ 38.. nệm mới làm lại. 320 ngàn. màu gris rose, xài ký, để đăng việc sang tên. cần tiền bán gấp. Hỏi 166/1/10B Lý thái Tổ Saigon và 734A Phan thanh Giản Saigon.

600 ngàn bán thắt rẻ 1 xe hiệu **Desoto** nệm, máy chạy thắt tốt, rất tiện làm Location. Hỏi ông Chiến 70 Nguyễn Du Sg. Tel 24852-24449 hoặc 24 Nguyễn Huệ Phú Nhuận. (Trong nhà bảo sanh Nguyễn Huệ).

Volkswagen Microbus EB.7 bảng nệm mới toàn, kiểu hông, giường, sơn lăng cốt, máy ngọt, coi xe ở chợ thủ. Bán 680.000đ. Hoàng Vi 118 Hồng thập Tự SG. ĐT 25.925

Bán GMC Pickup số EP thắt tốt mới rồi, tiện giao hàng. Hỏi 15 Bà Hạt ngã bảy Cholớn. ĐT 37977.

304 mới tinh R10 EH 7 máy lạnh Radio Ant. aut. Bán. đổi. 94 Võ Tánh Sgon.

Bán xe Jeep mới
Capot cao -i- bâu. Bảo dảm hư đâu vá đó. Bán sang tên. 75/9 Võ Tánh Phú Nhuận.

Cần mua xe hơi
Trả tiền ngay xe du lịch và Pickup hiệu nào cũng được. Du Salon 527 Phan thanh Giản Saigon.

Cassette xe hơi
Càng cấp và bao tập Radio, Cassette Cartridge. Antenne Automatic đủ hiệu. đủ kiểu, có bảo dảm. giá hạ. công việc nhanh chóng. kỹ thuật tinh thanh tuyệt vời. Radio/TV Minh Đạt 184 Đinh Tiên Hoàng Dakao. ĐT.25910 (đối diện TN. Thuế Vụ).

Taxi Peugeot 203 mới đổ số bằng dầu sản 1972. Bán chắc giá 750.000đ. hỏi ông Hòa Trại Lý Thường Kiệt đường Tô Hiến Thành (Hòa Hưng) Saigon.

Datsun 1300 EI
Muốn bán xe du lịch hoàn toàn mới. Hỏi 441/13 Phan đình Phùng Saigon. có thể giao xe tại các tỉnh.

Biên Hòa bán Corona đời EH du lịch chưa sơn lại và 1 Ford Falcon đời 66 4 cửa nguyên thổy thắt đẹp. Hỏi 47 Trịnh hoài Đức.

390.000đ Taxi đang chạy tốt. Hỏi bà Cẩm số 5/17 hẻm Nghĩa Phát. đường Nguyễn văn Thoại G.Đ. đầu hẻm có tiệm ăn Đông Nam Á đi vào 30m.

Hillman du lịch ít bao xăng, sơn, đồng máy, giá 480.000đ. Hỏi 164A Cô Giang Saigon.

Mazda1500SS xe
Đời 1970 toàn hảo. Radio Cassette. 2T8 đúng giá. Hỏi 6c nhà 301 Lê văn Thọ. 303 Lê v Duyệt Sg. Đ.T. 41083.

Bán 1 trong 2 chiếc xe Jeep capot cao. EQ 5, Jeep lên EP9. Hải Mr Ly 230 Trần hưng Quán C.L.

2CV Du lịch bán gấp đồng sơn toàn hảo xe mới sơn, xin xem xe tại 411/4 Phan đình Phùng Saigon.

Xe ID bán đời EA 9 nút. máy hoàn hảo. Hỏi 46 Nguyễn Thái Học Saigon. Hỏi ông tú 171 lại thương lượng.

Frégate du lịch, sơn đồng mới, đang xử dụng Giá 285.000đ. Hỏi ô. Thành 293 Tùng Thiện Vương (Q.8) Xóm Củi.

Bán rẻ Ford Prefect d.i NBN toàn hảo 350.000đ. Austin 4 cửa 3ml NBN 350.000đ. 96 Nguyễn văn Học G.Đ.

Ngoại kiều cần thuê xe nhỏ Du lịch, Jeep, Pickup giá rẻ cao. Địa ốc có garage sửa chữa mau lẹ. Ô. Hùng Xuncco 115 Trương Tấn Bửu, P.N Đ.T : 42.845.

Bán Opel KapitanEA7691 đăng sang tên trước hỏi xem xe 961/16 Ngô tùng Châu Saigon.

MAZDA B1500 P.U
EO El bắt hãi ăng Sơn 260 Trần Hưng Đạo Saigon.

Bán 1 xe Fiat đời EE.850 máy toàn hảo. Hỏi 333 Trương minh Giảng Sg. Sáng từ 7g đến 12g.

Bán xe Jeep
Capot bầu, Chassis long hải, 213/17 hẻm 16/92 Cư xá Lê Gia Phú Thọ.

Jeep bán Jeep bầu đất, Jeep cabo cao. Vừa tiền Tòng sang chưa rodage thật đẹp. Số 171/16 Cô Bắc Saigon, trường Hà Ngọc cách xa 100m.

Jeep bầu toàn hảo nệm mới phương diện quý vị xem vừa ý liền bán gấp. Số 38 Võ Tánh tiếp giáp Mỹ Tài, chợ An Nhơn Cũ Văn Cửa Bình.

JEEP LAND ROVER EQ
Thắt tốt. 90 Hoàng Diệu Kh. Hội.

Bán R10 EO-1.... Hỏi 287 Lý thái Tổ Saigon 10 (Buổi sáng).

Peugeot 203 VTN, đăng, sơn toàn hảo, số máy 1T54, hộp số 4 cần. **TOYOTA** Late Stout 1967 VTN, đã tu sửa dụng. 2 xe cần bán. Mới xem 55 đường Đinh Hòa Xóm Củi Q.8 (gần bến xe Lam).

Toyota vận tải nhẹ 1 tấn 2 thắng bớp, máy mới 100% số EG. Cần bán. Xin hỏi số 431A Nguyễn văn Thoại gần Bảy Hiền 30m.

370 ngàn xe Somber, toàn hảo 1941S1 Trần quý Cáp Sg.

P.203 tốt rẻ, rẻ chắc 690.000đ. Hỏi Tr/Uỷ Lý BTQS, hoặc 4 Phạm hồng Thái Gia Định.

Cần mua xe du lịch Peugeot 202, số máy 1.700.000 trở lên. Liên lạc 71 Nguyễn văn Thoại Chợ Lớn.

Jeep capot cao bán. Hỏi 57/6 liên hảo đổi chỗ cho chủ hơi Lợi Phát Phan thanh Giản ngang nhà máy phát điện Xa L4.

Toyota Mark II Du lịch 1970 hình original kính tranh, nệm hàng, màu trắng. 264B Trương minh Giảng Saigon.

780 ngàn P203 máy nệm mới (đã gắp). Ba vận tải nhẹ Ford F100 Chevrolet và latera. bán rẻ. 64 Cao bá Nhạ Cầu Kho Saigon.

Cần mướn xe
Cần nhiều xe du lịch, vận tải nhẹ, Jeep cho người kiều mướn giá cao có thể chuyển nhận sẵn các hàng ngày. Xin mời liên lạc Ô. Phú Hải 935 Trần quý Cáp Sg. Đ.T.90.689

SANG TÊN - ĐĂNG BỘ
Sang tên đăng bộ đủ loại xe Tp Đông. Giải quyết mau lẹ. Hỏi 171 Phạm ngũ Lão Saigon.

Bán Opel KapitanEA7691 đăng sang tên trước hỏi xem xe 961/16 Ngô tùng Châu Saigon.

TOYOTA SOUT 2000 EO.
190B Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

Toyota PU EH mui nệm mới thắt tốt 35 Đoàn như Hải KhánhHiệp Saigon (cửa quận Tư).

Mazda 1000 VTN
Đời EI mui bố. sơn đồng nguyên thổy. Xem lề vụ 7. Hỏi cô Hiền 322/29 Thành Thái Saigon.

Bán Mazda 1000 pick-up EO 254 Bạch Đằng Gia Định

Daihatsu PU. EO
thắng nguyên vẹn, mui nệm. 325 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Cần bán xe Simca P60 EA (cũ thời) toàn hảo. Hỏi 30 Nguyễn văn Thoại Tân Nhật Cholớn. Xe chạy 12.000 km mới thay máy. Xe Nhựt tốt. Vắp Gia Định.

Jeep bầu toàn hảo nệm mới phương diện quý vị xem vừa ý liền bán gấp số 38 Võ Tánh tiếp giáp Mỹ Tài, chợ An Nhơn Cũ Văn Cửa Bình.

404 Familiale. (8 nút 10 chỗ ngồi) số T (Xê phép xin số Việt Nam) Cư xá Lanxgebre Bà Chiểu Thanh Quan,Ông Roland từ 12 giờ đến 14g (miễn trung giờ)

Fiat 125 EH8.
9 nút mâu xanh nhạt. Tất cả chỗ ngồi nệm bằng. Bán rẻ. Hỏi 91 Nguyễn cư Trinh Saigon ĐT. 94816.

Volkswagen VTN EB tỉ đi bán gấp. 577/46 Trần hưng Đạo Saigon.

Peugeot 404 đời 72 trăng một ít chạy tiền làm cần cẩu hoặc đổi xe du lịch hay P.U Hỏi 36/54 Cô Bắc Saigon.

Toyota Mark II PU, EO (hàng) mua kiểu trước Datsun 1300 ED. 225/21A Phan đình Phùng Sg. (hẻm Kiến Thiết).

Daihatsu Hijet PU EO EP mui vải 516 Thành Thái CL giờ làm việc.

Toyota Corolla 4 cửa du lịch EO mới toàn 516 Thành Thái CL giờ làm việc.

Mazda B1500 PU. EH **Toyota** hiệu EI 516 Thành Thái CL giờ làm việc.

Daihatsu 360 P.U. EO mui vải, xe nhỏ tt đi cần tốc. 603 Nguyễn Trãi (góc Ngô Quyền C.L).

Bán 2 chiếc xe đời EK 185 Citroen-s4 1 Lambro. ED toàn hảo. Hỏi 3903A Bà Thành Nhiêu Chợ Kho II.

X. Mazda Du Lịch mới tinh hảo.Radio. Máy lạnh nguyên vỏ. 264B Trương Minh Giảng Saigon.

Prefect bán. Sơn đồng máy tốt. Xe đẹp. Hỏi 1 tấp. Hỏi xe, giá bán gấp. Xin hỏi Lot 13/1284 cư xá Trương Minh Giảng Saigon.

Cần tiền bán gấp một 11N 341/5 Ngô tùng Châu GĐ. Giá nhất định 280.000đ (Garage Tân Phước gần trường Trần Văn Khoa).

Bán rẻ 1 Taxi Renault 4, mới làm đồng máy. Hỏi 58/141 Bến Hàm Tử Saigon.

Bán 1 máy Sinco Deluxe, thùng nhập cảng. Hỏi 290/11 Công Lý Saigon buổi sáng.

700.000 đồng
Một máy Quang tuyến hiệu C.G.R Phú Quốc. Tình trạng hoàn hảo. Có thể chụp hình rõ nét. Hỏi Bác sĩ Giản số 337 bến Bình Đông Cholon. Sáng từ 8 đến 9giờ, chiều từ 17g đến 20g.

Bán rẻ Tủ lạnh Sanyo SR. 158N toàn 150L nguyên thùng (65). Hỏi 245/27 Võ Tánh Saigon miễn tra giá.

Dư dùng bán 1 máy lạnh hiệu Hitachi 1100 EE hình 15.000 BTU. điện 110V. Hỏi 16/43 Cư xá Lữ Gia Phú Thọ. ĐT 51407.

Rẻ 2 bán 2 máy lạnh C.E ICV và 1.5CV. thắt tốt. Hỏi 195/19F Nguyễn Thông Saigon.

Máy lạnh Westinghouse 23,500 BTU Fedders 13.000 BTU Block Origine tất cả còn thắt tốt bán giá hạ hỏi 446 Phan Đình Phùng.

Bán máy lạnh, điện tử Bán rẻ 7 máy lạnh cỡ chạy tốt. máy đo điện tử và đồ điện tử mới, và 1 số máy chiếu phim 16 ly, lục. Ampli 16 cái tốt. Hỏi 282 Hiệp Thành Saigon. Vân phòng Kỹ Thuật (Bà Sen).

Bán 3 máy (Freezer) (Máy đựng kem) hiệu Sanyo. Còn mới. Hỏi Nha Máy 48 Nguyễn văn Thoại Gia Định, Trước cây xăng Esso.

MÁY MAY BÁN
Hàng mới nhập cảng giá rẻ.Bán đảm 25 năm. Nếu hư sửa không lấy tiền Hãng Thêy Lan 339B Petrus Ký Saigon.Bên xe An Đông gần ngã tư đường Hùng Vương và đường Petrus Ký Saigon.

19.000 máy giặt trên Mỹ 5K máy giặt Sanyo 3K6 điện 110V—27.000 máy giặt Sanyo 3K6 điện 110V—27.000 54.000 máy giặt National 5K tự động có xấy khô điện 110V. 45.000 máy giặt vuông Frigidaire hoàn toàn tự động vật khô điện 110V. 302 Hai bà Trưng Saigon gần chợ Tân Định).

Kỹ Nghệ Điện Lạnh
THANH CHÂU
297 CÔNG LÝ Saigon, ĐT 95950
Lãnh sửa chữa, Sơn, Bảo trì máy lạnh, tủ lạnh, máy giặt. Bán máy lạnh xe hơi. Công việc nhanh chóng, kỹ lưỡng bảo đảm. chỉ lấy công.Có xe nhận và giao máy tận nhà

Máy bọc nút
Nút và khuôn của viện Thổ Đô : dẹp, để xử dụng và ép không bị bật nắp ra. Tiện Tân Thổ Đô. 302 Hai bà Trưng Saigon (gần chợ Tân Định).

Máy giặt
Mua lại tất cả loại máy giặt nói chung, trên vuông Mỹ Ý Nhật giá cao. Bán các loại máy giặt mới Sanyo National. Mua hoặc đổi máy giặt cũ lấy mới bù tiền. Có thợ sửa máy giặt tự động nơi quý khách mua bán đổi máy giặt. Việc Hãng 4 Nguyễn minh Chiếu Phú Nhuận ĐT 41014.

Dịp may bán hai máy đặc (gạch bông) chạy xăng hoặc điện. Máy mới. Hỏi Bà Nguyễn T.Ái Lê Lợi Saigon. Lãn 3 phòng 423 ngoài giờ làm việc.

Frigidaire 400 lít 2 cửa deluxe (cá đã tự động) hoàn toàn original Frigidaire 400lít 2 cửa tt đã tự động. Xả đá tự động loại đặc biệt kiểu mới. 99A Lê văn Miêng (Công Lý cũ) đi T.S.N)

Máy lạnh Carrier tốt 1 ngựa đến 5 ngựa. Tất cả đều Bloc máy Origine 1 số hàng các nơi. Mới đến 134 Nguyễn Huệ Bến Nghé Cholớn (gần chợ Bình Đông).

Bán 1 tủ lạnh Frigidaire 2 cửa 400 lít. Hỏi 63 Bùi Hữu Nghĩa Gia Định (Qua cầu sắt).

Sửa Máy sưởi máy quay phim máy chiếu phim, máy ảnh máy đo chuyên viên nhiều năm kinh nghiệm. Sửa chắc ăn. Xin đem lại 601 Trần hưng Đạo Saigon.

Bán máy điều hòa mới nguyên, 18.000 BTU 50-cycle điện 220. Hỏi 134 Công Lý Saigon.

Máy cày John Deere 47 bánh gió rẻ. Hỏi 99 Lê văn Linh Saigon Dakao. 42B Lê thánh Tôn Biên Hòa.

Máy cày John Deere 2020
đã cày một mùa, thiếu người trông nom, bán gấp 2020 và 4020 có sẵn gầu 8 Athens, bánh lồng và cày trục, giá rẻ. Dành hoạt hỏng cho người giỏi thiệu. Hỏi 46 Ngô tùng Châu Saigon.

Tủ lạnh hạ giá
Máy giặt, Freezer, bếp gas, lò Four đủ hiệu National, Sanyo, Hitachi Zanussi, rẻ, giao tận nhà. Thịnh Phát 1 Trương Tấn Bửu Tp Đo Thị Nghèt (cuối Tôn Thất Tuyết trước chợ) ĐT 95.671.

Caterpillar D342C
Máy kéo 240 HP mới nguyên trong thùng bán giá cả vụ

PLYMOUTH SAVOY 69
Xe hơi số EO. 4cửa máy lạnh.Lãnh xem mềtall. xanh, đệm đen toàn hảo. Gắn rồi hưa xe Nhật. Hỏi bà Hòa 80/4 Võ Tánh trước phở 79 Saigon 12-14 giờ 18-21 giờ.

TỦ LẠNH RẺ
hãy mua ngay hãy giờ... Tủ Lạnh Gas Sanyo. Máy Giặt. Máy lạnh bán sỉ hiệu, đủ cỡNhật Bổn giá hạ nhất trong thành phố. Giao tận nhà. **QUANG VINH** 278 Petrus Saigon (góc Nguyễn đình Chiểu Đ.T : 95.310.

CHUYÊN SỬA
MÁY LẠNH (lớn) nhỏ.
Tủ Lạnh. Thiết kế Phòng Lạnh. Phòng uớp thịt. Có tủ trưng bày. Nhận viện đến tận chỗ. Công việc làm nhanh chóng có máy cho mượn. Có Kỹ Sư coi việc. Chúng tôi đã được sự tín nhiệm của nhiều công ty số về kỹ thuật.
ĐẠT - THÀNH
Tel : 95.537 — 96.339
150 Trương minh Giảng

Sửa Bảo Đảm
Máy lạnh, máy giặt, máy chạy nóng, bếp Gaz. Thiết Trí điện nước, phòng lạnh. Tại **VIỆT HÙNG FRIGO** số 45 Trần quang Thổ ĐT. 90.400.

Tủ Lạnh Hiệu Hotpoint, 580 Lít 2 cửa, thước sơn nguyên thùy, chỉ 6tr, Gia Đình 109/21 Cư xá Lê văn Duyệt, Sài gòn.

Máy tiện 1 đầu, 2 đầu cặp số, bàn dọc 0.5 tấc 450.000 đồng khoan đứng 50.000đ (tiện nội hóa 220 bis Pasteur Saigon.

NHẬN SỮA TẠI TƯ GIA
Sơn sửa chữa, bảo trì,sơn các loại máy máy lạnh,tủ lạnh, máy giặt, bếp gas, máy nước máy bơm tay. Xin liên lạc : **CHÂU**
Kỹ nghệ điện lạnh
148 Vĩnh Viễn Saigon. ĐT 93.87

Không người coi, sang máy tại chợ đồng người và bán máy làm lạnh nước, rau má hai bên mới tinh. Hỏi số 8 Huỳnh quang Tiên Saigon.

**THUỐC

Nhắn tin

Em HƯƠNG thị QUÝ nhóng lại liên anh càng nhớ thêm thôi. Em thấy vẻ đẹp con mà về. Ai chêu chắp sẽ chẳng trách nhiệm trước pháp luật.

Chàng NGUYỄN VĂN HÀ

Tôi tên VÕ THỊ KHẢI cô đánh mất giấy thông hành số 01021616M do Ty Công An Quận Nhì cấp ngày 1/7/1972. Nay tôi làm đơn này kính xin chính quyền Việt Nam Cộng Hòa cấp lại giấy thông hành mới. Tôi xin chân thành cảm ơn.

Bố cáo thất tung

Con tôi là NGUYỄN NGỌC KHẢI Thiếu Úy Hải Quân ; SS quân 58A200.434 ; Đơn vị hiện tại : Tàu tuần tiễu ngày 6-2-63 trong vùng hải phận Phú Quốc. Nay tôi đăng bố cáo để xin tuyên bố thất tung đứa con tôi.

Ông NGUYỄN NGỌC HÀO

Tìm chủ nhân chiếc xe Honda EE-4683 SS gần 261999 số dong xe 758 459 lúc lạc 122 Hồ Hảo Hớn Hàng Bông Cholon. Can kết không làm khó khăn.

Cha NGUYỄN VĂN THÁI
43 Ly Tiên Quân Sg.

BÁC SĨ KIỀU QUANG BẢO
Đã khám bệnh tại địa chỉ mới 210 Trần bình Trọng Saigon Quận 5.

Phòng Răng Giả
Nhận làm răng giả đủ kiểu : có chất lượng tốt, thẩm mỹ, Phục hồi đẹp không đòi nhiều, việc làm nhanh, giá hạ. 128bis Cao Thắng Saigon.

XE SOZOTERS

Honda dame xanh vỏ PC50 cá 2 thắt tốt bền gắp tại 54/2 Đường Xuân Chiếu Sg 3

Vespa Sprint Vespa Super II 1971 một chủ bán 1 cái 161 Trương Tấn Bửu PhúNhuận.

Bán Vespa EC 18... thắt tốt Hỏi số nhà 65/1D. Hẻm 267 Trương minh Ký GD (số hẻm mới 333) (xin hỏi đến số nhà 15 quẹo trái).

Dư dùng bán 1 Vespa Sprint đời EO, toàn bảo. 364 Bà Hạt Cholon.

Lambretta cần bán gấp xe Lambretta bền. Hải 594 Phan thanh Giản Saigon.

Bán gấp! Honda Dam lớn đi dùng ít xài cần tiền bán Hải 218M Hàng Vương Thị Nghệ

Bán rẻ Honda dame C.50 ít đi. Hải 6A Nguyễn cảnh Chân Saigon sau nhà CS Đồ Thành

PC.50 hoặc Honda dân ưng PC.50 đời 69 bán rẻ. Hỏi : 168 Trần Hưng Đạo Cholon.

Honda 350cc số HD 7 cần bán gấp. Xem xe tại 59/180 Huỳnh Tịnh Của Tân Định

Bán Honda Dame, 1 Honda PC.50 còn rất tốt. 120/13 Lê Lai Sàigòn.

Bán 1 Mini Cady mới. 488 Hồng thập Tự Saigon.

Bán rẻ Honda C50 dân đi xanh còn mới 950đ. Hỏi Loan nữ sinh trường Phạm MCC 515 tại cho An Nhơn ngang văn phòng Xã thuộc Gò Vấp.

Lambretta Spécial X150 đời 1970, E. Spécial bán 377 Phạm thế Hiển Quận 8.

Honda 67, 71 và 72 bán giá rẻ, máy tốt bảo đảm. Hỏi 415 Võ đi Nguy P.N.

Honda dame xanh bảo vệ 125.000Mk. Honda 220/1961 Trương minh Giảng Sg xem xe buổi chiều 5h trở đi.

Bán gấp Suzuki dame Hạnh 125 đã đăng ký Phú Nhuận.

Honda 67 mới 100% bán gấp 820.000 Mk. Hỏi 415 Võ đi Nguy P.N.

Vespa Standard 1958... một xem đồng máy toàn bảo bản hảo Yamaha dame. Hỏi 789 Bùi Hữu Nghĩa ngoài giờ làm việc.

Bán gấp giá thật rẻ một PC50 Hỏi 16/28 Kỳ Đồng Sg coi xe từ 19 giờ.

Honda CL-90cc hiếu mới, bảo hành đến hết năm, xe Lambretta LG vừa đổi máy mới Quận 5 và xem toàn bảo. 215/125 Chi Lăng P.N.

Cần mua 1 Lambretta đời 1965-64 lấy xe lại tốt FE đến EQ. Liên lạc 57 Tự Do Sg.

Lambretta Spécial FE một tình bảo Hải 5 Ngô tùng Châu Sg lối ấp Chí Hòa.

Lambretta đèn vuông hiệu đề Suzuki M50. Hỏi 2044 Lò 8 Hoàng quang Tam (P.N).

Honda C50 sơn và máy nguyên thùng bảo trì. Hỏi 09 lô K Công trình đường cư Nguyễn t. Thuật Saigon.

Lambretta Special 150 đời 1969 trong tình trạng tốt bán gấp. 19B Bùi thị Xuân Saigon.

Bán 2 Moto Honda 125 và 175 đời FI LG.6 xe toàn hảo 100-Mk. 426 Hai bà Trưng Saigon

Bán hay ĐỔI XE khác loại : 6 Honda C50 (dân hải) 4 SS.67 (dân ưng) 3 CL.350 (đã) 2 PC.50, 5 Suzuki M12 -I- M15 -I- M130 (dân hải), 3 Mini Lam, 1 Mini Vespa, 3 Mobylette xám, 1 xanh, 1 AV.69 đen mới tinh, 3 Gobel 2 Lam EE -I- ED... Tại 75A Cộng Hòa (chợ Nàn Xù).

Honda dame và PC Hải có THANH 999 Bùi Viện Sg.

Bán 2 xe gắn máy Sanlex. Hỏi tại Cô Minh Nguyệt 212/61/21 Nguyễn thiện Thuật 12 đến 19 giờ.

Mua bán đổi các loại xe gắn máy, đứng ra Làm Lễ Spécial Vespa Super FE, LE, Honda 160, Yamaha 100cc, dame, C50, Suzuki M12 67 ...v.v. có giá rẻ.

Salon Thu - Tiên
50 Hoàng Diệu Khánh Hội

Tiếp theo Đ trang 5

thông cáo này cho đến 18 giờ ngày 30/7/1972 và sẽ tuyên bố kết quả cuộc thi ngày 1/9/1972. Hội Đồng Giám Khảo gồm có 5 thí sĩ danh tiếng do Ban Tổ Chức mời và sẽ công bố danh sách sau.

Muốn biết thêm chi tiết, sin liên lạc với ban tổ chức đặt tại Nha Văn Hóa, số 8 đường Trương Định Trực (lầu 2) Saigon, điện thoại số 92.709(17).

TIẾP THEO M TRANG 3

«Họ nói với tôi rằng họ tới bỏ nhà của tôi Kompong Chàm, sau khi tôi trốn đi. Tuy tôi phải đi chỗ khác, nhưng tôi vẫn không quên. Nhà tôi tất cho họ Trịnh, tôi không làm được tội...

Trần Cận Nam gọi to : — Thi huynh đệ ! Trở lại đây ! Lão phu có lời...

Bỗng lão ngừng nhỏi dau ở lưng, một mồn vô khí bèn nhào tới phía lão. Trần Cận Nam thấy thế, vội lão ta thấy Thi Lang là có ý đầu hàng, nhưng lại bị Trịnh Khắc Sáng mắng nên lợi chạy đi. Lão lo vọng có cách cứu vãn tình thế. Do đó làm gì lão liều tưởng nói là Trịnh Khắc Sáng dùng ở phía sau lưng. lão dùng thêm dám tới ?

Năm sau, lúc đánh chiếm được Bái Loan nổi, Trịnh Thành Công sai con trai là Trịnh Kinh trấn thủ Kim Môn và Hạ Môn, Trịnh Thành Công trực tiếp lãnh binh tướng ra sông phía cửa bể hay đem về thành Kim Môn hà nhỏ mâu tự thống, sanh ba trai 1 đứa con trai. Trịnh Thành Công biết được rồi, phải mở đi thương, phái người cầm tiền tiến đến Hạ Môn giết Trịnh Kinh. Chàng lại cho là loạn mạng nên không trấn thủ, lại cản rập nhau bảo chứa tội tình, với sự tinh trên bằng lời tâu bảo ấn hòa nhật, hậu huynh về ký. Trịnh Thành Công thấy bị tương bất tuân mạng lịnh, bèn phái người đi dò thám tin tức, không lâu có tên binh mã chết, lúc đó tuổi vừa ba mươi chín. Các tướng lãnh thống binh tại Đài Loan đồng lập ra trai của Trịnh Thành Công là Trịnh Tộc kế vị chủ tế. Trịnh Kinh tức Kim Hạ Hầu, lãnh về Đài Loan, đánh đẹp quân binh trần thủ, tiếp vị Điện Bình quận vương.

Vợ của Trịnh Thành Công là Đông phu nhân cho rằng, nhà sanh là hiền, Vương gia chết sớm, là do bà nhỏ nào sanh con ma ra, cho nên phải nhân cực kỳ thống hận Trịnh Khắc Tang là con trai của bà nhỏ mẫu. Phu nhân cực lực chủ trương lập dích tôn là Trịnh Khắc Sảng làm thế tử, nhưng Trịnh Kinh không chịu nghe lời mẹ. Phu nhân cũng lo Phùng Tích Phạm ngăn đu mưu thế tử với anh, muốn lập Trịnh Khắc Sảng trước hết phải giết Trần Cận Nam, cho lão ta đừng ngăn trở. Mấy phen bị hãm hại, Trần Cận Nam đều tránh khỏi, nên lão mới lo lão vừa cứu tánh mạng của Trịnh Khắc Sảng. Rồi đến đau Thông Ngọc hầu, lại ra vào đọc thi của bản.

Nhân đó đọc phải một bài ngộ, chẳng một ai kịp đề ý. Phùng Tích Phạm đem thuật theo Thi Lang, chợt thấy Vi Tiêu Bảo vừa chấy thì nhâm Trịnh Khắc Sảng đâm tới.

Phùng Tích Phạm quát kiếm lên, ngăn chặn, một tiếng soạt khé vang-thanh Trịnh Khắc Sảng tay tay lão lý tiếc lên hai đoạn. Nhưng, kiếm của lão quát lên với nội kình thâm hậu, bắt thanh đã bị Trịnh Khắc Sảng đâm phải Vi Tiêu Bảo. Lão rung chân bèn theo một đà. Vi Tiêu Bảo lão nhào. Lão toan xông theo, Song Nhi đã lướt tới, ngăn chặn.

Phùng Tế Thiên sung hai huynh đệ trong Thiên Địa Hội tiến lên, từ hai bên tả hữu công vào.

Vi Tiêu Bảo chờ dịp, nhật thanh chủy thủ cầm tay, bật to :— Hảo giết chết Trịnh Khắc Sảng đã, tôi cũng ám hại vị mọng vợ hàn !

Trịnh Khắc Sảng giật mình, thấy Vi Tiêu Bảo đã đứng dậy, lại nhìn thấy chủy thủ trong tay người này mừng mừng, chết ngay.

Phùng Tích Phạm thấy Vi Tiêu Bảo đứng dậy, lại nhìn thấy chủy thủ trong tay người này mừng mừng, chết ngay.

Đồng Thiên Địa Hội, tốt cả anh em hãy trở mọng vợ hàn !

Song Nhi lên tiếng : — Tướng công ! Vợ gặp !

Rồi nàng phóng mình tới phía bên của Phùng Tích Phạm.

Vi Tiêu Bảo đáp : — Có cứ lo cho em !

Hắn nhắc chân chạy liền.

Phùng Tích Phạm thấy Song Nhi đã đến gần đề chặn, thì không ai bao giờ.

Lão biết, Trần Cận Nam chết rồi, thì Vi Tiêu Bảo là thủ lãnh của bọn người kia, vậy trước hết hãy thanh toán cái thằng tiểu quỷ, lão liền vung tay tung vỏ bàn, đập một cái.

Song Nhi lẫn lên : — Tướng công ! Vợ gặp !

Rồi nàng phóng mình tới phía bên của Phùng Tích Phạm.

Vi Tiêu Bảo đáp : — Có cứ lo cho em !

Hắn nhắc chân chạy liền.

Phùng Tích Phạm thấy Song Nhi đã đến gần đề chặn, thì không ai bao giờ.

Lão vung tay tạ, bỏ Trịnh Khắc Sảng, rồi mang luôn gã chạy theo Vi Tiêu Bảo. Vì Song Nhi cũng cần, tạ bỏ một người mà vẫn chạy nhanh hơn Vi Tiêu Bảo đang bị thương.

LỘC ĐỈNH KÝ

(TIẾP THEO)

Bội nghĩa vong ân, chơi trò ám toán

Trần Cận Nam thét : — Chỉ các Thi tướng quân thế nặng thôi. Là lão phu sẽ đem tính mạng toàn gia đảm bảo ý không sanh tâm khác là.

Ý KIẾN (TIẾP THEO TRANG 1)

dương đầu ». Thành thử cũng vì vậy mà ngay sau khi TT Nixon thị thị với TT Thiệu ở đảo Guam để mà tung ra danh vụ Việt hóa và tự quản Mỹ ung dung ra khỏi VN coi như chấm dứt có sự phải bận tâm cả, thì sau đó các bộ trưởng rải chính Tổng Thống Mỹ đã "bo lợt" đến các những ý kiến mới hơn « Việt hóa sẽ tiếp tục nếu thương thuyết không tiến triển ». Vào lúc đó (1959) Chính Luận, ở mục này, đã đặc biệt nhấn mạnh nhiều lần về sự thế « trì rạ như thế ! » cũng chưa đó. Nhưng ngày tháng cứ trôi đi, bước vết nước mắt người ta chỉ có chiến sĩ tiếp diễn lúc sôi lúc nguội và mới ngày quân lực VNCH lại được kéo leo thêm một nấc thang « hiện đại hóa võ trang » sau khi thực tế cho biết (chớ không phải do Mỹ cho biết) Cộng quân đã leo trước vài bậc rồi.

Theo sự ấn định của Mỹ, chương trình Việt hóa sẽ kết thúc vào cuối tháng 6 năm nay — nghĩa là còn dài 2 tháng nữa. Cũng dài như kế hoạch ấn công của CS mà theo sự lượng định của cố vấn Kissinger thì cuộc đại tấn công của Cộng sản có thể kéo dài tới hết tháng 6. Nghĩa là hai cái dụng trần vào nhau cái chết. Hiện nay cơ cấu lãnh đạo hãy là vấn đề thương thuyết, không còn là vấn đề Việt hóa.

Mỹ là đồng minh quyết định của VNCH. VNCH, TT Thiệu, chính phủ của ông và Quốc Hội có hoàn toàn đồng ý với đường lối mà Đồng Minh đang đi hay không ? Dù là Quảng-Trị—cửa ngõ của Miền, ranh giới của hòa bình, nói theo lời TT Thiệu—đã bị phá toang, dân chúng rất tiếc đã chỉ được biết rất ít về ý nghĩ của các cơ cấu lãnh đạo.

CHÍNH LUẬN

Lộc Đỉnh Ký (Tiếp theo trang 10)

Sáng dậu có lấn đi xa như vậy được ? Họ phải chết ngay từ lúc kìm chân chạm vào người rồi.

Cho nên, chất độc phát tác, cả hai nghe ngứa ngáy thân thể cực kỳ khó chịu, lại nhức nhối, mường tượng có hàng mấy trăm bọ cạp, rết, xâu lại trên mình họ mà cắn mà hớp.

Phùng Thị Phạm vốn là tay ngang ngánh, chai lỳ, mà cũng không chịu nổi phải kêu la inh ỏi. Không ngừng lăn mình.

A Khu bước tới cạnh Trịnh Khắc Sáng, *vươn tay đỡ gã lên, hỏi gấp :*

— Công tử...công tử lâm sàu thế ?

Trịnh Khắc Sáng bị con ngứa ngáy, nhức nhối hành hạ, thân tư hồ đồ, lúc nào tự dành ra ! chương hỏi : — Con đi ! Con đi !

A Khu không hiểu gì phỏng, thành ra mà tả hứng nguyên cái chuồng đó, nửa bảo một xứng và lên.

Vì Tiên Bảo, Song Nhị, Phong Tế Trung, Phương Di, Mộc Kiếm Đình, Hồng Phu nhân, công chúa, Tăng Nhu kẻ trước người sau lục tục chạy đến, trong thấy tình trạng của cả hai, ai ai cũng kinh dị hết sức, cùng đem mắt nhìn nhau.

Vì Tiên Bảo vừa định thần, thì mấy hơi đã không khí, bước nhanh đến cạnh Trần Cận Nam, chỉ thấy thanh trường kiếm của Trịnh Khắc Sáng xuyên thẳng ngực trở ra ngoài, thanh kiếm vẫn còn trên mình Trần Cận Nam. Lão ta chưa dứt hơi thở. Rõ ràng là Vì Tiên Bảo bắt kịp, chuẩng tay ám lão.

Công lực của Trần Cận Nam rất thâm hậu, nội tức chưa tản mác, lẽ thắp giọng thất :— Tiểu Bảo ! Con người, rất ai cũng phải chết đi. Ta... trọn đời ta sĩ nhục vì cầu, ta không thẹn cùng tiền đất. Người...người... người không nên bi ai làm chi.

Vì Tiên Bảo gọi :

— Sư phụ ! Sư phụ !

Thời gian lần cùng Trần Cận Nam sống chung với nhau rất tạm bợ, bất thường, cứ mỗi lần gặp nhau, hắn lo sợ sự phụ tra khảo sự học hỏi võ công của hắn, cứ tức tộ như tức nào không, hắn lo lắng về công-Tâm tư của hắn chỉ chuyên tâm vào học tuyệt nề, chơ đợp, khóa lấp cái sự lâu của tiền của mình. Do đó tâm lý của hắn hầu như chẳng có gì cần kích sư ân cả.

(Còn tiếp)

Mui Nệm Xe Hơi

Kéo, ghế, nệm cho các loại xe và chiếc mui Pha-Lê cho xe LADA-LAT toàn hàng Mỹ-a trong sang, nhẹ nhàng, bền, an toàn như mui Tòa Giá thật quảng cáo. VINH-GIANG 74-76 Phạm-Hồng-Thái Ngã năm Đ.T ●1.486. CONG-BINH 94 Ly-Thái-Tổ SAIGON.

THEO TIẾP TRANG 1

phía Bắc cản cứ «King» 10 cây số Tây thị xã Huế nhưng bị binh sĩ sư đoàn 1 BB chận đánh bị rút 13 địch, tiến thu 3 xã khí. Phía VN có 11 tử thương. Mặt khác Cộng quân còn pháo kích cả vào căn cứ này.

Tiếng trong Bowen, phụ trách cố vấn trưởng tại vùng Quảng Trị nói rằng CSBV lấy được Quảng Trị là như một "chiến thắng khí tết tấn : Chiến xa, đại bác bắn xa, đại bác phòng không tối tân, lại thêm loại khác tiến, cứu lương, cần nhiệt độ xa thì cần tay bắn.

« Hòa tiến hay lắm đến trước VN để bắt họ vận ngày 1-5 ! trực thăng Hoaky trên không phận Quảng Trị, 4 nhiên thì phi hành, 1 cố vấn và 2 người VN thiệt mạng.

Vấn theo cố vấn Bowen, chỉ trong vòng không gần 48 tiếng đồng hồ kể từ Cộng Sản Bắc Việt lợi có thể đủ sức mở cuộc tấn công Huế. Trong một cuộc họp báo, Thiếu Tướng Bowen nói rằng Quảng Trị mở cuộc tấn công, địch phải có thì giờ tập trung lại và theo ông thời gian đã là hai ngày. Ông cho biết thêm rằng Quảng Trị bị đại bác Bắc thủ Hiệp đội pháo kích nhưng vẫn chưa được có lệnh vùng «hòa lực tự do» vì còn có 40.000 người trong đó. Hiện Huế đang thành lập một sư đoàn lấy tên sư đoàn Thuận Hóa gồm 10.000 người tinh nguyện. Sẽ xuất quân trong tuần này. Sư đoàn này gồm học sinh, NDTV và dân phòng đặt dưới quyền Tư Lệnh của đại tá Tôn thất Khiêm, quyết bảo vệ cố đô Huế.

2000 TQLC Mỹ ở căn cứ Phú Bài đã được đặt trong tình trạng «báo động Vàng» mà theo dành tử quân sự có nghĩa là địch quân có thể sắp tấn công.

Bản báo độc phái viên Nguyễn Tử từ vùng hỏa tuyến điện về cho hay suốt đêm qua hải pháo của Hạm Đội 7 Hoa Kỳ từ ngoài biển bắn phá dữ dội. Đồng quân lộ 1 và Không lực Việt Mỹ oanh kích phía Tây Quảng Trị kể một hành lang an toàn để khai rộng khoảng 4 cây số dọc quốc lộ 1 từ Nam Quảng Trị tới Mỹ Chánh, để dân quân dưới quyền tự lực lệnh của chuẩn tướng Giai rút lui từ Quảng Trị về Huế. Cuộc triệt thoái diễn ra hồn đọa, vô tổ chức, vì các quân binh chủng hầu như mất liên lạc với tuyến với Bộ tư lệnh gốc của họ. Vị tư lệnh cuộc hành quân Quảng Trong 729 là Chuẩn Tướng Giai đã ở Huế từ 18giờ30 ngày 1-5-72.

Riêng lữ đoàn 147 Thủy quân lục chiến trên đường về Mỹ chánh vẫn liên lạc được với cản cứ Mỹ Chánh từ chiều hôm qua.

Tiểu đoàn 9 TQLC và một tỉ BS của TĐ 8 TQLC đã tiến đến ven chân cản Ô Khê thuộc xã Giáp Mỹ, Mỹ Chánh để hướng dẫn yểm trợ các đơn vị thiết các binh chủng rút lui từ Quảng Trị.

Đến xế trưa hôm 2-5, trên 10 quận ta đã đến Mỹ Chánh. Theo giờ chiều, thì chiến sĩ binh sĩ của Cộng quân đánh vào cản Ô Khê để chận tiến thêm.

Tiểu Đoàn 9 TQLC đã đánh cản chân quân BV cho quân ta rút, 11 xe tăng của CS đã bị TQLC hạ và 11 chiếc khác bị không quân phá hủy.

Bộ Tư Lệnh TQLC đã gửi lời khen đến Mỹ chánh, đã bình sĩ và

3 TIẾP THEO TRANG 1

cho không một sự hài lực Mỹ và cho quân đội VNCH. Viện chức xác định H-kay cương quyết «đương cạnh» VNCH và tin tăng VNCH thế nào cũng vượt qua giai đoạn này. Người ta chỉ hiểu tổ máy đặc cam go của những khó khăn sắp tới sau khi có kết quả xác đáng. Viện chức nhân định «chiến tranh VN phải được kết thúc bằng đường lối thương thuyết hay là bằng sách lược Việt hóa, nhưng trong trường hợp hòa đàm Ba Le không tại đến 1 cuộc tấn công thương thuyết, Mỹ bắt buộc phải cũng Việt hóa để chấm dứt vai trò can thiệp của Mỹ trong chiến tranh VN».

Phát ngôn viên Bạch Cung Gerald Warren sáng 2-5 tuyên bố rõ ràng Mỹ giữ đúng hàng đối Bạch Cung loan báo hành trang của Kissinger sau khi ông chữ thảo nhau lần thứ tư, Tổng Thống đã gặt gỡ chặng về hoạt động của Kissinger. Tuy vậy, Warren xác nhận Kissinger sẽ sang Nhật trong tuần tới để gặp Thủ tướng Sato và NT Fukuda. Theo hãng thông tấn Kyodo, Giám Đốc hoạch của ngân hàng Fuji đề nghị Kissinger Nhật đi từ 11 đến 15-5.

Đến tối, Warren loan báo Kissinger, Thiếu tướng Haig đang cùng TT Nixon dùng du thuyền Sequoia thuộc Hải quân du ngoạn.

Theo AFP, DB Trần văn Đôn, tướng hồi hưu kiêm chủ tịch Ủy ban QP Hạ Viện VNCH đã tới Saigon sáng 2-5 sang Balê. Chuyến Pháp du của Tướng Đôn có lẽ liên quan tí nhiều đến hòa đàm về VN.

16 TIẾP THEO TRANG 11

công bài khóa nhưng không nêu rõ bài khóa bao nhiêu tiền...

Tuần trước đây tại Đại học cũng xảy ra vụ sát giữa hai nhóm SV được coi là khuynh hướng Tăng Tiếp của SV Ly hương Lâm quyết vận động tổ chức cứu trợ đồng bào nạn nhân chiến cuộc nhưng một nhóm Sinh Viên khác chống lại và họ nêu rõ rằng không giờ phải tranh đấu cho Hòa Bình. 260 ngàn người chết cũng chưa đáng kể vào đâu vì nếu hòa bình của 30 triệu nhân dân VN lúc nào mới có an bệ... Kết quả 2 phe xô sát. Một Sinh Viên chạy phe Ly bước Lâm bị rượt đuổi [illegible] môm. Tuy nhiên, nguồn tin tuyệt đối Khoa học cho biết, Ban Đại Diện Sinh Viên trong nay quyết tâm tổ chức [illegible] cứu trợ đồng bào chiến nạn [illegible] sát nhiều khó khăn.

Cũng sáng thứ [illegible] qua Đại Học Y Khoa cũng xảy trường một vài biểu ngữ chống chính quyền và đòi trả tự do cho SV Hoỳnh Tấn Mầm. Cảnh sát đến tháo gỡ, SV Y Nha Dược vẫn tiếp tục học thi.

Mất Xe Hơi

Đêm 29.4.1972, tôi mất chiếc xe hơi hiệu Datsun 1303, màu trắng, số NG. 1012 đậu tại đường Lý Trần Quán, Tân Bình. Ai mang lại chiếc xe lấy cho tôi còn người vẫn tốt xin hậu tạ xứng đáng và hứa không làm khó dễ. Số Điện thoại 24.222.

7 TIẾP THEO TRANG 1

đã rời Qui Nhơn về Saigon và trung tâm dưỡng binh cho trẻ em tại Qui Nhơn gồm 100 trẻ em đã trở liệu việc đi tản số trẻ em này, những trẻ em lành mạnh được về gia đình hay trả lại các cô nhi viện và một số nhân viên VN gồm 50 người đã bằng lòng coi sóc số một trẻ em nếu một khi chiến tranh lan tới thị xã. Hiện nay sứ quán Anh tại Saigon đang theo sát tình hình chiến sự diễn quanh Qui Nhơn nhưng cho hay chưa thấy cần thiết để khuyến cáo kiều dân Anh ở Qui Nhơn rời vào Saigon.

8 TIẾP THEO TRANG 1

tuyến 17 những cũng trong tầm bắn súc các phi cơ Mỹ tại miền Nam VN.

Để cập đến chính sách triệt thoái quân đội Mỹ, ông Frechette nhấn mạnh là Hoakỳ sẽ không thay đổi chính sách này. Ông nước lượng hiện nay vào khoảng 2000 quân nhân Mỹ tại vùng Huế — Phú Bài và ông cho hay cố tất cả các kế hoạch để bảo vệ họ vượng tuyệt đối chừng có tính lợi gì để chỉ định quân biết kế hoạch đó là như thế nào».

4 TIẾP THEO TRANG 1

HOA THỊNH ĐỐN. — Marshall Green, Phụ tá Ngoại trưởng đặc trách Đông Á Mỹ, hay Frechette nhấn mạnh là Hoakỳ sẽ không thay đổi chính sách này. Ông nước lượng hiện nay vào khoảng 2000 quân nhân Mỹ tại vùng Huế — Phú Bài và ông cho hay cố tất cả các kế hoạch để bảo vệ họ vượng tuyệt đối chừng có tính lợi gì để chỉ định quân biết kế hoạch đó là như thế nào».

Đại Tá Nguyễn văn Chức tỉnh trưởng Bình Định hôm qua cảnh/iác tăng gia cần ngay lực lượng tiếp/oán bằng không quận lỵ Phù Mỹ sẽ lọt vào tay Cộng trong vòng 1 tuần.

Đại tá Chức nói : Phù Mỹ thất thủ thì toàn thể tỉnh Bình Định, 1 tỉnh lớn nhất miền Nam VN, trong đó có cả hải cảng Qui Nhơn sẽ mất, đồi tăng có 25.000 quân Địa Hân đông tại đây. Nếu tỉnh Bình này sẽ rơi, Cộ sẽ cắt Nam VN thành hai và có lập vùng Tây Nguyên.

Đại Tá Chức nói : chúng tôi đã mất ba quận miền Bắc và phần nửa quận Phù Mỹ. Không có tăng viện Phù Mỹ sẽ mất trong nội một tuần.

Được hỏi nếu Phù Mỹ mất thì sao, đại tá Chức nói : «Bịch sẽ chiếm An Nhơn và sau hết là thành phố Qui Nhơn».

Tại Quân khu 3, mặt trận Bình Long đang chịu nhận áp tỉnh trong như một tuần qua. Cộ vẫn chỉ pháo kích và có những cuộc chạm súng lẻ tẻ ở quanh An Lộc từ 30 tới 5 cây số.

Trên QL 13, Cộ vẫn hoạt động và liên lục bằng đường bộ với An Lộc vẫn chưa thực hiện được. Tuy vậy, trung tâm Hiến nối hoạt động tiếp tế và tải thương bằng không quân vẫn điều hòa. Cộ đã pháo kích vào phi trường An Lộc hai lần vì Dù 8 rải 82 ly tại Ấp Ba Nam Chau Thành nhưng không gây thiệt hại.

Lúc 15g15. Cộng quân pháo kích vào vị trí 6ca Bắc Chơn Thành lần ta 1 chết 3 bị thương. Vào lúc 4g sáng qua, Cộng quân đã pháo kích và tấn công một đơn vị bộ binh 5 15 cây số Bắc Bến Cát. Bến ta 2 tử thương 4 tử thương. Cộ chết 7, ta thu 1 súng cộng đồng. 4 cá nhân.

Vào lúc 6g45 Cộ pháo kích và tấn công 1 tiểu đoàn bộ binh ở 6ca Bắc Chơn Thành, 17 Cộng quân bị hạ. Bên ta 7 bị sinh, 5 bị thương.

Vào lúc 10g35. Cộ đã pháo kích và tấn công một vị trí đồn nghĩa quân 8ca TN Xuyên Mộc (Phước Tuy). Tổng cộng 30đạn bị hạ, bên ta chưa có báo cáo thiệt hại.

Vào lúc 12g15, Cộng quân pháo kích vào chi khu Đức Thanh 40 cs Bắc Vũng Tàu lần 1 bình thường. Vào lúc 13g30 Cộng quân sử dụng 60 mortier bắn 1 tràng 30 viên đạn vào một lực lượng chính phủ khoảng 1000 Tướng TC Nê Vinh Thịnh ngày 2-5 hội đàm với Ngô Thanh Nhã, giám đốc nha Trác lượng Hợp đồ của CSBV tại Hanoi.

WESLEY VIRGINIA : Hôm thứ Hai, các vị Thống đốc thuộc đảng Cộng Hòa đã tuyên bố ủng hộ các sáng kiến đối nội và đối ngoại của TT Nixon, nhưng không đề cập đến vụ oém bom BV của chính phủ Nixon.

HELSINKI. — Đại sứ Gerard Smith trưởng phái đoàn Mỹ tại hội nghị giới hạn vũ khí chiến lược (Salt) đã trở lại bàn hội nghị sau khi về Hoa thịnh đốn nhận chỉ thị mới.

HOA THỊNH ĐỐN : Bộ ngoại giao Mỹ hôm thứ Ba cho biết Hoakỳ và Nga sẽ tái nhóm các cuộc thảo luận tìm phương cách thành các tại tạo trên biển giữa hai hạm đội Mỹ-Nga.

BA LE. — Nhật báo Pháp Aurore hôm Hai cho hay là mật vụ Cuba đã phá phách lớn đại sứ Pháp tại Havana và thâm vấn đại sứNHenri Darle tại trụ sở bộ vào hôm 14-2 vừa qua.

HOA THỊNH ĐỐN. — Edgar Hoover, Giám Đốc FBI đã từ trần hôm thứ Ba, thọ 77 tuổi sau 46 năm phục vụ trong ngành FBI.

Sẽ quyết định...

5 TIẾP THEO TRANG 1

ngân khoản hợp [illegible] triệu Mỹ kim để điều hành cơ [illegible] Tổng Nội HK (VOA) hiện nay [illegible] chương trình phát thanh trên khắp thế giới và cho rằng các công tác thông tin là rất thiết yếu cho nền ngoại giao Mỹ.

Theo một cuộc thăm dò dư luận tại thành phố Princeton Tiểu bang New Jersey của cơ quan thăm dò của thành phố Princeton được loan báo hôm 1-5 thì 69 phần trăm dân chúng Mỹ ủng hộ quyết định của TT Nixon tối oanh tạc BV cho đến khi nào CSBV chấm dứt cuộc xâm lăng ở miền Nam VN.

Hôm 1-5, Ngô giác Đài cải chính tin HK nêu loại bom chống cá nhân mới nổ bắn ra các mảnh Plastic không thể nào dùng quang tuyến X để tìm ra nơi các mảnh bom ghim trong người.

Tại Hán Thành, Ngoại trưởng Đại Hàn Dân Quốc Bạch Đu nói chính phủ Hàn chưa nhận được lời yêu cầu nào của chính phủ VNCH xin tăng thêm lực lượng Đại Hàn tại VN khi ông Thiệu thăm Hán tại 1 nhật bản. Nhật nói VNCH đã yêu cầu Đại Hàn gửi thêm một sự đoàn tới VN.

12 XEM TIẾP TRANG 12

ký đã đội bom xuống đường tiếp tế của họ.

Những vụ ném bom chắc chắn gây nên nhiều tổn thất nặng nề cho Cộ, nhưng không thể giành được thế chủ động cho quân lực Việt Nam Quân lực NVN chỉ có thể giành được thế chủ động bằng cách dùng bộ binh đánh phá những đường tiếp tế của quân đội CSBV hay ngăn bằng cách đem quân đổ bộ lên miền Bắc trong khi CSBV đem hết cả quân đội chính quy tấn công miền Nam, nhưng điều này có lẽ đã bị gạt sang 1 bên.

Quân đội CSBV đã giành được thế chủ động và có thể duy trì áp lực tại nhiều mặt trận và không để cho quân đội NVN có được cơ hội tập trung lại những đơn vị đầy kinh nghiệm bơn để mở một cuộc phản công.

Ba tuần lễ tới sẽ là thời kỳ thử thách đối với chính sách Việt hóa. TT Nixon đã liên tiếp cam kết ủng hộ cuộc tranh đấu của Nam VN bằng mọi hình thức yểm trợ, ngoại trừ việc sử dụng bộ binh Hoa kỳ hay đồng minh khi hòa bình tạm. Nhưng mọi sự tùy thuộc vào khả năng của quân lực Nam VN có thể cầm cự được lâu hay không để làm giảm tầm tiến quân trong cuộc tấn công hiện nay của Cộng quân.

Mấy tuần nữa là tới mùa mưa, quân lực NVN tin tưởng có thể làm được như vậy. Cộng Sản có lẽ khôn khéo hơn lợi dụng sự thất nghiệp để thương thuyết lại một giải pháp có thể chấp nhận được, nhưng cho tới nay họ đã không bao giờ sẵn sàng thương thuyết lấy một cái gì lết trừ kết quả của những thắng lợi về TT Nixon hay chính phủ Nam VN không ở vào một cái thế để thương CS.

Có thai... ụa mửa

BỐN... MỆT MỎI LƯNG có huyết dự. Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc có bán.Saigon NHÀNH MAI 24 Trần Khắc Chân (gần chợ Tân Định). CBYT số 334 ngày 20-11-69.

Phân Ưu

Được tin :

Cụ TRẦN - NHƯ - DƯƠNG

THÂN-PHỤ Thiếu Uý TRẦN-DUY-THẮNG vừa thất lộc tại Bảo Lộc Lâm Đồng ngày 27-4-72.

Chúng tôi thành kính phân ưu cùng tang quyến và chức hương hồn Cụ sớm siêu thoát.

Thiếu Tá Tiêu Đoàn Trưởng TĐ 12 Quân Cảnh cùng toàn thể Sĩ Quan, Hạ Sĩ Quan và Binh Sĩ.

Cáo Phó

Chúng tôi vô cùng đau đớn báo tin buồn đến quý vị thân hằng quyến thuộc :

Cụ Bà BÙI - THỊ - NHO

Pháp danh DIỆU - GIÁO

Là Mẹ, Chị, Dì, Ngoại, Tổ của chúng tôi đã tạ thế ngày 1-5-72 (18 tháng 3 Nhâm Tý) lúc 15h tại tư gia số 309 Phạm Ngũ Lão Saigon.

Lễ chuyển cữu sẽ được cử hành ngày 6-5-72 lúc 13g để an táng tại Quang Trung lúc 14g.

Trưởng nữ : Bùi Thị Nở
Em : Bùi Thị Lành — Bùi Thị Mua
Đồng khấp báo

Phân Ưu

Vô cùng thương tiếc :

Cô Thiếu tướng NGUYỄN - HUY - ÁNH

Tư Lệnh Sư Đoàn 4 Không Quân, vừa đền sự nước.

Trước tin đau xót này, chúng tôi xin thành kính chia sẻ nỗi đau thương cùng tang quyến và thời gia đình Không lực VNCH. Xin cầu chúc vong linh người quá cố sớm về nơi vĩnh cửu.

Võ chồng ĐẠM-PHONG
— Trung Tá NGUYỄN-MINH-PHONG
— Thiếu Tá NGUYỄN-PHONG-ĐAN

Phân Ưu

Được tin :

NGOẠI TỔ - MẪU

của Bạn ĐOÀN-XUÂN-HY, vừa thất lộc tại Tuy Hòa ngày 29.4.1972.

Chúng tôi thành thật chia buồn cùng bạn HY và tang quyến và cầu chúc hương hồn Cụ Bà được sớm về cõi Phật.

Các Bạn Đồng Sở

Phân Ưu

Được tin :

Cụ TRẦN - VĂN - THỬ

Thân-Phụ Thiếu Tá Cảnh Sát TRẦN-TỰ-LẬP, Chỉ Huy Trưởng Cảnh Sát Quốc Gia Quận Mười vừa tạ thế ngày 1-5-1972 tại Saigon.

Tuổi thọ nhân viên Bộ Chỉ Huy CSQG Quận Mười, thành kính phân ưu cùng Thiếu Tá và cầu chúc linh hồn Cụ sớm tiêu Miền Cực Lạc.

Toàn thể nhân viên BCH/CSQG Quận Mười

PHÂN ƯU

Được tin :

Nhạc - Mẫu

Giáo Sư CAO-BÁ-VŨ vừa thất lộc tại Saigon.

Ban Giám Đốc, Ban Giáo Sư và Học Sinh trường Hưng Đạo chân thành phân ưu cùng Giáo Sư và tang quyến.

Nguyện cầu cho linh hồn Cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Trương HƯNG-ĐẠO

Phân Ưu

Được tin :

Chuẩn Tướng NGUYỄN-HUY-ÁNH

Sư Đoàn Trưởng Sư Đoàn 4 Không Quân

đã hy sinh vì Tổ Quốc ngày 27-4-1972.

Thành thật phân ưu cùng tang quyến và nguyện cầu linh hồn Chuẩn Tướng sớm về cõi Phật.

Đại Tá NGUYỄN-ĐÌNH-GIAO
cùng toàn thể Quân Nhân các cấp thuộc Không Quân Yểm Trợ Phan Rang

Phân Ưu

Chúng tôi vô cùng thương tiếc khi hay tin :

BẢO - ĐỆ

của Chị VÕ-THỊ-MẬU-ƠN, đã anh dũng đền xong nợ nước tại Lại Khê.

Thành thật phân ưu cùng tang quyến và cầu nguyện anh linh người quá cố sớm được siêu thoát.

Toàn thể các bạn đồng sở.

CÁO PHÓ

Chúng tôi đau đớn báo tin

Trung-Uý

Nguyễn - Ngọc - Bích

Chỉ-Đoàn Trưởng Chỉ-Đoàn 2
Thiết-Đoàn 18 Kỵ-Binh

đã anh dũng hy sinh tại chiến trường Trị Thiên ngày 28-4-72, nhằm ngày Rằm tháng Ba nhâm Thân hưởng dương 30 tuổi.

Sang tờ cử hành tại Chùa Thiên Bảo (Phú Nhuận).

Cha Mẹ : Ô.Bà Nguyễn Thành Lôi
Vợ : Cao Thị Hạnh và các con
Các em : Nguyễn Ngọc Anh Đào và chồng Phạm Minh Giáo
: Nguyễn Minh Ngọc
: Nguyễn Ngọc Bích Huệ
: Nguyễn Ngọc Anh Trang
: Nguyễn Thành Phương

Cáo phó này thay thế thiệp tang

Phân Ưu

Được tin :

Bà Cụ

NỘI-TỔ của Chị DƯƠNG.VĂN.CHUNG Trưởng Ban Kiểm Soát Trực Thâu 2 tại Đoàn Kiểm Soát Thuế Vụ, đã từ trần ngày 29.4.1972 tại Saigon và đã được đưa về an táng tại Châu Đốc.

Chúng tôi xin thành thật phân ưu cùng Anh Chị Dương.Văn-Chung và cầu chúc hương hồn Bà Cụ sớm được siêu thoát.

Ban Kiểm Soát Đ. Nhiệm 3

Phân Ưu

Được tin buồn :

Cụ Trần-Văn-Thứ

Thân-Sinh Thiếu Tá Cảnh Sát TRẦN-TỰ-LẬP, vừa từ trần ngày 1-5-1972 tại Saigon, hưởng thọ 61 tuổi.

Thành thật phân ưu với Thiếu Tá Chỉ Huy Trưởng CSQG Quận 10 cùng tang quyến và cầu nguyện hương hồn Cụ Ông sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Thân Phát TRANG.SĨ.TẤN
Chỉ Huy Trưởng Cảnh Sát QC Thủ Đô
cùng toàn thể cộng sự viên.

Phân Ưu

Được tin buồn :

Cố Thiếu-Tướng
NGUYỄN - HUY - ÁNH
TƯ-LỆNH SƯ-ĐOÀN IV KHÔNG-QUÂN

vừa từ nạn tại Bình Thủy ngày 27 tháng 4 năm 1972.

Đại Tá Tham Mưu Phó Không Cụ thuộc BTLKQ cùng toàn thể nhân viên trực thuộc thành kính chia buồn cùng gia đình và xin cầu chúc hương hồn cố Thiếu Tướng được tiêu diêu miền Cực Lạc.

Khóc Bạn

Đau đớn hay tin Bạn :

CAO - NGỌC - CƯƠNG

CHUẨN ÚY THIẾT GIÁP

đã anh dũng hy sinh ngày 28.4.72 tại Mặt Trận Trị Thiên, Linh Cữu sẽ quàn tại Chùa Xá Lợi đường Bà Huyện Thanh Quan Saigon.

Thành Kính phân ưu cùng tang bào bác và Bửu Quyến, và Kính chúc anh hồn Bạn CƯƠNG sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Đồng Khóa Linh Dinh

Thầy, Phú, Nhơn, Thanh, Hưng, Ngọc, Phu, Hảo, Vân...
Và Trung Tâm Võ Thuật Không Thủ Đạo — Phố Sĩ

Phân Ưu

Được tin HIỀN-NỘI Bạn VŨ-XUÂN-SỬU (chủ hiệu kính thuốc Mỹ Sinh) là bà :

NGUYỄN - THỊ - NHỚN

Pháp danh THANH - MUI

vừa thất lộc tại tư gia ngày 1-5-72 hưởng thọ 54 tuổi.

Chúng tôi xin thành thật phân ưu cùng Bạn VŨ-XUÂN-SỬU và tang quyến.

Cầu chúc linh hồn Bà sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Thế Hưng, Thanh Bình, Minh Nhật, Quang Tuyến
Quang Minh, Đa Minh, Phúc Tiến

PHÂN ƯU

Được tin :

BÀ NỘI

Chị DƯƠNG-VĂN-CHUNG, Trưởng Ban Kiểm Soát Trực Thâu 2 tại Đoàn Kiểm Sát Thuế Vụ đã từ trần ngày 29.4.1972 tại Saigon và đã được đưa về an táng tại Châu Đốc.

Vì đường sá xa xôi không tiện đến tận nơi phúng điếu, chúng tôi xin thành thật chia buồn cùng Anh Chị Dương-Văn-Chung và cầu chúc hương hồn Bà Cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Nguyễn Thị Thu Hương — Nguyễn Văn Bảy
Đặng Văn Thi — Nguyễn Ngọc Diệp

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :

— Ngài Hòa Thượng và quý Đạo Chùa Vạn Phước (Huế) đã tụng niệm, chứng minh và cho tới 1 an táng.

— Bác Sĩ Guerin và quý vị nhân viên trực thuộc (Bệnh viện Grall) đã tận tình chăm sóc và cứu mạng cho 5 tháng nay.

— Quý Cụ, Quý Ông, Quý Bà cùng thân hữu gần xa đã đến phúng viếng, đánh điện và đăng báo chia buồn, phúng điếu, cầu nguyện và tiễn đưa linh cữu của Em, Chị, Cô và Dì của chúng tôi là :

Bà Hồ - Đắc - Chương

Nhũ danh TÔN-NỮ THÚY-ĐỖ

Pháp danh NGUYỄN-LƯƠNG

mãn phần ngày 24-4-72 tại Bệnh viện Grall và an táng tại Nghĩa trang Mạc Đỉnh Chi ngày 27-4-72.

Trong lúc tang gia bối rối đau buồn, không thể nào tránh khỏi điều sơ xuất chúng tôi tỉnh xin quý vị niệm tình thứ thỉ cho.

Anh : Tôn Thất Hưng và Nguyễn Thị Hạnh và các con
Chị : Tôn Nữ Thanh Xuân, chồng Trần Kiêm Lý và các con cháu
: Tôn Nữ Bích Dư, chồng Nguyễn Hữu Tiếp và các con
: Tôn Nữ Kim Hảo, chồng Phan Văn Lân và các con
Anh : Tôn Thất Hoành và Trần Thị Thanh và các con
Em : Tôn Thất Liêu, vợ Marie Ange Millet và các con
: Tôn Thất Sung, vợ Ursula và con.

Cùng tang gia đồng bái tạ.

Những người tìm lành tránh dữ đón đọc :

KHOA HỌC HUYỀN - BÍ

tuần báo lý luận, kinh dị, lý thú và ích lợi nhất cho hạnh phúc đời người.

- Chết chăm sóc lúc đau thì có còn số mệnh không ? Làm sao để tránh ?
- Nhà triệu phú Quảng Trị mạng vong vì tiếc của.
- Các Ông bự mê tướng số thế nào ?
- Đánh lớn miền Nam mất hay còn qua các quẻ Chiêm Tinh nói tiếng ?
- Và đủ các bí quyết và chuyện lý thú về Tử Vi, Tướng mặt, tướng tay, bói bài, chân cứu, thuốc gia truyền, các chuyện huyền vi của các Tôn Giáo, chuyện vui, chuyện kinh dị.
- Các bí quyết để làm phúc được phúc, sanh con tốt lành, Giải trừ sự khắc kỵ vợ chồng.
- Giải thích đúng mức các sự huyền bí theo khoa học.

Số Ra Mắt :

Ngày 07 - 05 - 1972

Giá 50 Đồng

Xin đón mua ngay kẻo hết.

ĐẶC BIỆT ĐỘC ĐÁO NHỨT VIỆT NAM :

CẤY LÔNG NHEO

Quý Bà, Quý Cô sẽ tăng thêm 100% vẻ đẹp, quyến rũ... giúp đôi mắt giai nhơn thêm đậm đà phần huyền đáng.

Trên trang báo tin cùng quý thân chủ rõ Bà BÙI-TUYẾT-MINH, sau thời gian tu nghiệp ở ngoại quốc, vừa đã nghiệp thêm ở các nhà trường danh tiếng khoa thẩm mỹ hải ngoại như :

« Grace professional Beautician Training School (Hong Kong)
« Michelle Academy (Singapore)
« Aiko Yamano principal Yamano College (Tokyo) và đặc biệt nhất là trường dạy cấy lông nheo :
«AIAI», Japan pretty Blinkers Co Ltd.

Mời Quý Bà, Quý Cô đến viếng :

Mỹ Viện Uốn Tóc và Sửa Sắc Đẹp

TUYẾT - MINH

(Hẻm 351/58 Trương Minh Giảng Saigon, Đ.T. 41.927)

dụng cụ tối tân nhất, thuốc thượng hảo hạng, nhập cảng ngoại quốc !!

MUỐN GỞI TIỀN, QUÝ-VỊ NÊN ĐẾN
LA BANQUE FRANÇAISE DE L'ASIE
(PHÁP-Á NGÂN-HÀNG)

Lời cao
Hoàn trả bảo đảm
Một Ngân-Hàng Quốc-Tế
Một Ngân-Hàng cả 100 NĂM KINH NGHIỆM
Một nơi AN TOÀN NHẤT cho tiền bạc của Quý Vị

Sẵn sàng tiếp đón Quý-Vị :

SAIGON : — 29, Bến Chương Dương ĐT 23434/5/6
— 38, Hành lang Eden ĐT 23.207
— 461, đường Phan đình Phùng ĐT 99.367
CHOLON: — 834, đại lộ Trần hưng Đạo ĐT 50.149
— 68, đường Phùng Hưng ĐT 50.246
GIA ĐỊNH: — 67, Trương minh Ký ĐT 40.280

Đọc và cổ động
Chính Luận

Cần mướn

Kho chứa hàng, thuộc khu vực quận II, rộng chừng 300 th v. Liên lạc 72 Trần Hưng Đạo Sg. hoặc điện thoại số 25919 nơi Q. Vinh vào giờ làm việc.

NGÀY 4-5-72 CÓ GÌ LẠ ? Cô bạn đã [illegible] LÝ-TIỂU-LONG, LÝ-THANH, MIỆU-KHẢ-TÚ... Cô bạn muốn có những [illegible] của họ, và nhất là những phim của họ mới quay ? Cô bạn muốn biết rõ Tiểu Quyên, Đại Lão Hoàn Bất Cước, Thất Thập Nhị Thế Sư-Tổ-Hồ v.v... Hãy tìm ngay Sư-Tổ-Hồ !

TUỔI 20 SỐ RA MẮT NGÀY 4-5-72

DÙNG HÌNH ĐEN TRẮNG Kết cả hình ố vàng thật sưa làm ra :

Hình màu in trên PLASTIC DÀY

Mặt hình trắng trên bao hoặc FORMICA. Bền bỉ, đẹp rẻ hơn hết tại VN.

LOẠI B : Hình Thờ Mộ Bia

LOẠI A : Hình lưu niệm ngày cưới ngày vui, hình mẫu nhà may v.v.. Tại HOÀNG - VIỆT Electronics 642 Phan đình Phùng Sg (gần chợ Bàn Cờ). Chúng tôi còn nhiều thứ hàng mới lạ và rẻ. Xin coi chi tiết trên tuần báo Màn Ảnh.

BẠCH ĐÀI... Nhành Mai

Huyết trắng ra nhiều, người gầy ốm xanh xao mỏi mệt, hãy uống thuốc BẠCH ĐÀI và TỬ CUNG hiệu Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon đc Nhành Mai, 74 Trần khắc Chân (gần chợ Tân định NKBYT số 594 ngày 17-12-64.